# Diario de Alcalá

LUNES 18 DE OCTUBRE DE 2004 Nº 3.739 PRECIO: 1 EURO

PRIMER DIARIO LOCAL DE LA COMUNIDAD DE MADRIE

JESÚS CATALÁ, OBISPO DE LA DISCESIS PENEDENTES

# "Los homosexuales

# son unos invertidos"

- de comunicación han hecho mucho mal con lo que la Iglesia dice o piensa!
- "La homosexualidad
  es una desviación
  aprendida y
  los homosexuales
  pueden dejar de serlo"
- 3 "La Ley de Divorcio no favorece a las personas porque somos débiles y solo facilita el capricho"
- "El Estado no ha cumplido jamás la ley én materia educativa con respecto a la enseñanza religiosa"
- b "El homosexual ha invertido la tendencia de su sexo. Eso es una anormalidad psicológica"
- 6 "Shispado y Ayuntamiento estamos dialogando para se resuelva de manera pacífica la cuestión de la Capilla del Oidor"

El obispo so juzga a sí mismo con sus vulgaridades

**EUTORIAL EN PÁGINA 2** 

# 2A DÓNDE QUIERES QUE TE LLEVE TU COLT? 902 20 10 30

Auda, Complutenez, 117. Alacela de Heneres, Tel. 91 878 74 97 Auda, Castilla, 12A, San Fernado de Henares, Tel. 91 678 09 31

### La Grada

#### El Alcalá cae en Alcorcón

Los rojillos recibieron dos goles justo antes del descanso. Mateo marcó de falta, pero el Alcorcón sentenció



#### Preferente

El Complutense gana al Coslada por 2-1 y se coloca en la segunda posición. El Alcalá B cayó ante el líder

#### Fútbol sala

Schumacher da la novena victoria a Boomerang Interviú ante Azkar Lugo (4-5)

Revista de ....

Dos días de ocio alternativo para los jóvenes alcalaínos

#### **EDITORIALES**

# El obispo se juzga a sí mismo con sus vulgaridades

on frecuencia, las opiniones de la Iglesia son perseguidas, más que enjuiciadas, sometiendo a la institución a un trato que pocos más sufren en nuestro tiempo: el matiz existente entre criticar con dureza lo que piensa, ciertamente repudiable en muchos casos, y criticar que lo piense y se atreva a decirlo, es enorme. Y, a menudo, a la Iglesia se le juzga desde la segunda actitud y eso no es menos grave porque se haga desde sectores progresistas ni, incluso, porque se tenga la razón.

Hace muchos años, afortunadamente, que Estado e Iglesia están separados y las opiniones de esta no son vinculantes: negarle la posibilidad de expresarse con libertad equivale a repetir los mismos errores y excesos que ella misma cometió tantas veces en el pasado.

La libertad de expresión, con los límites que imponen la ley y el buen gusto, no se puede condicionar en ningún caso. En ese sentido, es respetable que el obispo de Alcalá, monseñor Catalá, se oponga a la adopción de niños y al matrimonio en las parejas 'gay', ai divorcio, a la eutanasia y, aún más, que critique al Gobierno -y a tantos de nosotros por excepción- por legislarlo o respaldarlo. Desde que la palabra de Dios no se convierte en ley, opiniones tan discutibles como esta no merecen un escándalo.

Si en el fondo, pues, a la Iglesia hay que reconocerle el derecho a expresarse libremente, en la forma resultan intolerables y muy ilustrativos demasiados comentarios del obispo complutense. Llamar "maricones" a los homosexuales, tildarles de "invertidos" o decir que su tara obedece a razones tan alucinantes como que sus padres sean unos 'borrachos', exceden del terreno de la libertad de pensamiento y de palabra para adentrarse en el de la vulgaridad y la inducción directa a la per-

Sin duda, otros medios de comunicación aprovecharían el ruido creado por monseñor Catalá para condenar a la Iglesia al completo y acusarle de querer resucitar la Santa Inquisición, abriendo un juicio sumarísimo a la institución al completo. Y no les faltaría tal vez razón si estas palabras reflejaran literalmente el sentir de todos sus miembros y máximos representantes. Pero nosotros preferimos no hacer juicios ventajistas convencidos de que, y valga el símil religioso, en el pecado está la penitencia.

Para juzgar al obispo de Alcalá es suficiente con transcribir literalmente sus palabras y congratularse porque las leyes ya no se proclamen bajo palio.

Mosotros preferimos no hacer juicios ventajistas convencidos de que, y valga el símil religioso, en el pecado está la penitencia ##

#### Confidenciales y picotazos

#### Los macroconciertos que vienen

El Gobierno municipal se propuso mantener el 'espíritu Dylan' en el verano de 2005 y en el programa local del IV Centenario del Quijote aparecen dos "macroconciertos" (sic) aún por determinar. Los nombres, sin embargo, ya han ido sonando, aunque todavía no hay nada en firme. En su momento se rumoreó, con más deseo que realidad, que se echaría el lazo a los irlandeses U2, que sacan nuevo disco y preparan tour mundial para el 'Año Quijote'. Pero el caché del mejor grupo de rock del momento y su lista de compromisos cerrados, lo ponen

complicado. A pesar de ésta y otras contrariedades, si anima en el Ayuntamiento el hecho de que los promotores de grandes conciertos de nuestro país se hayan fijado en Alcalá tras el concierto de Dylan y estén ofreciendo a sus representados, grandes grupos y solistas internacionales, a actuar en la Huerta del Obispo. Esto, sin duda, puede facilitar la búsqueda y contratación, además de ser una inversión de futuro. Porque cuantos más y mejores artistas vengan a Alcalá, más deseada será esta plaza para los que vengan después. Quién nos lo iba a decir.



#### Última fila

#### La buena educación

había interesado jamás la educación: unos porque prefieren otras cosas de las que ocuparse; otros porque así logran el

control mental del pueblo soberano. Aquella advertencia, sin entenderla entonces, ni tampoco ahora del todo, nos acompaña y está presente siempre que los que mandan tocan la

educación. Ahí ha estado, por ejemplo, cuando la Comunidad de Madrid ha ofrecido un informe sobre

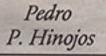
cularmente estrepitoso en Alcaláy su zona. (¿qué se hace en la escuela si no formar a nan escamoteado a los ciudadanos, por esa certidumbre necia y canallesca de que lo que no sale a la luz pública no existe. Pero ahora no hay inconveniente en mostrarlas en toda su crudeza. Casualmente el Gobierno popular de Madrid está en guerra contra el Gobierno central del PSOE a cuenta de la Ley de la Educación. Cabe preguntarse si

ace muchos años un profesor nos dijo estas estadísticas ofrecidas alegremente no que a los gobiernos de España no les son más que un arma arrojadiza en la pe-

lea, ya que no van acompañadas de una lista de remedios y mejoras para un problema que es la vergüenza de la sociedad entera. ¿O qué se puede sentir al saber que la pobreza de pensamiento será la sombra que arrastrarán las generaciones del futuro? La educación,

como la salud, la seguridad, la vivienda o el empleo, necesitan pactos de Estado irrompibles, y no controversias como las de la enseñanza de la religión o la

e fracaso escolar en la región, que es parti nueva siguatura de educación ciudadana Durante años, muchos años, esas cifras se ciudadanos?), que sospechosamente desvian y distraen. Por desgracia, la inversión sin medida en el perfeccionamiento mental, físico y moral de un niño no da resultados inmediatos, esos que son los favoritos de los políticos. Así pues, la buena educación queda confiada, por tiempo indefinido, a profesores apasionados de su trabajo y a familias atentas y amorosas.



# Diario de Alcalá

PRIMER DIARIO LOCAL DE LA COMUNIDAD DE MADRID DIRECTOR: Antonio R. Naranjo

Redactor Jefe de Información: Sonia Romero, Redactor Jefe de Edición: Xevier Colas. Suplementos y Fines de Semana: Jovior de Antonio Revista: Pedro Pérez Hinojos Politica y Región: José Luis Martinez, Fotografía: Fernando Viller, Deportes: Javier Camasco, Redisoción y colaboradores: Óscar Sánz, Ángeles Torres, Cristina Martinez, Eduardo Diéguez, Beatitz Gercia, Bárbera Estivez, Ana Marjón, Ismael Labrador, Esther Poza, Rubén Gárnez, Mán Espinola, Consejeros de Dirección: Emilio Pacios y Alberto Prieto.



PRESIDENTE: Jesús Calvo

CONSEJERO DELEGADO: Julio P. Naranji Consejeros: Rafael Garcia Poveda, Jesús Martin y Manuel He

Departamento de publicidad: Fernando López, Gerardo Espinoss. Juan Manuel Ortega, Juan Núñez Maria, Elanca Rufo y Lourdes

Administración y secretaria: Roberto Tovar y Geres Apericio.

## El momento del Senado



uando se cumplen seis meses desde sos para la utilización de las lenguas coque el PSOE ganó las elecciones generales del pasado 14 de marzo el balance de la gestión del equipo de José Luís Rodríguez Zapatero es positivo. Y no es que lo diga yo, a quien podría acusar de no ser objetivo en este análisis, sino que recientemente se han publicado encuestas que así lo corroboran. En estos sondeos de opinión a los que hago referencia, se aseguraba que la mayoría de los españoles tiene una imagen buena o muy buena del presidente del Gobierno y se ponía de manifiesto que las decisiones adoptadas por el Ejecutivo socialista -retirada de las tropas de Irak, Ley contra la Violencia de Género, matrimonios entre homosexuales o la reforma de la Ley del Divorcio, entre otras- cuentan con el respaldo mayoritario de la sociedad española.

Pero, más allá de los sondeos por encargo de los medios de comunicación, es necesario resaltar las nuevas formas y las renovadas maneras que Zapatero imprime a su labor de Gobierno. Me refiero a eso que se ha venido a denominar "talante' y que está sirviendo para reducir la tensión, sobre todo autonómica, que se había instalado en la vida política española

en los últimos años. Buen ejemplo del talante del presidente del Gobierno fue la firma, durante el Gobierno del PP, del Acuerdo por las Libertades y Contra el Terrorismo, que élmismo propuso al Partido Popular y que tan buenos resultados ha dado en la lucha contra ETA. En esta batalla, en la que todos hemos puesto buena parte de nuestros esfuerzos, seguimos y, tras la desarticulación de la cúpula etarra, aún con más ánimo porque deseamos ver pronto el final de ETA. Por otra parte, quiero destacar que el Senado está en la agenda política. El presidente Zapatero impulsó este proyecto con su presencia en el primer dos. Pleno de la VIII Legislatura en el que desgranó las líneas maestras de la política autonómica de su Gobierno.

oficiales en la Comisión General de las Comunidades Autónomas como paso previo a un uso más generalizado de estas lenguas en el Senado. De hecho, la primera medida que adopté tras ser elegido presidente de la Cámara Alta fue encargar un informe a los servicios jurídicos del Senado para poner en marcha, lo antes posible, la utilización de las lenguas reconocidas por la Constitución que son patrimonio de todos los españoles- en la Cámara alta, que como es sabido, y así lo recoge la Carta Magna, tiene carácter territorial. Este informe ha sido acogido de forma positiva por los portavoces de los distintos grupos parlamentarios, con lo que el empleo de estas lenguas será una realidad en pocos me-

Asimismo, Zapatero ha sido el impulsor de la celebración, después de siete años, del Debate sobre el estado de las Autonomías, que tendrá lugar el primer trimestre de 2005 en el Senado y que se producirá después de la Conferencia de Presidentes, que deseo que también se celebre en la institución que presido.

Más importante es el compromiso del presidente del Gobierno para que acuda una vez al mes a la sesión de control del Senado y dé respuesta a las preguntas de los grupos parlamentarios que conforman el hemiciclo de la Cámara Alta. El presidente me trasladó su deseo de acudir al Senado para que la oposición pueda cumplir mejor con su labor de control al Gobierno y con el objetivo de responder a aquellas cuestiones de carácter territorial que la oposición le quiera plantear. Además, el compromiso del presidente no impedirá que acuda también a las sesiones de control que se celebran los miércoles en el Congreso de los Diputa- acordemos. La de todos.

gina web de la institución que presido un nado. Espacio de encuentro virtual con el Pre-Además, se han dado los primeros pa- sidente", en el cual los internautas pue-

den enviar sus dudas, comentarios o preguntas y que responderé al final de cada mes. Esta iniciativa responde a la promesa electoral del PSOE de hacer partícipes a los ciudadanos de la política y acescar las instituciones a la ciudadanía, a quien nos debemos y por la que traba-

La Cámara Alta no tiene por qué obedecer a planteamientos del pasado, sino a lo que debe ser España en los próximos 25 años. Durante la elaboración de la Constitución en 1978, el papel del Senado no quedó claramente definido por una sencilla razón: nadie sabía cómo se iba a desarrollar lo que hoy es el Estado de las Autonomías. Pues bien, 25 años después es el momento de dar un paso más allá. La VIII Legislatura estará marcada por el diálogo con todas las fuerzas políticas. Mi deseo es lograr que todo el mundo se sienta cómodo en la Cámara Alta, cada uno en el espacio que le corresponde. Esta institución debe servir para soldar y unir más a las fuerzas políticas y a las comunidades autónomas, porque en esta casa no sobra nadie. Hay habitaciones para todos.

Para los ciudadanos, la democracia es Constitución y ésta, a su vez, se visualiza en las instituciones. Dejar languidecer las instituciones sería tanto como dejar dormir la democracia. Debemos de ser capaces de sentarnos a dialogar para encontrar espacios comunes que nos unan y aprender a aparcar aquellas cuestiones que nos separan. Y esta máxima debe servir también para que afrontemos la reforma del Senado desde la normalidad, desde el convencimiento de que somos capaces de fortalecer esta institución y situarla en el lugar que le corresponde. La reforma del Senado será aquella que

Por todas estas cuestiones creo que se Por otra parte, hemos creado en la pá- puede afirmar que es el momento del Se-

#### Revista de prensa

#### Cuando el control no controla

JOSEP MARÍA ESPINÁS / EL PERIÓDICO

■ El lector ya debe conocer el caso del ciudadano francés que no podía dominar su coche en la autopista. Circulaba a casi 200 kilómetros por hora y le resultaba imposible reducir la marcha, frenar y apagar el contacto. La velocidad que llevaba programada era de 140 kilómetros por hora, pero de repente se disparó y el cambio automático y los sistemas del coche se bloquearon. Afortunadamente, el coche se detuvo tan inexplicablemente como había enloquecido. (...) Como lo único que le pido a un coche es que no me deje tirado, al comprarme el que ahora tengo le dije al vendedor. "El modelo que menos prestaciones tenga". Puede que todavía se esté riendo de mí. Pero ya son años sin ningún problema.

#### Viviendas en el aire

LA RAZÓN

in De todas las promesas electorales del PSOE, la del Plan de Choque de la Vivienda y sus famosas 180.000 «actuaciones habitacionales» fue la que desperió mayor escepticismo. Ayer, la ministra María Antonia Trujilio confirmó los peores ternores al reconocer que el tan divulgado proyecto se había quedado fuera de los Presupuestos Generales del Estado y, en consecuencia, deberá aplazarse al menos un año, hasta el ejercicio de 2006. Mientras, el actual Ejecutivo seguirá echando mano de los proyectos del PP, que dejó desbrozado el camino para la construcción de casi 60.000 viviendas, aunque los actuales responsables socialistas se cuiden mucho de reconocerlo públicamente. (...) Han sido siete meses perdidos en la búsqueda de sofuciones para uno de los problemas que más angustian a la sociedad española y en especial a sus jóvenes. Es tiempo de aparcar el populismo y ponerse, en serio, a trabajar.

#### A mis asuntos

sto no es una columna de crítica de cine. Son pocas las ocasiones en que me he atrevido a negrear mi opinión sobre un libro, una obra de teatro o una película. Doctores tiene la cultura que hacen una profesión de ello y hay que saen una percepción subjetiva! No me meteré en berenjenales de calidad de imagen, sonido, luz, de dirección de actores, también es una melodía visual con los de guión y toda esa retahíla de apartados mismos valores. Y con la misma belleza. analíticos propia de la buena critica. Lo mío es decir que me ha gustado tanto el "Tiovivo" que estoy obligada a recomendar a mis amigos que se acerquen al cine a ganar dos horas de vida y disfruten de cualquiera de la Gran Vía. Buen apoyo a la visión del Madrid de los 50 del cineasta

Vaya por delante que entiendo que sea "Mar adentro" de Amenábar la propuesta que se sueltan, esa actitud vital de los esespañola de Oscar. Es más vendible,

#### Los 50 de Garci

SOLEDAD YELO

ber mucho de lo suyo para poner bien o ritos cineratográficos que el preciado de misa cubriera la camara. mal el trabajo ajeno. Y más cuando se ha-galardón exige. Pero, la navidad de 1950 bla de arte. ¡Qué dificil objetivar lo basado que vivimos en el film de Garci es tan es-sonoro y mecánico de Pajares-Landa: como el canto a la libertad y a la vida de Sampedro Barden. Porque

Es muy de agradecer la presencia de los 70 actores bordando su papel sin altibajos, los cientos de figurantes bullendo en la pantalla como una tarde la profesión de cómicos nacional, tan vituperada ayer mismo por su ejercicio de libertad democrática. Y las risas francas pañoles que salvo de la tristeza gris que quizás más universal y tiene todos los mé- tan bien se refleja. Como si un fino velo

Hay momentos sublimes: el tandem surrealistas como la incomprensible faena taurina de salón en el Florida Park. Hay espaldas que hablan más que ojos o boca, el dolor aplastante por la muerte injusta de un hermano antifranquista, un poco descarriado. Hay niñas de revista rosa convertidas en taquilleras de cara lavada que apuntan maneras de futura liberación de la mujer; y ricas damas argentinas que son cantes de ida y vuelta. Hay glamour como sólo los elegantes 50 desplegaron, abrigos de leopardo incluidos, junto a pobreza miserable y vergonzante con arcones llenos de miserables billetes. Hay profecías de ble.

lo que es nuestro presente - todo banca-, y poca demagogia hablando del pasado. Hay una "Colmena" con sabores de Berlanga y dry martinis. Y papel de periódico donde hoy hay tisú. Y literatura de la libertad. Y, y, y, toda una vida entre antesalas de "putas" en consulta de urologo y frías sabanas de pensión.

Salir del cine con ganas de vivir y hablar mucho, cuando dos horas de cine hacen pensar que es sólo la primera parte, con ganas de más, es mucho lograr. Como lo es que tantas historias de entrecrucen sin que te pierdas, te líes o te olvides. ¡Toma guión! Sé que se ha criticado mal, sé que dicen que Garci nos "añoña". Pero sean libres, juzguen por sí mismos. Para que Madrid sea París, o Nueva York, no el Moscú de los 50. Y no precisamente porque por sus calles aniden legiones de "rojos" entre sus miles de socavones. Una entrada al cine vale un menú BigMac y alimenta el do-



#### El defensor del alcalaíno



Envienos sus propias fotos para ilustrar sus quejas o iniciativas



Puede enviar sus cartas a Plaza de Navarra 3, 1 Izq., 28,804 Alcalá de Henares



Para sus mensajes o quejas por teléfono: 91 888 88 03 o por fax: 91 889 51 15



Si prefiere usar el correo electrónico, escriba a: redaccion@diariodealcala.es

#### "El suelo sucio tras el mercado medieval"

"Lo primero es felicitar al Ayuntamiento por haber organizado otro año más el mercado medieval, que da un ambiente al casco viejo muy bonito. Pero tengo una protesta que hacerle. que ojalá ten ga solución en próximos años, si van a volver a hacerlo, que creo que sí Lo que pasa es que en las zonas donde colocan tabernas, como por ejemplo en la plaza de San Diego y en la acera del Casino en la plaza de Cervantes, el suelo se ha quedado muy sucio y huele muy mal. He visto a los empleados de la limpieza traba-

jando duro en esos lugares, pero el mal olor y la suciedad siguen estando, y además de dar muy mala impresión, crea mucha molestia por el olor. Lo que yo recomiendo para otros años es que en esas zonas de bares y tabernas se ponga algún tipo de lona o de alfombra para que los restos de comida y de bebida no ensucien el suelo, y una vez que termine el mercado, el sue lo este como antes. Otra posibilidad es que esos puestos de bebida y de tapos se coloquen sobre el asfalto de la calle, que soporta mejor la suciedad, o por lo menos la disimula más que las aceras o que el empedrado de la plaza de la Universidad. Sin más, muchas felicidades a todos".

m Juan Manuel R.L.



#### Castigados de pie

Parece que los vándalos han decidido que todos que deseen tomarse un descanso mientras pasean, los que quieran leer el periódico, los mayores que se sientan cansados o las embarzadas que quieran tomarse un respiro no pueden hacerlo porque a unos estúpidos se les ocurrió una gracia. Lamentable. 🗷 Foto: B. Montero



ACNUR



Materiales de construcción en general, movimientos de tierra y excavaciones

Carrino de la Isabela 28810 Los Hueros (Villabilla) Tho: 91 889 87 54 / Fax: 91 882 84 83

#### Teléfonos de interés

Seguridad	1 1/
Policia Nacional	091
	092
	062
	91 888 34 41
	91 882 84 53
Agentes forestales	900,720 300
Salud	THE !

Salud		1
Seguridad Social	-	061
Cruz Roja91		
Puesto socorro		
Hospital P. de Asturias 91		
Ambulancias91		
Intoxicaciones91		
Centro de Salud91		
Casa de Socorro91	999	15 21

#### **Ambulatorios**

Avda. de Castilla91	888	21	23
Carmen Calzado91	882	26	00
Ramiro II91	882	91	09
Luis Vivos91	882	22	88
Virgen del Val91			
Reyes Magos91	882	27	68
Control of the Contro		2000	-

#### Salud Mental

Nunez de Guzman	91	880	33	O.
Luis Vives	91	882	22	88
Pablo Coronel	91	881	48	03
	200		100	-

Ayuntamiento 91 888 33 00 Atención al Ciudadano 010 Grúa Municipal 91 881 92 63 Alumbrado 91 883 66 09 Información consumidor 91 877 17 30 Servicios caninos 91 881 29 94 Recogida de muebles 91 883 57 98
Grúa Municipal
Alumbrado
Alumbrado
Información consumidor 91 877 17 30 Servicios caninos 91 881 29 94
Servicios caninos 91 881 29 94
Deposite de mushine OT 992 57 09
Necogius de macores
Casa de la Juventud 91 889 66 12
CIDAJ91 882 96 70
Bolsa de la vivienda joven91 883 65 99
Concejalia de juventud91 888 46 22
Cementerio Jardin91 877 03 93
Aguas de Alcalá (averías 24h)91 888 12 17

Cáritas	91	883	20	45
Lucha contra el paro	91	881	45	48
Aten. drogodependiente	91	889	11	00
Alcohólicos Anónimos	91	341	82	82
ONCE	91	888	27	04
APHISA	91	888	30	39
AMIAL	91	880	58	96
INFORMACU	91	880	65	38
Inserción social	91	880	60	85
Servicios sociales	91	888	30	44
R. Ancianos CAM	91	889	30	50
Gr. Terapia Antialcohólica	91	889	41	19

Universidad			
Rectorado			
F. de C.económicas	91	885	12.29
F. de Filosofía y Letras			
Facultad de derecho	91	885	17 25
Facultad de Ciencias	91	885	49 30
Facultad de Farmacia	91	885	16 62
Facultad de Medicina	91	885	45 67
Politécnica	91	885	48 05
Escuela de Magisterio	. (94	9)21	10 16
Esc. Cardenal Cisperos	.91	889	12.54

The state of the s	-		-
Coltora			
Fun. Colegio del Rey91	881	39	34
Instituto Cervantes91			
Centro de Cervantinos91			
Cultura Cajamadrid91			
Fundación G. de la UAH 91	885	40	57
Primero de mayo			

Mu	90	05		
orn	al c	de	Com	edi

Casa Natal Cervantes91	889	96	5
Magistral-Catedral 91	888	99	3
Museo Arqueológicol91	879	66	6
Casa de Hippolytus91	881	32	5

01 982 29 84

#### Salas de Exposiciones

Capilla del	Oldor	.91	881	99	02
	Entrevista				
Aleneo C 1	o de Mayo	1	28 0	0.8	55
	nplutens				

#### Salas de Conciertos

ula i	de l	Música	91 8	178 8	1 28

#### Cines

Multicines Cisneros91	880	21	51
Alcalá Multicines91	882	78	45
Multicines La Dehisa91			100
The car of the car	000	-	-

Teatro Salon Cervantes .. 91 862 24 97

Distritos	
Distrito I	91 880 58 94
Distrito II	
Distrito III	
Distrito IV	
Distrito V	
Distrito VI	91 888 93 72
Distrito VII	
Distrito VIII	91 883 46 94

Entidades	
Circulo de Contribuyer	ntes91 888 00 09
Sociedad Hipica	91 889 34 64
Casa de Andalucia	91 889 41 76
Casa de Aragón	91 883 04 44
Casa de Asturias	91 881 20 57
Hogar de Avila	91 888 25 93
Centro Extremeño	
Centro Castelliano Loc	nés91 883 00 88

#### ♣ Farmacias de guardia

#### Lunes 18

DE 9.30 A 23.00 H C/Luis de Medina, 3 y 5 Dha: Consuelo Molina Castro C/ San Fructuoso, s/n

SERVICIO DE GUARDIA 24 HORAS José Félix Huerta Velayos

Castilla la Mancha	.91	881	73	1
Casa de Soria	.91	883	18	2
Centro Dep.Cultural	91	889	32	0
C.D.Masa	.91	883	63	3
C.D.El Val	.91	888	12	4
C.D.El Juncal	91	882	33	4
C.D.Avance	.91	882	40	3
Club Ciclista Iplacea	.91	878	71	1
C.D.Iplacea				
R.S.D.Alcalá	,91	888	02	7
Atletismo AJA IBERCAJA				

Religion			d
Obispado91	888	27	Ö

#### Horario de misas

San Bartolomé	91 889 16
Sábados: 19.00 h Domingos: 9.3	10, 12.00, 13
y 19,00 h	
San Diego	91 889 24
Sábados: 19.00 h Domingos: 10.0	0,11.00,12
13.00 y 19.00 h	
San Francisco	91 889 06
Silbados: 9.15,19,00 h Domingo	6:10.00, 11.
13.00 y 19.00 h	
	91 889 27
Subsidia: 19.00   Domingue 10.0	0, 11, 15, 12,
13.30 y 19.00 h	

Sábados: 19.00 h Domingos: 9.30, 11.30, 13.00 y 19.00 h Sábados: 9.00, 11.00 y 19.30 h Domingos: 9.00, 11.30, 13.00 y 19.30 h San Pedro (Magistral)

Sábados: 10:00, 19:00 h Domingos: 9:30, 11:00, 12.00, 13.00, 19.00 y 20.00 h. Ntra. Sra. del Val... .91 883 31 36 Sibudos: 19.00 h Domingos: 10.00, 11.30 y 13.00 Santiago Apóstol 91 889 35 68

Sábados: 19:30 h Domingos: 10.00, 11.30, 13.00 v 19:30 h San Angel 91 889 11 37 Sábados: 9.15 y 19.00 h Domingos: 9.30, 11.00, 12.30 y 19.00 h

Virgen de Belén .91 888 63 47 Sábados: 19.00 h Demingos: 11.30 y 13.00 h Ntra. Sra. de Loreto ..... .....91 881 99 09

#### Martes 19

DE 9.30 A 23.00 H D. Juan Ramón Goya Ramos Via Complutense, 73 Difa, Isabel Muñoz Ruiz C/ Cruz de San Sebastián, 3

SERVICIO DE GUARDIA 24 HORAS Dña. Concepción Carpintero López C/Santiago, 19

#### FARMACIA DE 24 HORAS, D. Francisco Roselló Rodón, C./Serraches, 1 (El Ensanche)

y 20.00	20.00 h D	omingos: 1	0.00,1	1.30, 13	3.00
Jan A	dos	1	5	1	
	o de 1ª la			00.04	07
	ción nº 1 o de 1º la		315	85 UI	21
	ción nº 2			89 87	62
	o de 1º li ción nº 3			88 15	61
Juzgad	o de 1º lr	nstancia			

Sábados: 19.09 h Domingos: 11.30, 12.30h

Oficina Alcalá 1 (Ronda) 91 888 74 47 Oficina Alcalá 2 (Estación) 91 888 08 62

#### Autobuses urbanos

Autobuses Urbanos	91 888 00 21
www.autobusesidealicalis	
Linea 1 Hiparcor, Barrio	del Piller, Piezz
de Cervantes, Campo de	Angel, Los No-
gales.	
Linea 2 Plaza de Cerva	antes, Campus,
Hospital.	

Linea 3 Plaza de Cervantes, Ciudad del Aire, Residencia de Ancianos, Esparta-

Línea 4 Plaza de Cervantes, Cementerio Jardin (sábados, domingos y festi-

Linea 5 Barrio del Pilar, Via Complutense, Centro Comercial La Dehesa. Línea 6 Barrio del Pilar, Plaza de Cervantes, Paseo del Val. Línea 7 Barrio Marañón, Plaza de Cer-

vantes, Nueva Alcalá. Linea 8 Campo del Angel, Juan de Austria, Paseo del Val. Línea 9 Estación de Renfe, Poligono

Linea 10: Via Complutense, El Ensan-

#### che, Espartales.

Linea 11: La Garena, Puerta del Uni

The second second				
Continental Auto	91	888	16	2
A Madrid, Torrejón.				
Argabus	91	871	25	1
A Arganda.				

Autobuses Solera ......91 889 16 05 Torres, Hueros Zulema y Peñas Albas, Centro Penitenciario

Autobuses Consol .. ..91 889 16 05 A Meco, Azuqueca, Camarma, Valdeavero, Daganzo, Ajalvir, Cobeña, Torrejón del Rey, Ribatejada, Fresno del Torote. ...91 468 25 25 Trapsa

#### A Sacedón, Albalate y Pezuela.

Idyis				
Asociación Gremial	91	888	10 11	
Radio Taxis	91	882	21 88	į
Taxi Villalbilla	60	821	57 97	1

#### Avión

Aeropuerto Barajas91	305	83	43
IBERIA91	329	57	67

Información y reservas ..... 902240202 Sentido Madrid: Comienza el servicio a las 5.25 y finaliza a las 23.25 h. Sentido Guadalajara: Comienza el servicio a las 5.57 y finaliza a las 0.27 h.

#### Ajalvir

Ayuntamiento	91 884 33 28
Camarma	
Ayuntamiento	91 886 60 00
Cobeña	
Ayuntamiento	91 620 81 32
Daganzo	
Ayuntamiento	91 884 5259
Meco	
Ayuntamiento	91 886 00 03
Torres	
Ayuntamiento	91 886 82 50
Villalbilla	
Avuntamiento	91 885 90 02
Coslada	
Ayuntamiento	91 669 52 74
	91 679 04 95
Torreión	
Avuntamiento	91 678 95 00
	Camarma Ayuntamiento Cobeña Ayuntamiento Daganzo Ayuntamiento Meco Ayuntamiento Torres Ayuntamiento Villalbilla Ayuntamiento Costada Ayuntamiento Mejorada Ayuntamiento Torrejón

Ayuntamiento......91 672 65 11

Ayuntamiento .....(949) 26 00 50

S. Fernando de Henares

Azuqueca de Henares

Entrevista con el Obispo> Jesús Catalá muestra su postura ante las leyes que prepara el Ejecutivo

# "Ser homosexual es una anormalidad psicológica"

■ El Obispo cree que la nueva Ley sobre el divorcio o el matrimonio homosexual "va contra el hombre"

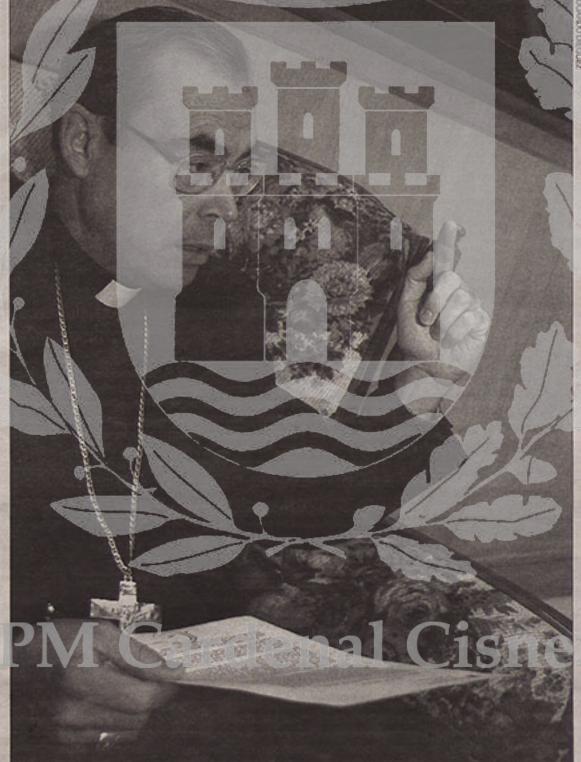
■ Jesús Catalá dice que si los gays adoptan niños "en un 80% de las probabilidades", éstos también lo serán educación de sus hijos en Religión"

"El Gobierno se está riendo del derecho de los padres a que elijan la

ÁNGELES TORRES III ALCALÁ

a actualidad ha venido marcada en las últimas semanas por los diversos proyectos legislativos que prepara el Gobierno del país, que han levantado una gran polémica, y que incluyen des-de la regulación de los matrimonios homosexuales y la adopción por parte de parejas del mismo sexo, a la enseñanza de la religión en las escuelas y la agilización de los trámites para conseguir el divorcio. El Obispo complutense, Jesús Catalá, reflexiona en esta entrevista sobre estos carabios que, según él, "van contra el hombre". -¿Qué opina sobre la Ley que va a regular el matrimonio entre homosexuales?

- Voya citarle textualmente la nota de prensa hecha por la Conferen-cia Episcopal. Me identifico totalmente con ello. Primero, las personas homosexuales no deben ser discriminadas en sus derechos ciudadanos, es decir, los homosexuales como ciudadanos tienen los mismos derechos que el niño, el anciano, el adulto o el heterosexual, otra cosa es pretender que esas personas tengan unos derechos que no existen. Segundo, no todos los deseos de todas personas son derechos ciudadanos. Ayer [por el pasado martes] hubo una entrevista en el canal 2 en el que participaron Llamazares, un profesor de Derecho Penal, un médico y un periodista. Llamazares decía 'tienen derecho a la eutanasia' y 'tienen derecho a quitarse la vida'. No se tiene derecho a todo. Usted notiene derechoa qui tarme la vida a mi e incluso usted no tiene derecho a quitarse su vida propia. Tercer punto: Las instituciones sociales, todas, deben ser tuteladas y promovidas por las leyes. Si se saltan estos tres principios, las medidas propuestas tendrán consecuencias negativas que afectarán a toda la sociedad. Habrá más homosexuales probablemente. Los niños no tendrán modelos de identificación, que son importantísimos porque un niño que se crie en un hogar de dos lesbianas o dos homosexuales no puede tener un punto de referencia masculino o femenino. Aquí hago un paréntesis. Yo conozco a jóvenes



El Obispo, Jesús Catalá, en un momento de la entrevista.

"Yo conozco a un joven que es homosexual. ¿Sabe por qué? Porque su padre era un borracho y el crío ha dicho yo jamás quiero ser como papá"

"Si usted lo que hace es ponerme en un ambiente propicio, me está educando a ser homosexual en vez de educarme a ser lo que soy. Soy hombre"

■ "La Iglesia no está en contra de los homosexuales, como no lo está de los enfermos, ni de los que sufren. La Iglesia nunca rechaza a nadie"

que son homosexuales y ¿sabes por qué? Porque su padre era un borracho. El crío ha dicho yo jamás quiero ser como papá. Finalmente, la adopción ha de mirar siempre al bien de los niños, no a supuestos derechos de quienes les desean adoptar.

Entiendo que la Iglesia nunca va a permitir el matrimonio entre homosexuales, por lo tanto, será una unión civil ¿por qué le importa tanto a la Iglesia esta cuestión?

Por las consecuencias que tiene. La Iglesia es la voz más libre que existe, que no se casa jamás con nadie. ¿Cómo que no me importa? ¿No soyciudadano? La Iglesia tiene plenoderechoa decir que esa Ley va contra el hombre. Así con muchas leyes que se han hecho. La del aborto va en contra del ser humano. ¿Qué político hoy, de izquierdas oderechas, defiende la vida del niño no nacido? La única voz que se oye a favor de la vida es la de la Iglesia.

-¿Por qué dice que habrá más homosexuales si se aprueba esa Ley? Puede haber. Yo soy psicólogo y desde la pura psicología, no hablo ahora ni como Obispo ni como cura, yo le he hablado de los modelos de identificación y le he puesto un caso de los miles que hay. Si se aprueba esta Ley y la adopción, esos niños psicológicamente tendrán unos falsos modelos de identificación.

-¿Qué entiende por homosexual? Yo le podría enseñar estudios norteamericanos sobre el tema de la homosexualidad. Esta es una de viación sexual aprendida y pur den dejar de serlo. Hay doctoresque estan tratando en America a homosexuales y han dejado de serlo. No es una enfermedad en absoluto, no tiene absolutamente ninguna base genética, tiene al cien por cien una metodología de aprendizaje. Si usted lo que hace es ponerme en un ambiente propicio, me está educando a ser homosexual en vez de educarme a ser lo que soy. Soy hombre. Querida sociedad edúquenme en lo que soy, soy varón, no soy un mixto. Soy heterosexual en mis genes y en mi fisiología. No me corrompan, me están corrompiendo ustedes con la educación. No le entiendo. Los homosexua-

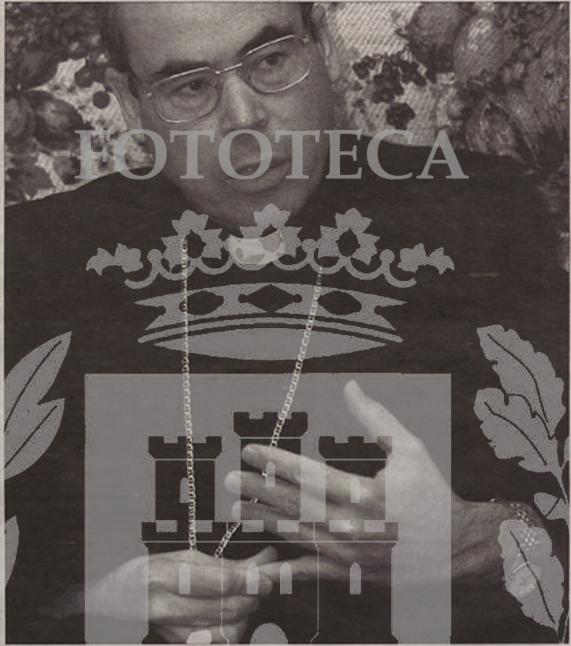
#### ENTREVISTA CON EL OBISPO · LA POLÉMICA DE LAS LEYES QUE VIENEN

les son hombres y las lesbianas son mujeres.

- Hombres con tendencia invertida. Digamos las palabras: son unos invertidos. Hace veinte años los jóvenes, para insultar al homosexual, le decian maricón. 'Eres un invertido'. Ha invertido la tendencia de su sexo. Eso es una anormalidad psicológica. Y ¿qué queréis hacer de una inversión? Pues quieren hacer norma. Un niño es varón y tiene la posibilidad de vivir su sexualidad heterosexualmente como varón. A ese niño que le adopta una pareja homosexual muy probablemente, hasta el 80% de las probabilidades, saltirá maricón.

 El homosexual nace, en la mayoría de los casos, de padres heterosexuales, en ese caso, ¿dónde se produce ese aprendizaje?

- Se produce de muchísimas maneras. ¿Usted ha visto alguna vez que un niño que haya nacido de padres homosexuales? Dos homosexuales no pueden tener hijos jamás. ¿Usted ha visto una cigüeña homosexual? Eso es una aberración educada, pero que sepa la sociedad que es de malformación educativa. Aunque un niño sienta a los nueve años que es homosexual es probablemente porque ha vivido en un ambiente muy femenino. Se han dado casos de mamás que han vestido a niños de niñas. Lo que pasa es que nose dice la razón. Conozcoa muchos homosexuales. Con uno estuve hablando hace poco y me dice que acaba de decidirse con veinte años, que ha vivido normal hasta la adolescencia, a partir de ahí vivió su momento crítico sobre quién son tus amigos y tus relaciones. Era un macho, un hombre y por culpa de una educación, de una práctica, no porque fuera homosexual, empieza a ver una tendencia que le decanta y le invierte. Señores basta de farsas, la homosexualidad es una desviación, una inversión educativa que notiene ninguna base genética ni ninguna base médica. En base a todo esto hay un momento que hay indefinición por sus órganos genitales. Los niños de cuatro o cinco años no son conscientes de esto, aparece cuando los genitales empiezan a desarrollarse. Si en ese momento, a los diez o doce años, si tú lo que haces es desviarie, al niño le pones una batita y a otro un pantaloncito y haces una serie de prácticas educativas, tú le desviarás. Sus padres siendo del mismo sexo no son capaces de darle al niño el modelo masculino y a la niña el modelo femenino. Son incapaces porque un homosexual es incapaz de darle el rol propio. Estoy hablando en pura psicología. Hay que distinguir entre homosexual y formas amaneradas. Yo conozco jóvenes que son amanerados, lo que decíamos antes finolis. No son maricones. Un niño entre cinco hermanas mujeres y padre muerto, y yo conozco dos o tres casos, será muy amanerado pero le gustan las mujeres y tienen hijos.



Jesús Catalá habla sobre la concepción que tiene la Iglesia sobre la homosexualidad y el divorcio

■ "La homosexualidad es una desviación sexual aprendida. A ese niño que le adopta una pareja homosexual, hasta el 80% de las probabilidades, saldrá maricón"

- Entonces, ¿cuándo se aprende aquello de me gustan los chicos o me gustan las chicas?

-Esoviene a ser hasta una decisión propia, pero es un tema muy complejo. No es que el niño diga 'y ahora voy a decidir que me gusta... No, no es así, sino que ha habido una influencia previa de rechazoa la figura materna o paterna o que ha conocido a un chaval de su mismo sexo, que le ha comprendido, que han intimado... Es un proceso. La Iglesia no está en contra de los homosexuales, como no lo está de los enfermos, ni de los que sufren. Esa señora de la que hablaba antes que tenía un hijohomosexual, yo no le dije nada, pero vino a hablar conmigo y su marido era un borracho desde hacía veinte años y ahora su marido se ha redimido. Ahora el matrimonio está bien y ella se lamenta de que su hijo es homosexual, yo podría decirle en qué momento ha hecho el qué en ese caso concreto.

- ¿Los homosexuales se sienten abrazados por la Iglesia?

-Como se sienten abrazados

■ "Cuántos matrimonios conozco que uno de ellos está realmente enamorado, pero como eso es posible el otro va al ayuntamiento, hace la firmita y te vas y a mi me dejas roto"

cuando voy a confesarlos. He confesado a homosexuales que me dicen he tenido relaciones sexuales con un chico pero me arrepiento porque sé que esto es una inversión, es una perversión sexual pero es más fuerte lo que tengo dentro y me atraen los chicos. Claro que he confesado y tantos.

Y para usted, se perdon ?

- Por supuesto que si, como si tuestas casada y medices me he acostado con otro señor y sé que no puedo hacerlo. Y al mes siguiente vienes a confesar porque lo has hecho otra vez. Se le da un abrazo, yo he dado abrazos y no soy homosexual, un abrazo en plan de ánimo, de ayuda. La Iglesia nunca rechaza a nadie. Aquí hay muchos tabúes y los medios han hecho mucho mal con lo que la Iglesia dice o piensa, que no se parece en nada a lo que dicen los medios porque no interesa decir estas cosas.

-¿Por qué?

 Porque hay intereses políticos y económicos detrás. Ahora hay un interés muy fuerte en aprobar las leyes. El programa de la televisión

■"¿Por qué estamos en contra de estas leyes? Porque están destruyendo al hombre y no están apoyando a la verdadera institución familiar"

de la 2 de ayer estaba amañado, dos contra dos, pero el director de vez en cuando decía y ahora vamos a ver un video y salían escenas de 'Mar Adentro', película que no veré porque es una manipulación, pero eso es otro tema.

- Bueno, pues cambiemos de tema ¿Y la agilización de los tramites para el divorcio?

- Es todo lo mismo. Zapatero di o al dia siguiente de ser presidente a sus colaboradores preguntad a la gente y lo que la gente quiera legislaremos. Es absurdo. Señores, ¿que quieren divorciarse al día siguiente de volver del viaje de bodas? Pues vamos a agilizarlo para que al tercer día de casados, cuando ya es el día a día que es lo más duro, ustedes irán a cualquier ayuntamiento firmarán un papelito y ya no estarán casados. Eso es negativo porque el ser humano es tendente a hacer el capricho propio. Cuántos matrimonios conozco yo que uno de ellos está realmente enamorado y quiere con locura al otro, quiere vivir con él hasta el final de sus días, pero

como eso es posible el otro va, hace la firmita y te vas y a mi me dejas roto para toda la vida.

¿Cree que el amor no se acaba? - No, si es amor no. Lo que hace la sociedad es cambiar los términos. La palabra amor, terminológicamente es un afecto y unas actitudes vitales respecto a otro que no se apaga. ¿Por qué se dice amor a unas simples relaciones sexuales? Eso no es amor. Eso es yo te gusto o tú me gustas, tenemos relaciones sexuales y ahí acabó todo. El amor si es que existe, por esencia y definición es eterno. Yo creo en el Amor con mayúscula, que es Dios y es eterno. Todo lo que acaba

es que no ha sido amor. Ha sido intereses económicos, ha sido afec-

tividad mal encauzada, llámalo

como quieras, pero no es amor.

Ojalá el cien por cien de los matri-

monios se casarán por amor por-

que no se rompería ninguno. Pero, nadie se divorcia a la ligera. Antes hay peleas, quizás hay niños por medio y no quieres que estén sufriendo o existen problemas que desestabilizan a la familia.

Su pregunta era sobre una leyyyo le digo que esa ley no favorece a las personas porque somos débiles y lo que hace es facilitarme mi capricho. Si yo no estoy en contra de que el Gobierno pueda regular, que haga lo que le dé la gana que a mí me importa un bledo, pero si Zapatero quiere legalizar el suicidio y otros coger una pistola y matarse, allá él, pero yo estoy donde esté el respeto a la vida, el respeto al amor. Por qué estamos en contra de estas leyes? Porque están destruyendo al hombre facilitando las consecuencias negativas que tiene y no están apoyando a la verdadera institución familiar. La familia es millones de años anterior al Gobierno y a cualquier Estado, pues favorézcanla.

 Sabe que la Religión será una asignatura no curricular y será optativa. Hay que decirlo bien claro, desde el año 79 los Gobiernos han dicho que han hablado con los representantes de la Iglesia y es cierto que se ha hablado, pero jamás ningún Gobierno ha sido fiel a unas leyes internacionales que existen. Segundo, en esos diálogos siempre los Gobiernos han dicho a la opinión pública 'hemos preguntado a la Conferencia Episcopal y hemos decidido...'. Eso es mentira. Hemos preguntado y ellos por su parte, sin tener en cuenta la opinión, han decidido. ¿Quién tiene el derecho en la sociedad a educar a los hijos como quieran? Los padres ¿Quién decide? El Gobierno. Durante veinte años en las escuelas estatales el 80 y el 90% han pedido religión y en las otras el 99%. Ahora llega el Estado y le importa un bledo el derecho de los padres y su opinión porque si fuera consecuente haría igual que en el otro caso, salir a la calle y preguntar. En el campo de la homosexualidad al extremo porque hay cuatro parejas que quieren una serie de derechos que no les corresponden y en el campo de la educación nos cepi-

llamos unos derechos de unos pa-

#### ENTREVISTA CON EL OBISPO · LA POLÉMICA DE LAS LEYES QUE VIENEN

dres que llevan veinte años diciéndo al 80% queremos religión. - Pero, los niños podrán seguir estudiando Religión aunque no sea evaluable. ¿Por lo tanto, esas clases se seguirán llenando igual?

- Si no se trata de eso. Hay un acuerdo firmado entre la Santa Sede y el Gobierno en el que dice: los Gobiernos se comprometen a que en el sistema educativo, incluido la universidad, aquellos padres que ejerciendo su derecho de decir cómo quieren que eduquen a sus hijos pidan esta clase, se tenga y tendrá la misma equiparación a cualquier otra. ¿Por qué? Porque forma parte de la formación humana. Eso se lo cargan, con lo cual son unos deshonestos. En segundo lugar, el padre que lo quiera y tiene derecho, usted tiene obligación de cumplir que en la escuela se eduque al niño como su padrequiere. El Estadonoha cumplido jamás la ley en materia educativa con respecto a la enseñanza religiosa, jamás. El derecho es de los padres y no del Gobierno. ¿Usted quién es para educar a mi hijo como a usted le guste?

 Es un Gobierno elegido por la mayoría. Contaron sus propuestas antes de ser elegidos y han resultado votados.

 Eso es un fallo gordisimo de la Democracia.

-¿Por qué?

Bueno, en primer lugar es del Gobierno. Aquí los gobiernos han tenido interés en inflar los derechos gubernamentales. El Gobierno es una institución al servicio de la ciudadanía. No es el dictador, jese y señor de lo que le dé la gana según quien esté en el turno de arriba. Aquí hay una Constitución que no está respetándose.

-¿Qué no se está respetando de la Constitución?

Los derechos de los padres.

 También la Constitución habla de un estado aconfesional.

-¿Y que tiene que ver eso?

 Que la Religión es una optativa, se puede dar o no.

 Si siempre se ha hecho así. Aquí se han dicho mentiras. En los años de Democracia no ha habido ningún niño a quien se le haya obligado a dar Religión. Ha sido

siempre opcional en el sentido de pedido por los padres. Ahora lo gordo es que pedido por los padres no se me da.

 Los padres que quieran que su hijotenga Religión

la tendrán, pero no será evaluable.
- Son dos cosas distintas. El tema de la evaluabilidad hace referencia



a una Constitución y a un tratado internacional que no se está respetando. Se está riendo de ese acuerdo y de un derecho de los padres. En segundo lugar, ¿usted quiere cambiar la fórmula? No lo decida usted ¿Quién es usted para

- Quien hace las leyes.

decidirlo?

- Perdón. Una cosa es quien hace las leyes y otra cosa es la educación de mi hijo. Usted señor Estado decida las leyes que regulen los derechos de todos. Si esa decisión de un Estado respecto a una materia concreta va en detrimento de la educación de mi hijo, el Estado no está cumpliendo su función. ¿Cuántos han votado a este Gobierno? Once millones, un 25% del total del país. Un 25% está legislando sobre un 75%. Estoy diciendo la barbaridad de llevar esto hasta el extremo. La forma de Gobierno no puede ser así respecto a unos derechos pisoteados de un 75% de padres, se hacen unas leyes hechas por un 25%.

-¿Y cómo debería ser?

 El Gobierno que no se erige en papá Gobierno. Hablo del sistema de leyes. No se pueden hacerlas leyes sólo porque 125 miembros de las Cortes o del Senado votan que

sioqueno. El Gobierno tiene en ■ "Se han dicho cuenta la opinión mentiras. En los años por una encuesta de Democracia no ha del CIS cuando le interesa y no habido ningún niño tiene en cuenta a quier se le haya unos derechos de obligado a dar Religión" la mayoría de la población

> cuando no le interesa. Legalmente cuando voten en el Congreso o en el Senado la mayoría ganará. Los

Año Jubilar

#### "La respuesta sobre el Año Jubilar podría llegar antes de Navidad"

▶¿Cómo avanza el tema del Año Jubilar con motivo del 1.700 aniversario del martirio de los Santos Niños?

 Muy bien. Está pedido a la Santa Sede y todavía no nos ha contestado porque eso tarda. Yo lo pedí en septiembre pasado, estuve en Roma y hemos estado tanteando por allí. Se supone que nos lo van a conceder. Empezariamos el 6 de agosto de 2005 un Año Jubilar. Lo que yo creo es que seguramente la gente se ha hecho uma idea distinta de lo que va a ser el Año Jubilar en la Diócesis de Alcalá, que naturalmente no es el Ano Jubilar de Santiago de Compostela. Aquí ya estaban pensando va a venir peregrinos de todo el mundo y eso no es así. El Año Jubilar es fundamentalmente una celebración, una efeméride con conferencias diversas actividades, fundamentalmente en la Catedral y en Tielmes, donde según la tradición fue donde nacieron los Santos Niños. Eso es lo que hay de momento.

→ ¿Cuándo habrá una respuesta de la Santa Sede?

 La respuesta podría llegar antes de Navidad, pero tampoco lo sé seguro. tecnócratas, los militares, un dictador. ¿Quién nos gobierna?

 Un Gobierno elegido por los ciudadanos.

-Vuelvo a decir que en las leyes que me tocan directamente a mí no me piden opinión. Aquí en el tema educativo hay dos cosas gordas. Durante más de dos décadas, ningún Gobierno ha sido honesto con unas leyes que ellos han aprobado. En segundo lugar, si quiere cambiar esto, tenga en cuenta la opinión de quien tiene derecho a opinar. En el tema de la enseñanza de la religión hay dos niveles. Una cosa es la cultura religiosa, sin la cual uno no comprende después nuestra sociedad. Y ya no hablo de la fe, hablo de una cultura religiosa mínima. En este momento están saliendo críos que se han puesto delante de un cuadro de la Anunciación o de Adán y Eva y los niños no tenían ni idea. Hoy la cultura religiosa está por debajo del subterráneo de los suelos.

-¿Eso es tan importante como que los niños conozcan quién fue Mahoma o las religiones que hay?

 Son cosas distintas. Una cosa es cultura religiosa y que conozcan también quién fue Mahoma o Alá y otra distinta es que si yo padre quiero que mi hijo

"Están saliendo

puesto delante de

un cuadro de Adán

y Eva y los niños no

tenían ni idea"

críos que se han

sea educado en la religión católica tengo derecho a que el Estado melo proporcione y por tanto, además de saberquienes Mahoma, que sea educado en la fe

católica. La Iglesia católica no se niega a que el Estado pague a un imán para que explique a los niños musulmanes que hay en las escuelas la religión musulmana. Yo estoy de acuerdo en que se lo expliquen, que a los católicos ya se lo explicaré yo y no un musulmán.

-¿Cómo se encuentra la cuestión de la Capilla del Oidor? Hace más de un año que anunciaron que la recuperarian para el culto.

 Hayun diálogo entre el Obispado y el Ayuntamiento para que de manera pacífica se resuelva todo.

- ¿Y sobre el traslado de la festividad de los Santos Niños?

No hay ningún traslado. Está en estudio. Las tres diócesis estamos rehaciendo el calendario litúrgico y éste es un pequeño punto de una gran remodelación de muchas fiestas litúrgicas, incluido San Isidro Labrador. Ésta es una de las propuestas ya que coincide con la Transfiguración del Señor. Una de las posibilidades era sacarlo de esa fiesta y, al igual que otras diócesis, celebrarlo el día 7. Otra posibilidad es trasladarla a la Translación de las Reliquias y eso se hizo el 7 de marzo. Pero no se ha decido nada.
 El alcalde dijo que se haría lo que

- El alcalde dijo que se haría lo que quisiera la ciudadanía.

 Yo no voy en contra de los ciudadanos, pero es que éste es un tema que no incumbe a la ciudadanía

porque de ella, el muchos por ciento no es nicreyente. En el caso de que se trasladará al 7 de agosto o al 7 de marzo, yo me pregunto ¿y cuál es el problemaciudadano?

Ninguno porque la fiesta laboral del 6 de agosto se daría el 7 y punto, ¿que más da? u

Días de juego: 9, 11, 16, 18, 26, 28 y 30 de Noviembre



I TORNEO DE AJEDREZ

Premios:

1° - 300 eur.

2º - 200 eur.

3º - 100 eur.

Tel. 91 - 882 85 62 - ALCALÁ DE HENARES

# El paro sube ligeramente en Alcalá, pero por debajo de la media regional

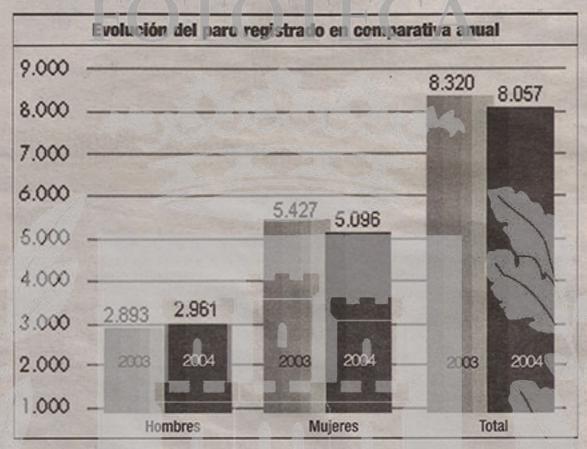
La ciudad registra 263 parados menos que en el mismo mes del año pasado ■ El paro femenino crece por primera vez en los últimos ocho meses ■ La construcción tiene la tasa de paro más baja

JAA HAI CAL

n septiembre de 2004, el paro en Alcalá, cifrado en 8.057 personas, registró un incremento del 0,95% con respecto al mes de agosto (76 desempleados más), una subida que se produce en la ciudad complutense por segundo mes consecutivo, pero que, no obstante, es inferior a las observadas tanto en la región (+0,99%) como en el conjunto de España (+1,25%). Pese al crecimiento mensual, la cifra de desempleados contabiliza 263 personas menos que hace un año, lo que supone un descenso del 3,16%. En términos interanuales, el paro continúa con la tendencia decreciente iniciada en septiembrede 2003. El paro también se reduce en la región (-3,44 %), con respectoal mismo mes del año anterior, y aumenta en España (+0,66%).

El paro femenino registra el primer incremento de los últimos ocho meses que lo sitúa en las 5.096 desempleadas, 64 más que en agosto (+1,27%), mientras que los hombres, con 12 desempleados más (+0,41%), alcanzan los 2.961 en el mes de septiembre. Las mujeres son, sin embargo, las únicas que han favorecido el descenso experimentado por el paro global en un año, registrando una notable caída del 6,10% (331 personas menos), frente al incremento del 2,35% (68 parados más) del colectivo de hombres. El descenso del paro femenino, en términos interanuales, se viene produciendo de forma ininterrumpida desde julio de 2003.

El desempleo entre los jóvenes menores de 25 años, cifrado en 1.333 parados, crece un 9,17% (112 personas más) en un mes y bajaun 14,11% (219 personas menos) en un año. El crecimiento del paro en el mes se debe al colectivo sin empleo anterior, que contabi-



	Año 20	003	Añ	Año 2004						
	Paro tasa registrado (*)		Paro t registrado	(*)						
AR.		mensual anual			mensual anua					
Enero	9,043 8,78	4,19 8,04	8.935	8.63	10,20 -1,1					
Febrero	9.047 8,79	0,04 3,96	8,931	8,61	-0,06 -1,2					
Marzo \	9,024 8,77	-9,25 3,40	8,922	8,60	-0,10 -1,1					
Abril	8,955 8,51	-0,76 0,96	8.796		-1,41 -1,7					
Mayo	8,697 8,26	-2,88 2,26	8,556		-2.73 -1.6					
Junio	8.564 8,13	-1,53 3,81	8.230	-	-3,81 -3,9					
Julio	8,303 8,02	-3,05 0,68	7.928	03	-3,67 -4,5					
Agosto	8.261 7,98	-0,51 0,99	7.981	3	0,67 -3,3					
Septiembre	8.320 8,03	0,71 -3,71								
Octubre	8,743 8,44	5,08 -3,64								
Noviembre	8.665 8,37	-0,89 -2,07	BALLS !	199						
Diciembre	8.109 7,83	-6,42 -6,57	100 FEB 100							

Eugliseián moneual dal nara ranietrada

liza 81 desempleados más (+9,50%), mientras que los que han trabajado anteriormente muestran un leve descenso del 0,07% (5 parados menos).

Por sectores, el sector de la construcción alcanza la cota de paro más baja desde noviembre de 2002. El paro ha aumentado en el sector Servicios, con 43 parados más (+0,86%) y en la Industria con 17 parados (+1,23%). La Construcción, con 63 parados menos (-9,01%), yla Agricultura, con 2 menos (-4,76%), se han visto favorecidos por un descenso, que para el primero supone una importante recuperación que sitúa su cifra de desempleados en la cota más baja desde noviembre de 2002. El descenso interanual del paro tiene incidencia en el sector Servicios (-4,37%) y en la Construcción (-2,9%). ..

LA TASA ASCENDIÓ UN 0,99 POR CIENTO

# El paro en la región se sitúa en 186.868 desempleados

MACRO m El paro registrado en las oficinas del INEM de la Comunidad de Madrid subió en septiembre pasado en 1.827 personas, el 0,99 por ciento más que el mes anterior, con lo que el número de desempleados se situó en 186.868. Según datos del Ministerio de Trabajo, y en términos relativos, el aumento del paro en la Comunidad en septiembre fue del 0,99 por ciento respecto a agosto, mientras que en el conjunto del Estado aumentó un 1,25 por ciento. En relación con agosto de 2003, el desempleo se redujo en la Comunidad de Madrid en 6.665 personas, un 3,44 por ciento. El paro masculino se situó en 75.683 personas. m SANIDAD

#### CCOO quiere dejar sola a Alcalá en el Área 3

ALCALA . Comisiones Obreras de Madrid considera necesario reordenar las dos áreas sanitarias del Corredor del Henares y propone la construcción de otro hospital en la zona, de mayor tamaño que el previsto por el Gobierno autonómico. Según la secretaria regional de Política Social del sindicato, Ana González, el actual área 2, debería dividirse en un área 2-A formada por los distritos de Chamartín y Salamanca y otra 2-B compuesta por Coslada, San Fernando de Henares, Torrejón de Ardoz, Mejorada de Campo y Velilla de San Antonio. La primera tendría 296.000 habitantes y tres hospitales -La Princesa, el Niño Jesús y Santa Cristina- y la segunda 250.000 y un centro sanitario de nueva construcción.

El área 3 perdería Torrejón y se quedaría con los 230,000 habitantes de Alcalá de Henares y las pequeñas localidades adyacentes para el Hospital Príncipe de Asturias, con lo que buena parte de su actual saturación de urgencias y de muchas especialidades.

El secretario general de CC.OO. de Madrid, Javier López, destacó la "urgente necesidad de alcanzar un pacto social en la sanidad que restituya la confianza y garantice el esfuerzo de todas las fuerzas políticas, empresariales y sindicatos en el desarrollo y mejora de la calidad de la sanidad madrileña". Opinó además que "no tiene sentido empezar la casa por el tejado y dedicarse a prometer un hospital en cada pueblo sin acometer retos como el de la ordenación sanitaria, que necesitan zonas como la del Corredor del He-

La alcaldesa de Torrejón, Trinidad Rollán, ya ha manifestado en diversas ocasiones su intención de integrarse en el Área 2, precisamente por la saturación que existe en el Príncipe de Asturias. Torrejón, municipio gobernado por el PSOE, y San Fernando de Henares, con gobierno de IU, se han mostrado muy beligerantes durante los últimos meses por la ubicación del nuevo Hospital del Henares. Rollán manifestó hace pocas fechas que "la saturación a la que está sometido el hospital de Alcalá afecta directamente a nuestros ciudadanos, por lo que reiteramos nuestra intención de integrarnos en el Area 2 de Salud una vez que el Hospital del Henares sea una realidad". Por su parte, San Fernando reclamó la ubicación del nuevo centro hospitalario en su nunicipio, algo que no logró. ■



OBRAS ■ LAVADO DE CARA DE LA PASARELA DE RENFE

# El puente de la estación tiene mejor pinta

El puente se ha pintado de blanco para eliminar los grafitis y las luces se han reparado

A. MANJON III ALCALA

as quejas de los ciudadanos sobre el estado insalubre del puente que une la estación de Renfe con el barrio del Campo del Angel han servido para algo. El Ayuntamiento ha comenzado a hacerle un lavado de cara a la pasarela, que iba camino de convertirse en el símbolo del vandalismo y la desidia política de Alcalá. Una cuadrilla de pintores y varios técnicos de iluminación comenzaron a trabajar hace dos semanas en la pasarela. En su puesta a punto están involucradas la Concejalía de Medio Ambiente y Obras, que destinarán alrededor de 4.000 euros a mejorar la infraestructura.

La operación quirúrgica de la pasarela se ha hecho esperar. Desde que la infraestructura se inauguró en los años ochenta, ni el Ayuntamiento ni Renfe han llevado a cabo una actuación de mantenimiento, y los problemas empezaron a acumularse con el tiempo: el blanco impoluto del puente desapareció bajo las pin-

tadas de los grafiteros, en el techo surgieron goteras, las barandillas se oxidaron y la iluminación empezó a fallar por la noche.

Los usuarios del puente, que

son muchos, entre quienes lo utilizan para llegar a la estación de Renfe o a los institutos y colegios que existen en el barrio de El Chorrillo y la Estación, se queja-



El puente de la estación de Renfe comenzó a pintarse hace dos semanas.

ron de su estado

de insalubridad y

unas semanas

más tarde el

No está muy

Ayuntamiento

reaccionó.

■ El Ayuntamiento invertirá 4.000 euros

en los trabajos de mejora de la pasarela, que es propiedad de Renfe

de la operación debe correr a cargo del Ayuntamiento o Renfe, pero los trabajos han comenzado. "Entendimos que ante el estado de

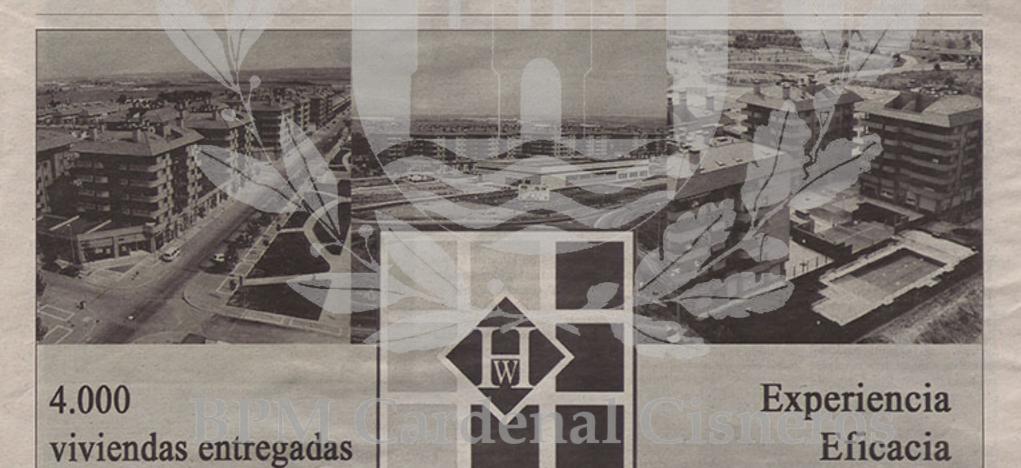
degradación de la pasarela

debíamos actuar, pese a que exista esa controversia con Renfe, propietaria de la infraestructura, acerca de quién debía ocuparse de los trabajos", afirma el edil de Medio Ambiente, Jesús Domínguez.

La Concejalía de Domínguez ha contratado a una cuadrilla de pintores durante "diez jornadas" para que devuelvan al puente su blanco original y eliminen las pintadas. El techo del puente es lo único que cambiará de color, que ahora será beige.

En cuanto a los problemas de iluminación, ya han sido solventados. Dos técnicos repararon la semana pasada una quincena de pantallas fluorescentes que no lucian, casi una sexta parte de las que hay en la pasareia. La mayoría, según los técnicos, habían sido destrozadas. Falta saber sila operación de mejora incluye reponer el enorme reloj del puente, que desapareció hace meses. 

—



H.WIL Cox & Co.

DESARROLLOS INMOBILIARIOS



TEL. 91 889 11 55

email: desarrollo@hwilcox.com

**DEPORTES** ■ TRECE HINCHABLES HACEN LAS DELICIAS DE LOS MÁS 'FUTBOLEROS'

# 'Galácticos' en miniatura

La Plaza de Cervantes acogió este fin de semana un parque de atracciones sobre el mundo del fútbol . Regates, goles, paradas y chilenas fueron los movimientos más repetidos por los alcalaínos

BORJA MONTERO MALCALÁ

Dorterías, balones y jugadores de fútbol han invadido este fin de semana la Plaza de Cervantes. La presencia de todos ellos se debía a la instalación de un parque temático y de atracciones sobre el mundo del balompié. Se trata de una apuesta del exfutbolista Marcos Alonso que pretende acercar la práctica de este deporte a todos. Recibe el nombre de Football players 2004y Alcalá ha sido el escenario en el que se ha probado por primera vez esta iniciativa. "Es una actividad más que adecuada ahora que se inicia en la Comunidad de Madrid la Semana de la Juventud y que durante todo 2004 se celebra el Año Europeo para la Educación a través del deporte", comenta el concejal de Deportes Marcelo Isoldi.

Plaza trece atracciones hinchables, entre ellas dos mini-campos nos sobre el uso y disfrute de las de fútbol 'enjaulados', porterias de diferentes atracciones. Para poder de cola para que los más pequeños varios tamaños para diferentes ac- disfrutar de alguno de estos hin- de la casa pudieran saltar y jugar tividades, como realizar chilenas chables, los alcalaínos tuvieron en los hinchables de la Plaza. Eno afinar la puntería, dos atraccio- que desembolsar un euro para tre las atracciones para adultos, los nes para hacer regates, dos chutó- comprar las entradas, que se admetros' que medían la potencia quirían, junto a alguna indicación del disparo, un futbolin humano sobre la ciudad, en el puesto de inpara los más pequeños y un castillo hinchable normal, junto a un Cervantes. Más de dos mil perso- hora, y muchos jugadores rondan pequeño recinto cercado donde nas pasaron por esta taquilla. los niños podían también hacer sus pinitos en el balompié. "Creo fueron, sobre todo, las que esta- durante la mañana del sábado. Sin que lo más atractivo es el campo ban dedicadas exclusivamente a embargo, el récord no tardó en bagrande, ya que es lo más parecido los niños, como el futbolín hu- tirse, y antes de que terminara la al fútbol, aunque tiene el incon- mano, en el que no dejaron de juveniente de que se tienen que jun- garse partidos durante el fin de se- llegaba hasta los 109 kilómetros tar diez personas para poder ju- mana y el castillo hinchable. Así, por hora. »



El balón fue el protagonista del fin de semana

cargados de orientar a los alcalaí-

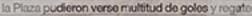
En total, se instalaron en la gar", comenta Raúl, uno de los en- muchos alcalainos tuvieron que esperar en algunos momentos del fin de semana más de media hora 'chutómetros' fueron los que contaron con mayor participación. "lo máximo que se ha hecho esta formación turísitca de la Plaza de mañana es 86 kilómetros por esa marca", comenta Beatriz, en-Las atracciones más exitosas cargada de cuidar esta atracción jornada, el disparo más potente





En algunos momentos, hubo que esperar colas de hasta media hora







Un mini-campo 'enjaulado' acogió partidos entre equipos de cinco jugadores



En la Plaza pudieron verse multitud de goles y regates La atracciones dedicadas a los niños fueron las que más éxito tuvieron del parque





#### "Este parque es una alternativa al fútbol tradicional"

► ¿Cómo surge la iniciativa de llevar a cabo este parque de atracciones fut-

▶ Es una manera de establecer una alternativa al fútbol tradicional. Se trata de una ocasión de que disfruten los niños. Bueno, y los mayores, porque parece que con el 'chutómetro' se anima a participar todo el mundo.

► ¿Cómo ha visto esta primera prueba?

> Lo hemos hecho todo muy rápido, deprisa y corriendo. Además, todavía nos faltan algunos hinchables para completar las atracciones del parque. Aún así, gracias a la ayuda del Ayuntamiento de Alcalá, todo ha salido más o menos bien.

► ¿Qué continuidad va a tener este programa?

▶ Queremos hacer una gira por toda España, visitando las ciudades más importantes, ya con todo mejor preparado. Y volveremos a Alcalá otra vez, una vez que tengamos todo bien mon-

► ¿Prefiere el fútbol profesional o este tipo de parques?

Esto es muy diferente al fútbol profesional; es otra cosa. Aquí puede participar y disfrutar todo el mundo, y todos se divierten, no como en un partido profesional.







Imagen de las escaleras que comunican la calle Alalpardo con la calle Alcor, donde los vecinos han denunciado las deficiencias

MALESTAR III EL PRESIDENTE DE VECINOS, TOMÁS PEÑA, DENUNCIA LA SUCIEDAD DE LA ZONA

# Los árboles se pasan de la raya

Las escaleras que cornunican la calle Alalpardo con la calle Alcor invadidas por los árboles de la Casa de Aragón. El presidente del barrio acuerda un plan general con la concejala del distrito

**GUADALUPE DEL GADO WALCALÁ** 

os vecinos del distrito ocho denuncian el mal estado de conservación que sufren las escaleras que unen la calle Alalpardo con la calle Alcor y discurren por las traseras del antiguo club de jubilados. Así lo expresó su portavoz, el presidente de la asociación de veci-

nos, Tomás Peña, quien reconoce haber recibido quejas de los vecinos del barrio, preocupados por la imagen del barrio pero sobre todo por su seguridad

fisica, "no es la primera vez que se cae una persona", asegura Tomás

Al mal estado de los peldaños, hay que sumar que los vecinos tengan que ir esquivando a su paso las crecidas ramas de los árboles, que desde hacen algún tiempo han logrado sobrepasar las vallas del antiguo club de jubilados (hoy ocupado por la Casa de Aragón) en un espacio de un metro de ancho.

Según Tomás Peña se trata de una problemática que ya existía con la anterior corporación, aun-

que "nadie llegó a hacer nada" entonces, "a pesar de que lo tenían mirado". "La persistencia del problema Hegó incluso a suponer que algunos de los socios se borra-

ran", continúa. No obstante, yaunque parte del problema se subsanó con la entrada de la nueva directiva de gobierno, como fue la iluminación de la zona con la colocación de cuatro puntos de luz,

Centro Médico Dra. HERRAIZ

Plan general

#### Mejoras en el barrio

Además de actuar en la calle Alcor y los airededores el plan general de distrito recoge la mejora del parque Zahorra, con la posible transformación de éste en una zona deportiva, "o bien en una pista de patinaje o bien en unas canchas de baloncesto". También presta atención a la renovación de nuevos parques infantiles y a otro tipo de parques, como el parque Camarmilla,. entre otras mejoras.

señala el presidente vecina.l insiste al mismo tiempo en la necesidad de una notable mejora no sólo de las escaleras, "que quizás sea uno de los puntos que más urja arreglar", sino también de las traseras de la calle Alcor, así como

otras zonas del barrio.

La semana pasada Tomás Peña llegó a un acuerdo con la concejala del distrito, el concejal de obras y el concejal de medio ambiente, para poner en marcha un plan general de distrito, en el que se contempla, entre otras cuestiones la mejora de las escaleras y de la calle Alcor. Una solución sería, señala el presidente vecinal, colocar una valla que divida formalmente las escaleras en dos partes: una por la que pasarían las personas y otra por la que transitaran los animales. "De este modo nos ahorraríamos accidentes, porque en más de una ocasión he visto a la gente subir y bajar por la zona destinada a los animales lo que ha provocado la caída de varias personas".No obstante, si este acuerdo no llega a prosperar Tomás Peña está dispuesto a promover a los vecinos del barrio con la recogida de firmas. ...

FUERZAS ARMADAS

#### La caravana del Ejército para en Alcalá

ALCALA m Dos autobuses y un camión tráiler del Ministerio de Defensa recorrerán desde hoy y hasta fin de mes la capital y otros cinco municipios del sur y el Corredor del Henares dentro de la Campaña de Información Directa sobre el acceso a las Fuerzas Armadas. Los autobuses iniciarán hoy su ruta en Alcalá de Henares y Móstoles, donde estarán tres días, y se desplazarán en jornadas sucesivas a Alcorcón, Getafe (21 y 22), Fuenlabrada (del 25 al 27) y Coslada (28 y 29), mientras que el tráiler se detendrá en la capital, donde ya estuvo hace un año, entre los días 20 y 23, según informó el Ministerio.

Durante la estancia en Alcalá, también se instalarán junto al autobús dos simuladores de vuelo de los aviones de combate F-18 y Eurofighter. En lo que va de año, cerca de 3.800 jóvenes madrileños han solicitado su incorporación a la Fuerzas Armadas, lo que supone un 18 por ciento más que el año pasado por estas fechas, según datos de Defensa. # Redacción

TRANSPORTES

#### Renfe volverá a la huelga el 29 de octubre

ALCALA Los paros volverán a afectar al buen desarrollo de los trayectos ferroviarios y de Cercanías el próximo 29 de octubre, fecha en la que se ha convocado una jornada de huelga en contra de la entrada en vigor de la Ley del Sector Ferroviario. La huelga ha sido convocada por el sindicato Federal ferroviario CGT para todo el personal operativo y los mandos intermedios de circulación. Este será el primer paro de una larga lista que se extenderá hasta el 31 de enero de 2005. m Redacción

COMPETICIÓN ■ EL ITORNEO DIARIO DE ALCALÁ REÚNE A UNA TREINTENA DE PAREJAS

## El mus protagoniza la semana

VARICES - HEMORROIDES FISURAS - FÍSTULAS TRATAMIENTOS DE ÚLTIMA TECNOLOGÍA AL SERVICIO DEL PAGIENTE \* SIN ALTERAR SU RITMO DE VIDA. \* SIN DOLOR NI OPERACIÓN. \* SIN ANESTESIA NI REPOSO. SIN OPERACIÓN 4º CONSULTA GRATIS Tel.: 91 562 22 19 . Fax: 91 562 11 29 C/General Oran 68 - 1' Deba. Madrid

■ "Si el acuerdo con

distrito no prospera

animaré a los vecinos

a que recojan firmas",

señala Tomás Peña

la concejala de

serán las máximas protagonistas del 'deporte' rey por excelencia de los tapetes españoles. Diario de Alcalá ha organizado el 1 Torneo de Mus que lleva su nombre y que llevará a cabo en colaboración con El Pájaro Griffo, AC Hoteles y Groupama Plus Ultra. El Restaurante Pintxos ha preparado uno de sus mejores salones para acoger una competición que pro-

MADRO a Una treintena de parejas mete emoción y competitividad hasta la gran final. Los premios serán suculentos, por lo que se prevé una alto grado de tensión entre los participantes, siempre en guardia cuando se trata de mus. A la pareja que quede en cuarto lugar se le hará entrega de unos brillantes trofeos conmemorativos, para que quede constancia de su excelente papel. El tercer premio sube un peldaño de

categoría y la pareja disfrutará de dos noches de hotel en Santiagho de Compostela, además de sus trofeos correspondientes. El segundo premio es aún más jugoso, ya que la pareja ganará un viaje a Lisboa para cuatro personas, a lo que sumarán sus trofeos. Finalmente, la pareja ganadora se llevará el premio gordo, ya que disfrutará de un viaje a Canarias para cuatro personas. .

## Región

POLÍTICA III MARÍN DEBERÁ CONFORMAR LA NUEVA DIRECCIÓN, CON UN 50 POR CIENTO DE NOMBRES RENOVADOS

# Marín liderará IU en Madrid

El nuevo coordinador general madrileño de la coalición se impuso al resto de candidatos con el 49% de los votos ■ Martín sustituye a Fausto Fernández al frente del partido

REDACCIÓN III ALCALÁ

I diputado regional Fernando Marín fue elegido, en la VII Asamblea Regional de IU, nuevo coordinador general de IU-Comunidad de Madrid, con el apoyo del 49,3 por ciento de los miembros del nuevo Consejo Político (37 votos a favor, 29 en contra y seis abstenciones). Marín, que sustituye a Fausto Fernández al frente de la organización, deberá conformar en los próximas semanas la nueva dirección de IU-CM, que pretende combinar un 50 por ciento de nombres renovados, que representarán a las distintas sensibilidades, con veteranos de la organización como Inés Sabanés, Gerardo del Val, Antero Ruiz, Angel Lara y Miguel Reneses.

El coordinador general de IU, Gaspar Llamazares, que intervino en la clausura de la Asamblea, aseguró que la federación madrileña de IU es "muy importante" para la "dirección federal" y se mostró convencido de que la VII Asamblea Regional de IU-Comunidad de Madrid ha "demostrado que la diversidad y la pluralidad no es síntoma de división, sino de riqueza".

Tras su elección, Fernando Marín apostó por superar la "crisis de identidad" que vive IU e hizo



Fernando Marín (d) saluda a la cabeza de lista de la otra candidatura, Virginia Díaz

hincapié en que la nueva dirección será "colectiva, plural y unitaria. No quiero que nunca se hable de mi dirección, sino de la dirección de todos los hombres y mujeres de Izquierda Unida. Yo sólo aspiro a coordinarla como delegado de los órganos políticos de IU", proclamó, entre aplausos, el nuevo coordinador general.

Marín afirmó que IU "no necesita salvadores", sino "devolver la práctica política al conjunto de la organización", y apostó también por contribuir a un proyecto federal de IU "unitario" y "solidario" y a una "dirección federal que sea natural, sin bifidus activos". El coordinador general saliente, Fausto Fernández, que apoyó una candidatura alternativa a la de Marín (encabezada por Javier Blanco), apuntó que "el resultado indica que hay que seguir hablando". » **PRESUPUESTOS** 

#### Bravo reconoce que la capital supera el déficit permitido

MADRO m El edil de Hacienda de Madrid, Juan Bravo, reconoció a Efe que el déficit previsto en los presupuestos municipales para 2005 superan el límite establecido por la ley de Haciendas Locales (110% de ingresos corrientes), y eso que no se ha contabilizado el endeudamiento previsto en la empresa Madrid Calle 30. El informe del interventor refleja que la ratio de capital vivo (deuda) sobre ingresos corrientes liquidados a 31 de diciembre de 2003 es del 117,74 por ciento, cuando el Texto Refundido de la Ley de Haciendas Locales sitúa el límite en el 110 por ciento. Esto supone que la deuda viva del municipio no puede superar el 110 por ciento de los ingresos corrientes del año anterior, o en su defecto, del último ejercicio liquidado, que en estas fechas aún es el de 2003, ya que la liquidación de 2004 no se sabrá hasta marzo de 2005. Según informó el concejal de Hacienda, "es cierto" que se supera la ratio que aplica la ley de Haciendas Locales, "pero se puede superar ese limite en determinadas circunstancias y conlleva unas obligaciones". #

#### SUCESOS

#### Un menor hiere a 5 jóvenes con una navaja

MADRID # Cinco jóvenes resultaron heridos, cuatro de ellos por arma blanca, en una reyerta que tuvo lugar la madrugada del domingo en la zona de Alonso Martínez, protagonizada supuestamente por un menor que ya ha sido detenido. La pelea se inició por causas desconocidas en la confluencia de la calle Campoamor con Orellana, alrededor de las tres y media de la madrugada, entre el detenido y varios de los heridos, aunque luego intervinieron más personas, alguna de las cuales también resultó afectada. Mientras el menor, del que no han sido facilitados más datos, no sufrió daño alguno, los cinco jóvenes atendidos por el SAMUR Protección Civil resultaron heridos de distinta de consideración. El más grave es un varón de 21 años con al menos una herida penetrante por arma blanca en el abdomen, que igresó de urgencias. =

INFRAESTRUCTURAS

#### Primeros cortes de tráfico en las obras de la M-30

MADRID . Los primeros desvios del tráfico por las obras de la M-30 comenzarán esta semana en la zona de remodelación del nudo de La Paloma. Estos ajustes en el tráfico para favo-recer el desarrollo de las obras de la M-30 fueron anunciados por la concejala de Urbanismo, Pilar Martinez, el pasado día 24. Sin embargo, fuentes municipales citadas precisaron ayer que esos desvios, que efectivamente se producirán entre la calle Buganvilla y la avenida de Burgos y entre esta avenida y la de Pío XII, se producirán a lo largo de la semana, aunque no pudieron precisar el día, que será anunciado con antelación. Igualmente está previsto que una semana después de que comiencen esos trabajos, los desvios afectarán al tronco de la M-30, siempre dentro del plan de movilidad específico para la zona.

SUCESOS

#### Muere un motorista en Santorcaz

MADRID . Un motorista de 40 años murió ayer en la carretera M-226 al perder el control de su vehículo, una moto de gran cilindrada, y colisionar frontalmente con un coche. El accidente tuvo lugar hacia las 11.45 horas en el kilómetro 8 de la carretera M-226, junto al limite de los municipios de Los Santos de la Humosa y Santorcaz. El fallecido, único ocupante de su moto aunque circulaba junto a un grupo de mo-toristas, se salió de su carril en una curva y colisionó contra un turismo que viajaba en la otra dirección. El casco salió rebotado y el cuerpo del motorista quedó debajo del turismo. Al lugar se desplazaron Guardia Civil, dos dotaciones de Bomberos de la Comunidad y una UVI del SUMMA 112, que encontraron al hombre ya fallecido, sin nada pudieran hacer por reanimarle.

Multinacional líder de logística en fro, ubicada en la zona de Alcalá, busca a personas para trabajar como:

#### OPERARIO LOGISTICO PARA CAMPAÑA DE NAVIDAD

#### Se ofrece:

- Formación a cargo de la empresa
- Programa Desarrollo Profesional certificación SQC
- Contrato laboral reg S/S

No es necesaria experiencia previa Se valorará espíritu deportivo

Interesados mandar c..v.
raybam@integraccion.com
Telef900 50 17 80



**NUESTRA COMARCA** 

Paracuellos de Jarama

EMPLEO ■ EL PLAN GENERAL DE PARACUELLOS PREVÉ UN 20% MÁS DE LAS ZONAS VERDES EXIGIDAS POR LA LEY

# Ramírez: "Las zonas verdes generarán mucho empleo"

Dieciséis alumnos de Paracuellos copan por primera vez un taller municipal de jardinería

La Comunidad subvenciona con 270.000 euros la tercera edición del taller de empleo

a concejala de Empleo y
Nuevas Tecnología de Paracuellos del Jarama, Begoña
Ramírez Sanz, repasa con Diario
de Alcalá algunos de los proyectos de su Concejalía para esta legislatura, entre ellos el Equalatino, cuyas conclusiones se
presentaron a principios de este
mes, y la continuación del Taller
de Empleo de Jardinería.

¿Qué se ofrece a los alumnos de este taller?

Unas horas de formación por la mañana, que es algo muy importante, y otras de prácticas remuneradas durante el resto de la jornada.

¿Qué formación reciben los alumnos en este taller?

Se imparten módulos de alfabetización informática, sensibilización ambiental, riesgos laborales y perspectivas vas de género.

¿Qué requisitos deben reunirse para optar a las clases?

Está dirigido a mayores de 25 años, sobre todo a mujeres. En el taller que comenzamos ahora se han apuntado 12 mujeres y las cuatro plazas restantes las ocupan personas con alguna discapacidad intelectual. Todos los alumnos son vecinos de Paracuellos, hecho que se da por primera vez éste año.

¿Por qué un taller de jardinería?

Esta es la tercera edición de este taller. El año anterior los alumnos del Hondo del Azuzar hicieron un jardín botánico precioso, con al menos 50 especies diferentes, que ahora está abandonado.Tenemos aqui un Centro Ocupacional de la Comunidad de Madrid, cuyos alumnos casi sin terminar los cursos ya están trabajando. Por otro lado en nuestro Plan General se incluve hasta un 20% más de zonas verdes diseñadas de las que exige la ley, por tanto va a haber que hacer esos nuevos ajardinamientos y también mantenerlos. En estas tareas se generaría una cantidad de empleo evidente, al igual que en los jardines privados "de lujo" que se crearán con las nuevas urbanizaciones. También tenemos un vivero municipal donde compartirán trabajo los alumnos del taller y los de Parajes del Jarama. La subvención para el taller que



La concejala Empleo y Nuevas Tecnologías de Paracuellos del Jarama, Begoña Ramírez

ha concedido la Comunidad de Madrid es de 269.332,80 euros. Nosotros tenemos contratado el mantenimiento y limpieza de los jardines con Urbaser, pero no se da a basto.

¿Qué diferencias existen entre este taller de jardinería y el Equalatino?

El Equalatino era un taller de empleo gigante, pero financiado con fondos europeos. Ahora empieza la parte práctica. Comenzarán a forestar las cornisas de Paracuellos y los sueldos se pagarán con fondos europeos, AENA y la Consejería de Servicios Sociales. Otra diferencia con el taller municipal es que se dirigía a sectores de población en riesgo de exclusión social: mujeres maltratadas, discapacitados e inmigrantes y han participado un centenar de alumnos. La zona a forestar la obtuvo el Ayuntamiento a través de convenios con los propietarios de suelo y lo ha cedido a la Comunidad de Madrid para que se haga cargo de la plantación y del mantenimiento de la zona, aunque también participen los alumnos de Parajes del Jarama y del Taller del Paraje de la Galiana. La primera fase consistirá en una plantación en un área de 50 hectáreas (360.000

euros) donde se construirá un parque con pinos -porque se agarran bien al terreno-, plantas aromáticas, caminos y mobiliario urbano. Será un parque lineal sobre las cornisas que servirá para la educación ambiental. En el Equal II se tratará de crear las infraestructuras empresariales que absorban la mano de obra compuesta por los alumnos que se han formado en el Equal I. 

■

El detalle

El Parque Tecnológico atraerá a las grandes empresas madrileñas

Otro de los proyectos estrella de la Concejala de Empleo y Nuevas Tecnologías, junto a la Concejala de Urbanismo, será la futura construcción del Par-

que Tecnológico, una superficie de 50.000 metros cuadra-

dos junto a la M-50 y la Radial 2, donde se prevé la instalación de industriales limplas y

empresas del sector terciario,

comercios y hostelería. Esta-

mos en situación de pedir.

Queremos empresas limpias

que generen riqueza para el

municipio, no tanto empleo,

puesto que no tenemos mu-

cho paro en Paracuellos. "Esto

no es fruto de la causalidad,

porque nosotros hemos he-

cho lo que ningún ayunta-

miento de Madrid: diseñar las

infraestructuras antes que el

crecimiento urbanístico", dice

Begoña Ramírez, "primero he-

mos diseñado las comunica-

ciones, porque nos comuni-

camos con el resto de la

Comunidad a través de la M-

50, la R-2, la A-2 y carreteras

comarcales. Eso implica que

podamos seleccionar las em-

presas que se instalan aquí,

con la idea de un parque tec-

nológico organizado. El Ayun-

tamientmo urbanizará toda la

zona y construirá los accesos

internos".

CONTARÁ CON 25 DESPACHOS Y CON CUATRO NAVES INDUSTRIALES DE ALQUILER PARA APOYAR A LAS NUEVAS EMPRESAS

#### Paracuellos tendrá un Centro de Empresas

PARAGUELLOS . El Ayuntamiento de Paracuellos del Jarama está trabajando en la construcción de un Centro de Empresas, al que se trasladará la Concejalía de Empleo y que acogerá a casi una treintena de nuevos empresarios. De momento ya está terminado el anteproyecto y lo siguiente será convocar el concurso para la adjudicación de la obra. El centro de Empresas se ubicará en el actual polígono industrial. La concejala de Empleo, Begoña Ramírez, explicó a Diario de Alcalá que la inten-

ción del Ayuntamiento es alquilar los locales a "empresarios jóvenes relacionados con la investigación".

En esta linea "queríamos hacer un convenio con las universidades para alquilar en nuestros despachos y tener garantizada esa clientela".

Al centro se trasladarán el CAPI (Centro de Acceso Público a Internet) y la oficina de Desarrollo local. El Centro costará en torno a los 50 millones de pesetas que se dividirán en inversiones plurianuales. Se levantará junto al

campo de fútbol, tras el vivero, en el centro del actual polígono industrial. Se harán contratos anuales prorrogables, "se trata de ayudar a la empresa en sus comienzos, para iniciarla".

El Centro de Empresas se dividirá en tres plantas: sótano, baja y primera. En la planta superior estarán los 25 despachos, un aula de nuevas tecnologías y salas de reuniones, en la baja salas de reuniones, oficinas municipales de administración, cafetería y un salón de actos de 174, 97 metros cuadrados y las cuatro naves a las que también se podrá acceder de forma independiente desde la calle. Alguna de las naves pueden dividirse a su vezen dos, en función de las necesidades de las empresas que se vayan instalando. El precio por metro cuadrado todavía está sin definir. En la planta sótano se construirán 25 trasteros, tantos como despachos, que podrán ser utilizados a modo de almacén por los empresarios del Centro de Empresas y además contará con 57 plazas de garaje.

BALANCE III LA APUESTA POR LA PAZ, LA UE, LA MUJER, LOS DERECHOS CIUDADANOS Y LA SEGURIDAD MARCAN SU GESTIÓN

# Zapatero: "Hemos querido retrocerder en la intolerancia"

Ayer se cumplieron seis meses de Gobierno socialista 

El presidente, José Luis Rodríguez Zapatero, reitera que la guerra de Irak fue "un error" y dice que el final de ETA está "más cerca"

REDACCIÓN III MADRID

osé Luis Rodríguez Zapatero cumplió ayer seis meses en La Moncloa. En una entrevista publicada por El País, el presidente del Gobierno resumía en seis puntos las señas de identidad de su política: paz, con "la retirada de las tropas de Irak y mi discurso en Naciones Unidas"; Europa, con "la aprobación de la Constitución europea"; mujer, con "la ley integral contra la violencia de género y la lucha por la igualdad"; ciudadania, con "la extensión de los derechos, los ejemplos son: La reforma de la ley del divorcio y el matrimonio de homosexuales"; las políticas sociales, con "el aumento de las becas, la revalorización del salario mínimo, el plan de choque de la vivienda y la mayor subida de las pensiones mínimas desde 1987"; y seguridad, con "la lucha contra el terrorismo, el aumento de policías y guardias civiles, y la instauración del carné por puntos".

"Hemos querido avanzar en los derechos de ciudadanía y hacer retroceder la intolerancia", 
apuntó, al tiempo que dijo que se 
están sentando precedentes inamovibles en las costumbres democráticas. "¿Alguien piensa que 
es previsible que algún Gobierno, 
cualquiera que sea su color politico, derogará el matrimonio de 
homosexuales o enviará tropas al 
extranjero sin que se vote en el 
Parlamento?", señaló.

Respecto a Irak, reiteró su convicción de que la guerra "fue un error", aunque dijo que España va a seguir siendo un país amigo de EEUU. En cuanto a la detención de la cúpula de ETA, apuntó que se está más cerca del fin de la vio-

#### Punto por punto

▶ EUROPA

#### Pronostica un referéndum positivo

Lamenta que España llegara tarde a Europay, por ello, desea que los españoles sean ahora los primaros en llegar a la Constitución Europea mediante un referendum que pronostica que será positivo. La misma sensación tione ante las consultas en otros países, aunque reconoce que el referendum británico "va a ser crucial y, quizás, el más complicado".

# Más coordinación policial

Acudirá a la comisión de investigación de los atentacios del 11-M por convicción democrática y por respeto a las víctimas, y cree que entre las conclusiones deberán estar una mayor coordinación de los Cuerpos de Seguridad. En ese contexto, mantiene su objetivo de crear un mando único de la Guardia Civil y del Cuerpo Nacional de Policía.

lencia, reiteró su compromiso con el Pacto Antiterrorista -que considera "sólido y poderoso"-, y dijo que cree contar con la confianza de la mayoría de fuerzas políticas para dirigir un proceso hacia el fin de la violencia.

En paralelo, Zapatero defendió un trabajo sin prisas para lograr el consenso en la reforma de



la Constitución española, reconoció que no tiene una idea de modelo de Estado que "quiera imponer" y que sus propuestas "son ideas para compartir", reiteró su rechazo al plan Ibarretxe, y aseguró que no le provocan preocupación ni rechazo las aspiraciones al reconocimiento del término "nación catalana". De la conferencia de presidentes, el jefe del Ejecutivo dijo que se celebrará "en pocas semanas" y que se quiere abordar la participación de las comunidades en Europa; la financiación autonómica –especialmente de la sanidad-, y el compromiso de celebrar el debate general de autonomías, se

#### En paralelo

### Compromiso para salvar los astilleros

Acuerdo. El presidente del Ejecutivo reiteró en la entrevista su compromiso de salvar los astilleros públicos y garantizó que habrá acuerdo con los sindicatos y sólo se reducirán empleos si hay prejubilaciones. "Son tres compromisos. Uno, vamos a salvar los astilleros y, por tanto, no vamos a cerrar centros. Dos, va a haber un acuerdo con los sindicatos. Y tres, ningún trabajador va a quedar abandonado a su suerte. Sólo se pueden reducir empleos si hay prejubilaciones", insistió.

#### En marcha el plan de acceso a la vivienda

2005. Respecto a la politica de acceso a la vivienda, Zapatero dio que empozará a concretarse en "tiempo razonable". Así, señaló que la Oficina Pública de Alquiller se pondrá en marcha "en el primer trimestre de 2005" y que el plan de choque para la vivienda supondrá 70.000 actuaciones más, tento en alquiller como en la propiedad. "Hemos aumentado los recursos en 180 millones y estarnos liberando suelo público de Defensa, de Fienfe y de ctros organismos".

#### Mayor apoyo a la inmigración

Reglamento. La entrevista abordó además el tema de la inmigración. Zapatero afirmó que el reglamento para resolver el problema de los 800.000 inmigrantes irregulares está en una "fase muy avanzada" y cree previsible el establecimiento de un periodo especial para legalizar a los inmigrantes. Al mismo tiempo, apuntó que es probable que durante la tramitación de los Presupuestos de 2005 "se cree por vez primera un fondo nacional de ayuda para integrar a los inmigrantes".

#### Comparecerá ante el Ser ado en noviembre

Sesión de control. Zapatero comparecerá por primera vez en la sesión de control del Senado en noviembre, previsiblemente durante el pleno de la tercera semana. Así, se dará cumplimiento al acuerdo que el jefe del Elecutivo concretó hace dos semanas con el presidente de la Cámara, Javier Rojo, por el cual acudirá una vez al mes para contestar cuestiones sobre política. autonómica. Serán tres preguntas, una del PP y otras dos que se repartirán por rotación el resto de grupos, salvo el PSOE.

EL GOBIERNO TOMARÁ MEDIDAS Y SERÁ "INFLEXIBLE" EN EL RESPETO AL HORARIO DE PROGRAMACIÓN INFANTIL

### Insta a las televisiones a regular sus contenidos

MADRO = Si de algo se mostró convencido el presidente del Gobierno durante el transcurso de la entrevista, fue del problema de los contenidos televisivos en horario infantil, un tema sobre el que afirmó que el Ejecutivo "ganará la batalla".

Al respecto, José Luis Rodríguez Zapatero advirtió a las cadenas privadas de televisión de que si no autorregulan sus contenidos "urgentemente", el Eje-

cutivo tomará las medidas oportunas y se mostrará "inflexible". Asimismo, el jefe del Ejecutivo aseguró que su Gobierno tiene la "firme determinación" de que los horarios de programación infantil "sean respetados escrupulosamente en sus contenidos", una demanda que, según dijo, es mayoritaria entre la ciudadanía.

En este sentido, anunció que la vicepresidenta primera, María Teresa Fernández de la Vega, se reunirá en un plazo de diez días con las cadenas privadas para pedirles una "autorregulación eficaz, pero urgente" de sus contenidos. "Si no, desde luego, el Gobierno tomará medidas", advirtió el presidente, quien incidió además en la necesidad de que exista, como en toda Europa, un Consejo Audiovisual encargado de estas tareas. En relación a TVE, dijo que el informe que está realizando el Comité de Sabios se hará público antes del mes de febrero, y que sus propuestas serán las que inspiren el proyecto legislativo sobre el futuro marco jurídico y financiero de la radio televisión pública. También apuntó que "no concibe" un modelo de televisión pública cuyo objetivo sea el de competir para liderar la audiencia, m

### Mundo

#### Al margen

#### **▶** SECUESTROS

Afirman que los periodistas franceses están en libertad Los dos periodistas franceses secuestrados en Irak, Christian Chesnot y George Malbrunot, están vivos, se encuentran libres y están realizando reportajes "con el consenso de varios grupos de la resistencia" sobre la realidad del país, aseguró ayer en Asís (Italia) el sacerdote francés Jean Marie Benjamin.

#### ► DESPLIEGUE MILITAR

#### Italia podría reducir sus tropas tras las elecciones

El ministro italiano de Defensa, Antonio Martino, afirmó que el Gobierno de Roma no descarta una reducción de la presencia de sus tropas en Irak tras las elecciones, previstas para enero de 2005. "No se excluye la reducción del contingente militar", dijo Martino al canal de televisión Sky.



Miembros de la Guardia Nacional intentan controlar una fila de hombres que entregaban sus armas a cambio de dinero ayer en Ciudad Sáder.

POSGUERRA II FALLECEN NUEVE POLICÍAS IRAQUÍES EN UNA EMBOSCADA EN LATIFIYA, AL SUR DE LA CAPITAL

# La lucha por el control de Faluya llega a las puertas de la ciudad

Tropas y milicianos se enfrentan en el este del enclave rebelde . Los clérigos llaman a la desobediencia civil . Tres muertos en un ataque a un centro de acopio de armas de Bagdad

■ Residentes de

Faluya afirman que

EEUU está atacando

las infraestructuras y

matando víctimas

inocentes

REDACCIÓN # BAGDAD

a hora decisiva está cerca. Tropas estadounidenses y rebeldes protagonizaron ayer fuertes choques en los alrededores y las entradas este y noreste dela ciudad rebelde de Faluya, en donde Estados Unidos afirma que se encuentra escondido el terrorista jordano Musab Al Zarqawi, cuyo grupo anunció ayer en internet que ha renovado su alianza con Osama Bin Laden guía espiritual de la red terro ista internacional Al Qaeda.

Desde el jueves el Ejército es tadounidense mantiene sitiada con unos mil soldados y guardias nacionales iraquíes esta ciudad ubicada a 50 kilómetros al este de Bagdad y bombardea sistemáticamente "posiciones de la insurgencia". Ayer estos bombardeos se centraron en los barrios del este de la ciudad, en donde EEUU afirma que se esconde el terrorista jordano. Al menos tres personas murieron al ser alcanzado por aviones de combate un retén en el que "varios hombres fuertemente armados" interrogaban y detenían a la población, según fuentes militares de EEUU.

belde afirman, sin embargo, que los ataques se están haciendo contra las infraestructuras y se

está matando a gente inocente, según indicaba ayer la cadena de televisión qatari Al Yazira.

Las conversaciones entre la resistencia de Faluya y el Gobierno

interino de l'rak fueron rotas la semana pasada por los líderes de la

Residentes de esta ciudad re- clérigos de Faluya emitió una Fatua, o edicto, en el que autoriza a la población a la desobediencia civil, y advierte de que si no cesan

las hostilidades llamarán a la Jihad, o guerra santa, y numerosos combatientes se desplazarán para apoyarles contra el Ejército estadounidense, se gun in dic la ca-

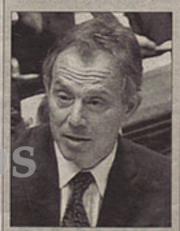
dena qatari. En el arrabal chií de Ciudad

explotó ayer en las inmediaciones de un estadio en el que se acopian las armas que entregan desde el lunes pasado los fieles al clérigo rebelde Muqtada Al Sáder, a cambio de dinero y de la liberación de los presos fieles a su causa. En este ataque murieron al menos tres personas. En otro ataque de la insurgencia, nueve policias iraquies murieron al ser atacado el minibús en el que viajaban, cerca de Lauriya. Además, dos soldados estadounidenses murieron la noche del sábado después de que dos helicópteros del Ejército coliciudad rebelde. Ayer, un grupo de Sáder, en la capital, un mortero sionaran al sur de la capital.

En paralelo

#### Dimite otro alto cargo del Gobierno británico

► Guerra "ilegal". Carne Ross, primer secretario de la delegación británica ante Naciones Unidas ha dimitido del Gobierno de Tony Blair por estar en desacuerdo con la guerra "ilegal" de Irak, según publicó The Sunday Times. Ross fue principal experto del Reino Unido sobre Irak ante Naciones Unidas y ayudó a preparar el dossier sobre las supuestas armas de destrucción masiva.



► Misiles. El Gobierno de Tony Blair ha aceptado en principio una petición del Pentágono para colocar misiles de EEUU capaces de interceptar otros proyectiles en la base de la RAF de Fylingdales, en North Yorkshire (norte de Inglaterra), según publicó ayer The Independent on Sunday. El Gobierno británico, sin embargo, ha dicho que no ha habido ninguna petición formal de Estados Unidos al respecto,

DESDE ABRIL MÁS DE MIL IRAQUÍES HAN SALIDO DE ESTA POLÉMICA PRISIÓN.

## Liberados 250 presos de Abu Ghraib

BAGDAD # Alrededor de 250 prisioneros de la cárcel de Abu Ghraib, al este de la capital iraquí, fueron liberados ayer tras ser revisada su condena, informaron fuentes militares estadounidenses. Entre los presos no había ninguna mujer y todos eran considerados como no peligrosos. Los presos fue-

ron trasladados a una base militar de EEUU en donde les esperaban jefes tribales para supervisar su regreso a casa.

Desde que en abril pasado salieron a la luz pública unas fotografias que mostraban las vejaciones a las que fueron sometidos varios presos iraquíes a manos de soldados estadou-

nidenses, más de mil detenidos han sido liberados de esta penitenciaría.

La prisión de Abu Ghraib, ubicada a las afueras de la capital, sirvió de centro de tortura y ejecución de miles de opositores durante el régimen del depuesto presidente, Sadam

## **Economía**

#### En paralelo

#### **▶**TOLEDO

#### V Foro Autonómico por el empleo

Toledo será sede desde hoy del V Foro Autonómico por el Empleo, en el que participan consejeros de Trabajo, los responsables de servicios autonómicos de empleo de la práctica totalidad de las comunidades autónomas, y los agentes sociales.

#### ▶ EL OBJETIVO

#### Intercambiar experiencias para mejorar

El V Foro tiene como objetivo exponer las experiencias de cada región y obtener conclusiones productivas que sirvan para aplicar meloras individuales en cada una de ellas. Se debatirá sobre las organizaciones de distintos servicios públicos.



Fotografía de archivo de la planta zaragozana de General Motors en Figueruelas

INFORME III UN ESTUDIO ELABORADO EN EL SENO DE LA UNIÓN EUROPEA DE QUINCE MIEMBROS

# Irlanda, España y Luxemburgo lideran la creación de empleo

Los Gobiernos de Dublín y Madrid fueron los que más redujeron el paro entre 1995-2003, con caídas cercanas a los ocho puntos . Alemania es el país que menos puestos de trabajo crea

siendo la más

rlanda, Luxemburgo y España fueron los países de la UE-15 que más empleo crearon entre los años 1995 y 2003, con tasas de crecimiento anuales del 4,3%, 3,9% y 2,6%, respectivamente. según datos del Instituto de la Economía Alemana de Colonia.

El impulso a la creación de empleo propició importantes descensos en sus tasas de paro. De hecho, Irlanda y España fueron los países que más redujeron su volumen de desempleados en el periodo 1995-2003, con caídas

ambos casos. No obstante, ya pesar de este importante descenso,

siendo la más elevada de los Quince, al situarse en el 11,3%, frente al 4,6% de Irlanda.

En Luxemburgo, la tasa de desempleo aumentó ocho décimas en este pe-

menor paro de toda la UE-15, con

REDACCIÓN EMAGRO cercanas a los ocho puntos en se registraron subidas en Austria (de medio punto), Grecia (una decima) y especialmente Alemania,

la tasa de paro española continuó donde el paro creció en 1,3 puntos, hasta el 9,3%. Por el lado de La tasa de paro los descensos, española continuó

además de Irlanda y España, elevada al situarse destaca la reducción del paro loen el 11,3%, frente grada por Finlan-dia (-6,4 puntos), al 4,6% de Irlanda Países Bajos (-2,8

riodo, pero aún así es el país con puntos) e Italia (-2,8 puntos). En el resto de países miembros de la una tasa de sólo el 3,7%. También UE-15, las caídas del desempleo

registradas entre 1995 y 2003 no superaron los dos puntos.

En cuanto al ritmo de creación de empleo, sólo España, Irlanda y Luxemburgo crecieron por encima del 2%. Les siguieron Paises Bajos, con un incremento del empleo del 1,9% anual, Finlandia (1,7%), Portugal (1,3%), Italia y Francia (ambas con un 1,2%). Cierran la tabla Bélgica y Grecia, con tasas de crecimiento anuales del empleo del 0,9%, Austria (0.5%) y Alemania, donde los puestos de trabajo sólo aumentaron a un ritmo del 0,3% anual entre los años 1995 y 200. m

COMERCIO

#### Las Cámaras rebajan al 2,7% la previsión de crecimiento

MADRID II Las Cámaras de Comercio rebajaron ayer en dos décimas, hasta el 2,7%, su previsión de crecimiento de la economía española para 2004, debido al comportamiento del sector exterior, principal factor de la desaceleración.

Según el Boletín de Situación Económica que publica este organismo, correspondiente al tercer trimestre del año, las Cámaras consideran que "el elevado precio del petróleo podría afectar negativamente a la recuperación de las economías europeas", situación que repercutirá en la demanda exterior.

En cuanto al tercer trimestre de 2004, las Cámaras calculan que el Producto Interior Bruto (PIB) español crecerá un 2,5%, una décima menos que en el trimestre anterior, al tiempo que llaman la atención sobre el contraste que existe entre la debilidad de las exportaciones y la fortaleza de la demanda interna, que se encuentra estabilizada en tasas superiores al 3%.

La inversión, por su parte, registra incrementos más suaves que en el segundo trimestre, lo que se debe a la "paula-

- Las Cámaras calculan que el Producto Interior Bruto español crecerá un 2,5%, una décima menos que en el trimestre anterior
- En cuanto al precio del petróleo, las Cámaras creen que la reciente subida aún no se ha reflejado en los precios de consumo

tina desaceleración inversora en la construcción".

Por sectores, la producción industrial también ha ralentiado su avance, en tanto que los servicios podrían resultar afectados por una "desfavorable evolución del comercio". que crecerá menos que en los trimestres anteriores. En cuanto al precio del petróleo, las Cámaras creen que la reciente subida, que ha colocado el barril por encima de los 50 dólares, aún no se ha reflejado claramente en los precios de consumo ni en los costes de producción. El desempleo, por su parte, muestra un incremento superior al 1% durante el tercer trimestre. m

DEBATE III LA UE DEBATIRÁ LOS PLANES DE RECUPERACIÓN DE LA MERLUZA Y LA CIGALA

### Espinosa luchará hoy por los intereses de la pesca

MADRID . Los ministros de Pesca de la Unión Europea discutirán hoy en Luxemburgo los planes de recuperación a largo plazo propuestos por el comisario del ramo, Franz Fischler, en enero sobre el lenguado, la merluza del sur y la cigala, a los que se opone España en los dos últimos casos.

Respecto a la merluza del sur, el Ejecutivo comunitario pidió una reducción de la mortalidad

en un 10% anual, mientras que España quiere un "enfoque más gradual" y que haya una reducción máxima del 15% el próximo año para los totales admisibles de capturas (TAC) de esta especie, según informaron fuentes diplomáticas españolas. Las citadas fuentes reconocen que los informes científicos sobre la merluza del sur "no son positivos" y que son necesarias medidas para re-

cuperar este especie en un período de cinco a diez años. Sin embargo, España reclama un "plan igualitario" con Portugal, principalmente, para que la reducción de actividad se aplique "por igual" en función del esfuerzo pesquero de cada uno.

La cuestión de la cigala es más problemática para España ya que la Comisión Europea propone la creación de cinco zonas de veda

para todo el año. Dos de ellas se situarían en el Golfo de Vizcaya, la tercera al oeste de Galicia, mientras que la cuarta estaría en el sur de Portugal y la quinta abarcaría la costa onubense. España considera este esfuerzo "desorbitado" ya que la cigala supone menos del 1% del total de capturas en esas zonas que son, a juicio de las fuentes diplomáticas, "demasiados amplias". #

# Clasificados

ANUNCIOS POR PALABRAS

Para insertar anuncios en esta sección pueden hacerlo por fax al 91 883 05 46 o por carta a Diario de Alcalá.- Plaza de Navarra, 3-1° 28804-Alcalá de Henares

Si decides insertar un anuncio en esta sección no dudes en ponerte en contacto con nosotros a través del fax 91 883 05 46

#### Breves

#### Propiedad

SE VENDE solar urbano en Villanueva de Córdoba, muy céntrico, 2.500 m. urbanizables. Precio a convenir. Tif. 687 44 50 34

SE VENDE Sociedad Limitada concesionaria de una emisora de radio en Frecuencia Modulada en la Comunidad de Madrid, libre de cargas y deudas. Importantes subvenciones concedidas del Gobierno Central y U.E., Tit. 687

GARAJE en alguller. Amplia plaza de garaje en la zona del Ensanche de Alcalá de henares. Entrada de vehículos por la Calle Bretold Brecht, frente Mercadona. Llamar tardes o fines de semana, Tif. 91 802 06 98

SE ALQUILA una habitación a chicas/chicos/pareja sin hijos, educado/a y respetuoso/a con nómina, en la c/ Luis Vives, en piso compartido con chico profesional, con derecho a todo el piso, mensualidad más fianza y los gastos de servicios. Por favor, no furnadores/as. Tif. 636 579

SE ALQUILAN dos habitaciones en piso a estrenar. Todo amueblado, con jardines privados, pista de pádel, piscina. Zona La Garena, junto estación Renfe. Mojor ver. Tlf. 615 02 78 58

SE ALQUILA chalet adosado, nuevo, 232 m2 más jardin. Urbanización con piscina. Ronda Fiscal (Alcalá de Henares). Tif. 976 530 830/654 772 248

VENDO piso de 55 m2 en Torrejón centro. Tit. 667 44 20 62

SE VENDE finca para explotación ganadera de recreo o como turismo rural, ubicada en el Valle de Pedroches (Córdoba), 20 Hc, totalmente cercada de piedra, con un gran encinar, fácil acceso v mucho agus, una preciosidad. Precio a convenir. Tif. 687 44 50

SEVENDE piso en Juan de Austria, 3 dormitorios, 2 cuartos de baño, salón comedor, s/gres, tanfa noctuma, cocina amueblada. Precio: 198.334 euros. Tit. 91 883 07 12

SE ALQUILAN 2 habitaciones grandes en zona céntrica, con derecho a todo. Tlf. 617 94 38 56/679 04 45 57

VENDO dúplex en Alovera, 170 m2, con garaje. Tlf. 646 56 13 51

SE VENDE ático en AjaMr, 2 habitaciones más estudio, baño amplio con ventana, cocina con despensa, salón, terraza con pérbola luminosa, trastero y garaje. Precio: 228.385 euros. Tif. 625 16 79 08

VENDO apartamento en Azuqueca, a estrenar, 2 dormitorios. cocina totalmente equipada, baño completo, en el centro. Abstenerse agencias. Buen precin. Ttf. 628 81 86 46

VICALVARO, Junto estación (tren y metro Pte. Arganda), vendo piso 5º con 3 dormitorios, cocina, baño complete, WC complete con ducha, salón 22 m2, dimalit, aluminio bianco, a estrenar, jardines, piscina, trastero, 2 plazas de garaje muy grandes. 295,000 euros negociables. De particular a particular. Tff. 616 070 394

ALQUILO local exposición para muebles, automóviles, etc., en calle de mucho paso (c/ Varsovia, nº5b) Alcalá de Henares, con patio en la parte delantera (solado), para perking o exposición, 20 m de fachada, también nave anexa junta o separada. De particular a particular. TM. 616 070 394

SE ALQUILA o vendo un garajo en Ronda Soler, nº 1, planta primera. TM. 91 860 40 42

ALQUILO local de exposición para inxibiles, automóviles, etc., en calle de mucho paso, ( c/ Varsovia, nº 5b). Alcalá de Henares. con patio en la parte delantera (solado), para parking o exposición, 20 M de la fachada, también nave anexa junta o separada. De particular a particular, Tif. 630 099

ALCALA. La Garena. Se vende adorado esquina, nuevo, 3 dormitorios, 3 baños, cocina amueblada, buhardila terminada, bodega, 3 plazas de garaje, jardin de 90 m2. Urbanización privada con piscina. Precio 405,000 Eur. TM 610 896

SE TRASPASA bar junto a la Plaza Cerventes, en perfecto estado de funcionamiento. Todas la licencias. 15 años de contrato. Predo 30.000 Eur. TV 637 934 765.

SE TRASPASA droguería-perfumería en centro comercial Peñas Albas, Vilabila. TM 629 818 576.

SE ALQUILA piso seminuevo de 3 habitaciones, 2 beños, cocina, parquet, calefacción individual. Buen precio. Tif 91 881 03 67/606 760 051.

ALQUILER. Piso compartido. Habitaciones para estudiantes, señoritas. Bien comunicado, piso en excelente estado. Llamar por his tarden. Tif 647 750 000.

SEALCUILA pino en Alcaló, zona Juan de Austria, amuebiado, 3 dormitorios, salón, cocina, cuarto de baño completo, calefacción individual. Sólo estudiantes. Tif 646 102

CHALET independiente en Valdeaveruelo. Expelente comunicación con Alcalá y Guadalajara, es de nueva construcción, dos años habitado, tiene 550 m construidos en 1200 m de parcela en casco urbano. Con pozo, piscina con depuradora, cobertizo, caseta doble, invernadero, arizónicas, almendros, olivos y viñas. Precio: 297,000 Eur. TH. 665 55 05 14/91

#### Trabajo

DESDE CERTIFICADO ES-COLAR. Trabajo fijo en la Administración Pública Aprovecha esta oportunidad. Prepárate, 900315315 Lla madu gratulta

SE PRECISAN BEDELES. UJIERES, SUBALTERNOS . etc para Ayuntamientos, Diputaciones..... Trabaja de funcionario. Preparación ga-Informate rantizada. 900315315Llameds gratuita

TRABAJA PARA AYUNTA DIPUTACIO-NES... COMO PERSONAL DE OFICIOS: conserje, ordenanza, conductor, jardinero,

PLAZAS LIBRES EN TODOS LOS PUESTOS. Prepárate ya 900150191 Llamada gra-

AUXILIAR ADMINISTRATI-VO. Cientos de vacantes en tu Comunidad Autónoma. Desde Graduado Esdolar, Informate 900315315 Ilama-

INGRESA EN EL CUERPO DE BOMBEROS, Excelentes condiciones laborates PLAZAS LIBRES! Informate y preparate con garantias. Informate 900150191. Llamada gratuita.

CELADORES PARA INSTI-TUCIONES SANITARIAS. Tu oportunidad para ser funcionario. Desde Certificado Escolar. Informate 900315315 lla mada gratulta.

SITEGUSTANLOSLIBROS TIENES GRADUADO ESCO-LAR Y BUSCAS TRABAJO PARA TODA LA VIDA: TRA-BAJA COMO AUX. DE BI-BLIOTECAS. Con la garantia de ser funcionario. Informate ya 900150191 Llamada gra-

PROFESOR DE AUTOES-CUELA, 1500 Euros MEN-SUALES. Requisito Titulo Oficial DGT. Consiguelo fácilmente y trabaja, Infórmate 900315315 Uamada gratulta SIQUIERESTRABAJARNE-

CESITAS EL GRADUADO ESCOLAR OBTENLO EN TIEMPO RÉCORD. Infórmate 900150191 llamada gra-

|| SE PRECISAN CUIDADO-RES DEL ANCIANO PARA INSTITUCIONES SANITA-RIAS !! To proparamos para que consigas tu plaza. Garantizamos tu aprobado. Informate 900150191 Lla-

INMINENTE INCORPORA-CIÓN BANCOS Y CAJAS. Consigue tu puesto. Preparación garantizada. Infórmate ya 900150191 llamada

LLO TUYO SON LOS NIÑOS? Prepárate y accede a un puesto fijo como Técnico Educador en Escuelas Infantiles. ¡A qué esperas! Informate ya en 900315315 llamada gratuita

OPORTUNIDAD DE EM-PLEO FIJO EN LA ADMINIS-TRACIÓN PARA DIPLOMA-DOS EN TRABAJO SOCIAL Plazas libres en tu comunidad. Te preparamos, infórmate 900315315 Ilamada

QUIERES GANAR 21.000 Euros/AÑO?. Prepárate para acceder a una plaza de Técnico de Hacienda, Hay cientos de plazas libres, Infórmate 900316315 llamada gra-

TRABAJO fijo ATS, celadores, pinches, aux. enfermeria, aux. geriatria, cuidador... próximos ingresos. Información 902442010

CONSERJES, bedeles, ordenanzas, porteros... incorporación inmediata. Infor-

POLICÍAS LOCALES. ¡Hay cigntos de plazas ofertadas! Trabajo seguro, en tu comunidad y muy bien remunerado. Informate 900315315 Llamada gratuita

NOTE FALTARÁ TRABAJO. OBTEN EL TITULO DE CA-PACITACIÓN Y TRABAJA COMO TRANSPORTISTA Informate 900150191 Llamada gratuita

TRABAJA COMO EXPERTO EN COMUNIDADES EURO-PEAS. Consultorias, ONG's, Fundaciones, Gestión de fondos regionales. Agencias europeas ... etc. precisan expertos en temas europeos. Prepárate 900150191. Llamada gratuita

MINUSVÁLJDOS Físicos (mínimo 33 %). Preparación para trabajar en Ayunta-Diputaciones . 900315315Llamada gratulta

CASA de contactos necesita seriorita para Madrid. TIL 91 408 30 51

NECESTIAMOS distribuídores / as para venta de joyerie, bisuteria. regalo y cosmética. Enviarnos catálogo con más de 4.000 artículos a todo color y ternario natural, Str. compromiso. Tit. 91 726 54 28

SE PRECISAN colaboradores para editorial en Madrid y Akcalá. Solicitud de información y acceso al Apdo. 371. Mérida 06800

BUSCAMOS personas interesadas en virita por catálogo de oyoria, bisuteria, perfumeria, no rocuine la, lenci da y cost decos. Dedicación total o parcial. Llamar sin compromiso al TIf .616 24

EDUCADOR infantil de 23 años, busca trabajo en escuelas infantiles o casas de niños para trabajar en cualquier horario. Preguntar por Javior, TH, 91 889 58 43

LICENCIADA en Cuímicas da clases de apoyo de ESO, Bachillorato o equivalente, Rebeca, Tit, 91

CELADOR de 36 años con experiencia en sanidad pública y privada, se ofrece para trabajar en centros sanitarios. También experiencia como conserje, ordenanza, etc. Tif. 91 888 84 68/667 46 36 99

BUSCAMOS 34 personas para multinacional, número uno en el sector. No necesaria experiencia.

Formación a cargo de la empresa. Horario compatible, Incorporación inmediata. Urge. Tif. 618 128 130/ 76 920 43 91.

#### Motor

VENDO caravana con 14 meses de antigüedad, totalmente equipada, toldo avance, aseo completo con ducha, estabilizador en lanza, doble cristal y más extras. Todo por 7.500 Eur. Interesados llamar al TH 645 865 787.

SE VENDE Opel Vecara GT perfecto estado, estando guardado en garajo. Precio 2600 Eur. Tif 91 889 46 86.

SE VENDE Opel Corsa 1.5 Diesel, swing, bianco, 3 puertas, dirección asistida, noumáticos nuevos. Año 95. Periecto estado. Precio 2,900 Eux, Llanner por las tarries at Tif 647 750 080.

SE VENDE Mercedes Benz SLK 230 Kompresor, negro antracita, Mod. 98. Muy buen estado. Precio 19.000 Eur. Trf. 600 524 929.

FORD PROBE americano, matricula CSX se vende. Pago transferenda. 2.500 de motor, ITV completa, cambio de aceite, tantas nuevas. Periecto estado. Buena ocasión. TH 649 569 767.

VENDO Quad Yamaha Raptor nuevo, muchos extras, parrillas, defensa delantera, desconectador, protecciones chasis, ruedas macods, etc. sep. 01, Precio: 7.000 Eur. negociables. Zona Alcalá de Honares, Urgo, Muy cuidado y reción revisado. Tif. 679 66 54 55

PIAGGIO APE 50, moto carro, vendo por enfermedad de su usuario. No necesita camet de conducir, a toda prueba. Tlf. 630

YAMAHA Aeros, nueva. Vendo por no usar, muy cuidada y recién revisada. Tiene variador, escape, carburador, etc. Precio: 850 euros. TH. 679 66 54 55/626 46 73 97

SE VENDE furgoneta Ford Courior, 1800 Diesel, blanco, año 92, motor en periecto estado, autorizado para 2 plazas de pasejeros. Precio a convenir, Tif. 687 44 50 34

#### Varios

YE DO av vegitas indu riral herdora Lorri acuro inovidabio y granizador 2 cuerpos. También luminarias de techo. Precio a com Urge, Llamar noches, TM, 91 883

SE VENDE colchón de látex de 1.90 x 0.90 por 180 Eur. Tff 600 641 628.

SE VENDE bicicleta de carretera, marca Solnago, grupo campagnolo, talla 52. Precio 300 Eur. TIf 91 889 46 86.

#### Contactos

CHICO DEPORTISTA, 32 años, busca chica para relación seria y estable, también extranjeras, soy cariñoso, romántico, dulce, me gusta la vida sana, soy aficionado a los deportes, cine, naturaleza, animales, viajar, etc... Llámame al Tif.

CLAUDIA, 110 de pecho. GINA, espectacular. Domicilios. Máxima discrección. 91 883 39 50 / 660 550 250

#### RUSA

Rubia, 19 años, ojos azules, cuerpo dez. Elena, 130 de pecho, 24 horas. Teléf, 629,33,18,11

Chica busca hombres para iniciarse. Discreta, atractiva, sin cobrar 657 50 97 60

Morenita, sólo busco sexo, posibles trios. No cobro, intimidad

655 51 58 27

Señora desea contactos con hombres. serios para rolaciones esportácias

657 64 48 72

Culto duro, pechos grandes, muy juguetona, sin cobrar. Desolszamientos 657 69 89 05

Atractiva chica, grandes pechos, busca hombres para sexo. Discretisima.

655 51 59 32

CLAUDIA, 110 de pecho. GINA espectacular. Domicilios, Máxima discrección. 91 883 39 50 / 660 550 250

#### SALÓN DE MASAJES Prociocas señoritas, servicios de relax, jacuzzi, peep-show, 24 horas. Tómate una cona, Llámanos, También a domicilio. Local climatizado

5 años avalan nuestros servicios

659 20 05 22 VISA

TATIANA, española, 22 años, cuerpo escultural. CRISTINA, rusa guapisima, cuerpo perfecto.

659 200 522 VISA

**VENEZOLANA** 

Rubia con buen pecho, acompañada de 4 chicas sexus y complacientes. 24h. Telf. 660 976 535

#### Chicos contactos chicos®

903 to 21 60 Precio máy (MS incl.) dol Fed Fist 0,36 euros/mr.: Red Móv: 0,75 euros/min Mayores de 18 arios. Apdo. de Correos 8119 - C. P. 08080 Barcelona

El consultiempo

cian?

Elena Martín

Florenci Rey

¿Cuántos tipos de nieblas

La niebla es un enturbiamien-

to del aire que se presenta en

las capas superficiales de la

atmósfera, y está producida

por una suspensión de goti-

tas de agua, con o sin parti-

culas contaminantes. Así distinguimos un primer tipo: Smog, que denomina a las nieblas producidas por la

acción de las partículas con-

taminantes como núcleos de

condensación. Son típicas de

zonas industriales y urbanas. La niebla baja, se produce

por radiación y es de gran

densidad pero con escasa

extensión. Niebla de advec-

ción es la que se forma en la parte inferior de una masa de

aire húmedo que se desplaza

sobre una superficie más fría.

Nieblas de evaporación, de

inversión, de ladera, etc.

Puede envior sus preguntes a:

Secolin Consultiempo"

bomasca@bemasca.org

Diccionario /

Evapotranspiración

Máxima cantidad de evapo-

ración, en un determinado

clima y lugar, si el suelo estu-

viera cubierto de vegetación

y se mantuviera saturado.

hay? ¿Cómo se diferen-

#### El sol y la luna





Sale: 08:28 Se pone: 19:29

Sale:13:39 Se pone: 22:27

#### Fases de la luna

Nueva. hoy

Uena 28/10

Crec 20/10

Meng 05/11

#### Ayer en el Corredor

	Max.	Min.	Lluvia
Alcalá	21°	6°	- l/m <sup>2</sup>
S. Fernando	20°	5*	- Vm²
Torrejón	20°	5°	- Vm²
Costada	21°	7°	- l/m <sup>2</sup>
Madrid	21°	•	0 Vm <sup>2</sup>
Guadalajara	21°	4"	0 Vm²

 Datos de precipitación recogidos desde las 12:00 UTC de anteayer hasta las 12:00 UTC de ayer

#### Refranes Populares

En seco o en mojado, por San Lucas ten sembrado.

Ya comentábamos ayer en esta sección que las precipitaciones de estas fechas son esenciales para el desarrollo posterior de los cultivos, aunque hoyeire ránique nos ocupa va más allá; sunque el inicio del otorio haya sido seco más vale que este sembrado ya a estas alturas.

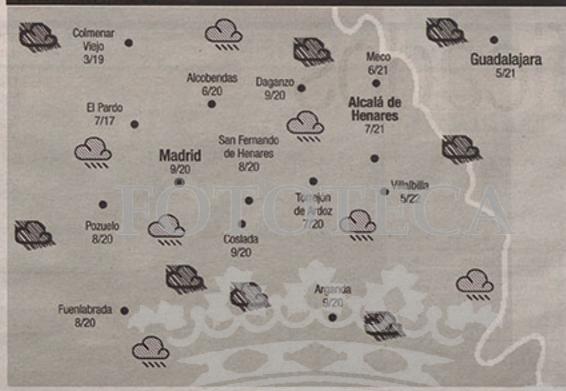
#### Contaminación

Calidad	Buena
Carbono	0'5 ug/m3
Nitrógeno	30 ug/m3
Azufre	9 ug/m3
Gases	Niveles

Han cambiado las condiciones, y el paso de las últimas preturbaciones aunque poco activas en Iluvias han dejado un cambio de masas de aire. Todo ello favorece una mejora en la calidad del aire.

Temperaturas y tiempo hoy en...

#### Corredor del Henares



#### LLEGAN LAS LLUVIAS

Madrid

EL inicio de semena deja un cambio de tiempo. Después de varios días en los que las Iluvias llegaban a la Península desde el noroeste, a parár de hoy las precipitaciones van a avanzar

PHOY

desde el ceste y el sudoeste, por lo que se espera que a lo largo de este inicio de semana lleguen también las lluvias al Corredor. Además, como la masa de aire llega desde el sucoeste las temperatura no van a bajar.

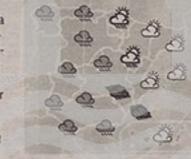
#### Llegarán las nubes y las precipitaciones desde el sudoeste y el oeste de la Península. Precipitaciones de momento débiles: Pocos

MAÑANA Repite la previsión. La borrasca sique anclada en el ceste de la Penisnula y las Iluvias van a ser generales. Ganaran algo de Intensidad.

# España

HOY La llegada de la parte más activa de la borrasca al oeste del país va a dejar Itwiss en ei sur el oeste y el centro, y algún chubasco en el nordeste

cambios térmicos.



No hay cambios destacables en la previsión. La borrasca va a continuar generando precipitaciones en buena parte del centro y el cesta del

MANANA

Efemérides

esta N. Nabesco C Secretor D. Lluria Ch. Chabasco To Tormenta No Niebla NV. Nieve V Variable.

potencial

18 DE OCTUBRE DE 1977

DESBORDAMIENTOS

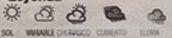
as intensas luvias de días anteriores provocan el desbordamiento de los ríos Fluvià y Ter, lo que provoca inundaciones en la Costa Brava de Girona.

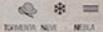
#### ►Leyenda



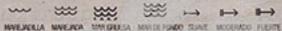
















#### 22 11 U Badajoz 21 16 V

#### S.C. Tenerife 27 23Ch Berlin 11 8 LI Guatemala 25 16Ch EN ESPAÑA 17 10Ch 27 17 V 13 7 V 21 10 V Grona 24 12 V León 15 8 LI Oviedo 18 12 N 16 7 C Santarider 18 12 N Valladolid 19 9 U Bruselas 12.9 LI La Habana 30 16 D Pekin 19 10Ch A Consta 18 14Ch 18 8 Ch Glión Lografia 22 9 Ch Palencia Burgos 19 9 C Witoria 18 6 N Buenos Aires 23 13Ch 20 13 LI Proga 11 5 LI 25 7 N 21 11 U Granada 24 5 N Lugo 26 18 V Segovia Albacete Cáceres 32 270h 13 7 V 27 17 V 23 17 U Guedalojera 21 5 N Lleida 22 12 V Palmas, Las 27 23Ch Sevilla 26 14 U Zamora 18 10 LI Caracas Londres Río de Janeiro25 22 LI Cádiz 24 13 LI Madrid Pampiona 20 8 N 20 8 N 23.11 V Dublin 12 4 Ch Los Ángeles 22 16Ch 22 15 V 20 9 LI Soria Zaragoza 23 14 V Castellón 27 15 V Hatelya Cluded Real 23 9 LL Human 22 9 V Málaga 25 16 C Pontirentra 19 14 U Terrapora 23 16 V EI EL MUNDO S Caro 33 21 0 Miblion 25 11 0 Santiago 23 3 D 18 7 U Avita 25 11 C Bin 27 18 V Murcia Salamanca 19 8 LI I Amsterdam 14 9 Ch Eutocokno 9 5 U Mosca 7 4 11 Córdoba Terusi 22 5 V 20 120h 14 6 LI New York 21 11 C Ourense 18 13Ch | S. Sebastián 20 11 V | Toledo 23 9 U 26 19 D Gmebra 16 o V Mena 14 5 D



Toda la información del tiempo en www.anticiclon.com 🗢 🛎 🕸



Sorteos Loteria Nacional

71.283

32.178

Fracción: 3 Serie: 5

SEGUNDO PREMIO

TERMINACIONES: 0-3-6

Primitiva

SÁBADO 16 DE OCTUBRE SÁBADO 16 DE OCTUBRE 2-5-7-17-34-39 C 31 R 2 PRIMER PREMIO

> 6-23-24-32-42-43 C 48 R 6 do 9 de oc 1-5-22-24-35-48 C17 R8 eves 7 de octubre 11-26-27-36-46-48 C 17 R O

Gordo de la Primitiva

DOMINGO 17 DE OCTUBRE

2-17-19-39-40-49 C 34 R 4

Demingo 10 de octubre 13-18-19-35-38-43 C 16 R 3 Demingo 3 de octubre 24-25-31-46-47-49 C 40 R 8 Domingo 26 de septiembro 11-14-16-23-25-48 C 34 R 5 Bonoloto

**VIERNES 15 DE OCTUBRE** 2-20-23-27-40-46 C 36 R 5

s 13 de oc 7-27-36-47-48-49 C 24 R O Martes 12 de octu 2-6-11-15-22-46 C 38 R 5 Lunes 11 de octubre

19-21-25-35-37-48 C 16 R 1

ONCE

DOMINGO 17 DE OCTUBRE

00.645 SERIE: 009

300,000 euros al número 62,250 y solo (22, 33,000 europal número 62.250; 150 eurosal número 2.250; 15 euros al número 250; 5 euros al nímero 50; 1,5 euro a la primera

dlaft:15emahúlimidlaft

14-21-22-37-43

VIERNES 15 DE OCTUBRE

**NÚMEROS ESTRELLA: 5 y 8** 

1-10-12-16-48 Estrella: 2 y 6 Viernes 1 de octubre 12-20-21-45-48 Estrella: 5 y 6

### La Grada

#### R.S.D. Alcalá



#### **ALCORCÓN**

103	Táctica: 1-4-4-2	ALL PR
1	Gonzalo	*
2	Mario	*
3	Gordo	*
4	José Alberto	*
5	Dani Hedreda	*
6	Aguad0 (66')	**
7	Robert	***
8	Rubén Sanz	*
9	Óscar	**
10	Asen	**
11	Miguel Ángel (71')	*
	Banquillo	THE WAY
12	Hugo	
13	AND DESCRIPTION OF THE PERSON	THE STATE OF THE S
14		*
15	Mario Prieto (66')	*

### R.S.D. ALCALA

	Táctica: 1-5-3-2	
1	Leal	*
2	Santi López	*
3	Alex Ruiz	**
4	Gonzalo (46")	*
5	Pellicer	*
6	Gerardo	0
7	Cristian	*
8	Roberto Alvarez	*
9	Esaú (46')	*
10	Mateo	*
11	Hugo Grandio (80°)	*
6	Banquillo	440
12	Luna (46')	*
13	Javi	
14	Roberto (46')	*
15	David Diego	
18	Golderos (80')	(5.0.)
100		

Campeonato Nacional de Liga de Segunda División B Grupo I ■ 8ª Jornada Estadio Municipal de Santo Domángo. Unos 700 espectadores.

#### Goles

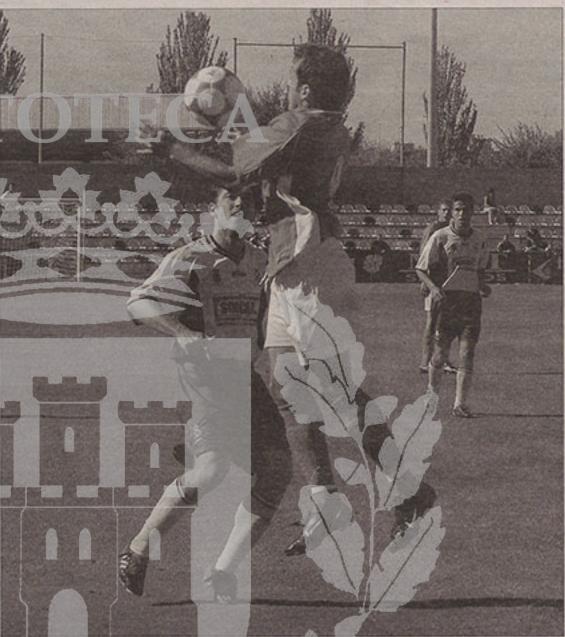
16 Asenjo

1-0 (41') Robert, 2-0 (43') Miguel Angel, 2-1 (55') Mateo, 3-1 (61') José Alberto. 4-1 (81) Robert.

#### Arbitro

PINTO FRANCES \*

Amarillas: Alcorcón: José Alberto y Miguel Ángel. Alcalá: Gonzalo, Pellicer y Poberto Álvarez.



Esaú jugó en punta y fue sustituido en el descanso por su compañero Luna

ALCORCÓN 4 - R.S.D. ALCALÁ 1 III EL ALCALÁ FUE DE MÁS A MENOS Y JUGÓ SU PEOR PARTIDO DE LA TEMPORADA ANTE EL ALCORCÓN

# Un derbi con severo castigo

El Alcalá se llevó cuatro goles de su visita a Santo Domingo ■Los rojillos hicieron aguas en defensa y el Alcorcón aprovechó cada ocasión de que dispuso Mateo volvió a marcar a balón parado y sigue siendo el pichichi del equipo

l Alcalá se llevó un severo castigo de su visita a Alcorcón. Un castigo excesivo. teniendo en cuenta que el juego de los locales no fue tan abrumador como para obligar a Leal a re- de los alcorconeros.

coger la pelota del fondo de las mallas en cuatro ocasiones, pero cas-tigo al fin y al cabo. El Alcorcón supo aprovechar sus ocasiones y el Alcalá vivió una experiencia ines-

perada. Los rojillos, caracterizados por ser un conjunto sólido en defensa, hicieron aguas en la zaga y lo acabaron pagando. Visnjic mantuvo el sistema de tres centrales que tan buenos resultados le dio ante Ourense y Celta

ISMAEL LABRADOR # ALCORCÓN B. La baja de Joselu, con un fuerte esguince de tobilio, la suplió dando entrada a Gerardo. El canterano debutó con tan mala suerte que los únicos tres errores que tuvo en todo el partido acabaron subiendo en el marcador

En lo que al juego se refiere, el ■ Gerardo debutó partido vivió dos con tan mala suerte caras claramente que los únicos diferenciadas, con errores que cometió el tiempo que acabaron subiendo al transcurrió entre los minutos 41 y marcador 43 como punto de inflexión. En ese

período el Alcorcón marcó sus dos primeros goles. Un pase en profundidad de Asen a la frontal del área lo recogió Robert, que tras recortar a Leal, abrió la veda. Un minuto después, Asen estuvo a punto de marcar el segundo de



Sistem as ► BAlcola

jugó la primera parte con un 5-3-2 y la segunda con un 4-4-2.



Gol de fatta

> Hiddenia marcó a balón parado en el minuto 55. B autor del tanto: Mateo.

no ser por la intervención de Álex Ruiz. Ese segundo tanto llegó en el 43°, por mediación de Miguel Angel. A partir de ahí, el encuentro entró en una dinámica totalmente distinta que llevó a los rojillos a realizar el peor partido de la temporada.

Visnjic quitó a un hombre de atrás (Gonzalo) para meter a otro arriba (Luna), e incluso se ob-

servó un atisbo de reacción cuando Mateo acortó distancias a los diez minutos del segundo tiempo, como no podía ser de otra manera, a balón parado. Pero esa dinámica en la que había entrado el partido, en la que al Alcalá apenas le salía nada y el Alcorcón sacaba petróleo de cualquier cosa, se hizo más patente tan sólo seis minutos después del tanto de Mateo. José Alberto, incomprensiblemente libre de marca, cabeceó en la frontal del área pequeña una falta botada desde el flanco izquierdo y puso tierra de por me-

El 3-1 fue un mazazo del que los rojillos no se recuperaron. Perola cosa no quedó ahí. Robert, que hizo ayer el partido de su vida, puso la puntilla a nueve minutos del final culminando una jugada de tiralíneas iniciada por Mario Prieto. m

#### Pinceladas del choque

#### ▶ EN DOS MINUTOS

#### El partido se decidió entre el 41' y el 43'

En ese período el Alcorcón marcó sus dos primeros goles y el partido cambió totalmente de dinámica. Los locales fueron de menos a más y los visitantes de más a menos.

► PRIMER PARTIDO

#### Gerardo jugó como titular en la defensa

El canterano sustituyó a Joselu en la zaga con tan mala fortuna que los únicos errores que cometió acabaron en gol. Acusó la falta de minutos, pues era el primer encuentro que disputaba.

#### El Complu es el único capaz de seguir la estela del líder

▶ Los de Tena derrotaron al Coslada (2-1) y se colocan segundos en la tabla. El Alcalá B perdió con el líder, PÁGINA 24



#### Tercera derrota para las chicas del Club Voleibol Alcalá

►El equipo que dirige Ildefonso García perdió en casa ante el Patricia Volei y sigue sin abandonar el farolillo rojo. PAGINA 27



#### El Azkar Lugo estuvo a punto de sorprender al Interviú

►El equipo lucense apuró sus opciones al máximo, pero no pudo romper la imbatibilidad del Interviú y perdió 4-5. Pádinas 22 Y23

#### R.S.D. Alcalá



#### Apuntes

▶ ESCOLTA POLICIAL

#### El autobús del Alcalá fue apedreado

Al término del encuentro los jugadores del Alcalá se encontraron con una sorpresa. Un grupo Ultra de aficionados al Alcorcón apedreó el autobús del equipo y, aunque no llegaron a romper ninguna luna, el autobús tuvo que salir del estadio escoltado por la policía. Los agentes municipales también tuvieron que intervenir contra estos indeseables. que provocaron una pelea en el recinto deportivo.



Visnjic, durante la rueda de prensa posterior al encuentro

LA SALA DE PRENSA II JOSIP VISNJIC COMPARECIÓ EN LA RUEDA DE PRENSA ANALIZANDO LAS CLAVES DE LA DERROTA

# "En dos fallos se fue todo"

Para el técnico serbio la clave del partido estuvo "en los dos fallos que tuvimos en el minuto 40", que propiciaron los dos primeros goles del Alcorcón ■ "Hay que olvidarlo y pasar página"

LL NALCALA

ara JosipVisnjic, la clave del partido estuvo "en el minuto 40. Ha habido dos partidos, uno hasta ese minuto y otro después". Ese minuto 40 no era sino el punto de inflexión que marcó el partido, con los dos goles del Alcorcón en el 41 y el 43. "Hasta el minuto 40 hemos estado bien. luego hemos tenido dos fallos y a partir de ahí... sabemos que el Alcorcón tiene arriba gente rápida, de calidad, y ante eso no se puede hacer nada. En dos fallos se nos ha ido todo".

Respecto a la goleada encajada en el Municipalde Santo Domingo, el técnico serbio consideró en la rueda de prensa que "el

El detalle

#### "Ma habido dos partidos en uno"

Visniic analizó el encuentro dividiéndolo en dos partes claramente diferenciadas. "Ha habido dos partidos", comentó el técnico serbio, "uno hasta el minuto 40 y otro a partir de ese minuto", cuando el Alcorcón se adelantó en el marcador.

resultado sí es excesivo", en alusión a las ocasiones creadas por los alcorconeros, aunque matizó que "a la victoria de ellos no hay que objetar nada

Visnjic también mandó un re-

que "siento que si no jugamos to- corcón. Los cuatro goles hicieron dos al cien por cien nos ocurre lo mucho daño en los rojillos, aunque nos ha ocurrido hoy (por que Visnjic concluyó la rueda de ayer)".

■ "El Alcorcón tiene

arriba gente rápida y

de calidad y ante eso

nada. En dos failos se

no se puede hacer

nos fue todo"

Preguntado sobre si su equipo había realizado el peor partido de la temporada, el entrenador del Alcalá eludió calificarlo como tal. Cuando ves el resultado, pues sí

puedes decir que ha sido el peor partido de la temporada, pero hasta el minuto 40 hemos hecho las cosas bien".

La Real Sociedad Deportiva Alcala no esperaba perder de la

cado a los jugadores, señalando forma en que lo hizo ante el Alprensa posterior al encuentro di-

ciendo que " hay que olvidarse pronto de este partido. Tenemos que pasar página y pensaren ganarei domingo al Navalcarnero", en el que será el segundo derbi consecutivo

del Alcalá, un partido que debe hacer olvidar la goleada encajada ayerenel Municipal de Santo Domingo, la segunda derrota de la temporada, la primera fue ante el Vecindario en Canarias. m

RAÚL GONZÁLEZ

#### "El Alcalá no se entregó en ningún momento"

ALCALA = El entrenador del Alcorcón se mostró muy satisfecho por la amplia victoria conseguida por su equipo, pero matizó que, pese a lo abultado del marcador "no fue una victoria făcil porque el Alcalá no se entregó en ningún momento", eincluso apuntó que los rojillos "en el segundo tiempo se fueron para arriba y cuando marcaron nos crearon un poquito de incertidumbre. Luego llegó el 3-1 y pudimos montar buenas contras". Raúl González también señaló que había estado estudiando el sistema de-



fensivo de su rival durante la semana. "Estábamos preparados para ese planteamiento. Sabíamos que iba a ser muy dificil romper esa línea defensiva, con un buen sentido defensivo y lógicamente costó, pero cuando se hizo empezaron a aparecer más espacios y al final ganamos". Respecto a la situación clasificatoria del Alcorcón. González dijo que "hay que tener los pies en el suelo". = LL.

#### RESULTADOS Vecindario 3 - Real Madrid B 0 UD Las Palmas 1 - At, Madrid B 1 Fuerteventura 1 - Rayo Vallecano 1 Lanzarote 2 - Malforca B 0 turense 1 - Fuenlabrada ( Celta 8 0 - At Arteixo 0 Alcorcón 4 - R.S.D. Alcalá 1 Navalcamero 1 - Playas Jandia 1 Sanse 1 - Univ. Las Palmas 0 Leganés 2 - Castillo 1

#### PRÓXIMA JORNADA

Vecindario - LO Las Palmas At. Madrid B - Fuerteventura Rayo Vallecano - Lanzarote Mallorca B - Ourense Fueniabrada - Celta B At. Arteixo - Alcorcón R.S.D. Alcalá - Navalcamero Playas Jandia - Sanse Univ. Las Palmas - Leganés Real Martrid B - Castillo

				TOTA	L				CASA	Deniel.			FUERA			
		PT	J	6	E	P	F	C	5	8	P	PT	6	E	P	PT
* 1	Real M. drid B	21	18	7	0-0	1	16	5	4	0	-0	12	13	0	1	9
2	Alcoroon	16	8	5	SE 15	2	13	10	4	0	5	12	10		2	4
· 3	Vecindario	15	8	14	3	1	7	3	3	1	0	10	1	2	1	3
+ 4	Rayo Vallecano	15	8	4	3		7	A	2	1	1	7	2	2	0	8
5	Ourerse	14	8	4	2	2	9	3	2	0	2	6	2	2	0	8
8	Univ. Las Palmas	13	8	4	1	3	11	6	3	1	0	10	1	0	3	3
7	Leganés	13	8	4	1	3	8	9	4	0	0	12	0	1	3	913
8	Castillo	12	8	3	3	2	6	5	2	1	1	7	1	2	1	
9	00 Las Palmas	11	8	2	5	1	9	5	2	2	0	8	0	3	1	3
10	Sanse	11	8	3	2	3	8	7	2	2	0	8	1	0	3	3
11	Lanzarote	10	8	2	4.	2	11	111	2	1	1	7	0	3	1.8	3
12	R.S.D. Alcalá	10	8	2	4	2	8	9	1	3	0	6	1	1	2	4
13	Playas Jandia	10	8	2	4	2	10	14	2	1	- 1	7	0	3	at the	
14		9	8	2	3	3	9	9	2		1	7	0	2	2	100
15	Fuerteventura	9	8	12	3	3	7	8	2	2	0	. 8	0	100	3	
16	Navalcamero	8	8	2	2	4	7	10	2	2	0	8	0	0	4	(
17	Fuenlabrada	6	8	1	3	4	5	8	1	3	0	6	0	0	4	(
v 18	Celta B	5	8	1	2	5	. 5	13	1	2	1	5	0	0	A	(
v 19	Mallorca 8	4	8	1	1	6	4	11	1	0	3	3	0	1	3	933
v 20	At. Artexio	3	8	0	3	5	3	13	0	2	2	2	0	1	3	1



AZKAR LUGO 4 - BOOMERANG INTERVIÚ 5 ■ LOS HOMBRES DE JESÚS CANDELAS SUMARON SU NOVENO TRIUNFO EN LUGO

# La novena, obra de Schumacher

■ Andreu abrió la lata en el minuto 17. pero los locales se fueron al descanso

Luis empató el choque nada más iniciarse la segunda mitad, pero Óscar con ventaja con goles de Pipe y Lorente y Paulinho dieron ventaja al Azkar

■ Daniel, en el minuto 37 y el incombustible Schumacher, en el 38, pusieron las cosas en su sitio

AZKAR LUGO

Manel, Lorento, Pipe, Riquer, Merino -cinco inicial-; Paulinho, Oscar Jiménez y Fer-

5 BOOMERANG INTERVIO

Luis Amado, Julio, Schumacher, Luis, Marquinho -cinco inicial-; Javi Limones, Andreu, Daniel y Joan.

Arbitros: Cid Bragado y Gómez Cacheldora. Amonestaron por parte local a Lorente y Pipe y expulsaron por doble amonestación a Riquer. Por parte de Interviù vieron cartulina amarilla Luis Amado y Daniel y fue expulsado con azul directa Joan

Goles: 0-1 (17). Andreu. 1-1 (17). Pipe. 2-1 (20). Lorente. 2-2 (21). Luis. 2-3 (26). Daniel. 3-3 (28'). Óscar Jimériez. 4-3 (30'). Paulinho, 4-4 (37), Daniel, 4-5 (38), Schuma-

Pabellón Pabellón Municipal de Lugo: 1,900

REDACCIÓN MALCALA

oomerang Interviú se mantiene líder en División de Honor tras superar a Azkar Lugo por 4-5 en un encuentro muy igualado que decidió Schumacher a dos minutos para el final. Los alcalaínos sumaron su novena victoria consecutiva en la competición doméstica, manteniendo la ventaja de dos puntos con un Pozo de Murcia Turística que sólo ha cedido un empate en sus nueve enfrentamientos.

Boomerang Interviú sudó de lo lindo para adjudicarse el triunfo en el Palacio de los Deportes de Lugo. La igualdad en la primera mitad fue tal que los goles sólo llegaron en el tramo final del periodo. Los locales supieron cortar las acometidas visitantes y las defensas ordenadas se impusieron a una circulación de balón

► Boomerand Intervió sigue betiendo todos fos registros. Los hombres de Jesus Candelas han liegado al gol 50 en la presente temporada, sólo superado por Playas de Castellón, que ha anotado un tanto más, 51. Por su parte, Interviú ha recibido 27 goles y es el tercer equipo menos cobseico.



Schumacher sólo marcó un gol ante el Azkar, pero fue el que dio el triunfo a Boomerang, que sigue solo en el liderato

censes como de los alcalainos. La lata la abrió Andreu en el minuto

17, pero pocoduró la alegría en el bando foráneo, ya que segundos más tarde, Pipe establecía la igualada. Cuando todo indicaba que se llegaría al descanso con tablas,

Lorente adelantó a los gallegos. En la reanudación, Boomerang

lenta, tanto por parte de los lu- puso una velocidad más al partido y Luis, que fue titular gracias a su

> ■ La afición lucense soñó con una posible victoria tras remontar el tanto inicial de Andreu y marcharse al descanso con ventaja

buen trabajo, puso la igualada.

Daniel puso las cosas en su sitio en el minuto 26. pero Azkar Lugo, llevado en volandas por una afición ruidosa, lejos de entregarse, se volcó en busca de la remontada. Os-

car jiménezy Paulinho dieron esperanzas a los locales, estableciendo el 4-3 en el tanteador a falta de diez largos minutos. Los hombres de Candelas, que habían ba-

jado el pistón tras el 2-3 de Daniel, tuvieron que ponerse el mono de trabajo para volver a remontar el choque, pero esta vez en sólo diez minutos. No hay empresa dificil para

partido es el miércoles a partir de las 20,30h. en el Ruiz de Velasco

■ Móstoles será el

Boomerang en Liga. El

siguiente rival de

Boomerang Interviú y con un juego rápido, vistoso y efectivo le

dieron la vuelta al tanteador, eso si, no sin sufrir de lo lindo. Pri-

mero Daniel (37') estableció la igualada. Con ambos equipos fisicamente en las últimas, apareció Schumacher para dar el noveno triunfo consecutivo a Interviú. El miércoles, sin apenas tiempo de

recuperación, llega el peleón Móstoles. #

#### División de Honor de fútbol sala

Playas Castellón 7 - Miró Martirell 4 Carricer Flat 4 - Boadilla-Las Floras 3 Santa Coloma 7 - Benicarló 2 Lobelle Santiago 4 - MRA Xota 4 Móstoles 2 - Polaris World 8 Azkar Lugo 4 - Boomerang Interviú 5 DKV Zaragoza 4 - Muebles Caloto 4 El Pozo Murcia 5 - Caja Segovia 1

#### PRÓXIMA / 20 DE OCTUBRE - MIÉRCOLES

Boadilla-Las Rozas - Azkar Lugo Polaris World - Lobelle Santiago MRA Xota - Santa Coloma Benicarló - Playas Castellón. Miró Martorell - DKV Zaragoza Muebles Caloto - El Pozo Murcia-Caja Segovia - Carnicer Flat Boomerang Interviú - Móstoles

	A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH			TOTAL		5 600	1	70	CASA			WAR TO SELECT	FUERA	1000 E	SHIPSA	
	EU 5 56	PT	1	100	1	3 8/1	F.	C	6	TE	P	PT	80	E	P	PT
1	Boomerana Intervio	27	9	9	0	0	50	27	14	0	0	12	5	0	0	15
2	El Pozo Murcia	25	9	8	1	0	48	26	5	0	0	15	3	1	0	10
3	Playas Castellón	22	9	7	1	1	51	30	5	0	0	15	2	1	1	7
4	Polaris World	19	9	6	1	2	32	18	2	1	1	7	4	0	1	12
5	Lobelle Santiago	18	9	5	3	1	42	37	3	2	0	11	2	1	1	7
6	MRA Xota	14	9	4	2	3	36	34	2	1	1	7	2	1	2	7
7	Móstoles	13	9	4	1	4	31	36	3	0	2	9	1	1	2	4
8	DKV Zaragoza	12 .	9	3	3	. 3	35	40	2	2	1	8	1	1	2	4
9	Carnicer Flat	10	9	3	1	5	40	37	3	1	1	10	0	0	4	0
10	Azkar Lugo	10	9	3	1	5	31	32	2	1	2	7	1	0	3	3
11	Miró Martorell	9	9	2	3	4	35	38	2	-1	1	7	0	2	3	2
12	Muebles Caleto	7	9	2	1	6	39	43	1	0	3	3	1	1	3	4
13	Benicarló	6	9	1	3	5	32	45	1	0	3	3	0.	3	2	3
14	Boadilla-Las Rozas	5	9	1	2	6	32	40	0	2	2	2	1	0	. 4	3
15	Caja Segovia	4	9	1	1	7	18	42	1	1	2	4	0	0	5	0
16	Santa Coloma	3	9.	1	0	8	22	49	1	0	4	2	10	0	4	0





Sergio, en el momento de anunciar su retirada

EL POZO MURCIA III CANCERBERO INTERNACIONAL

# El portero Sergio se retira temporalmente

ALCALA 

El guardameta internacional de El Pozo Murcia Turística, Sergio, anunció su retirada de la práctica activa del fútbol sala. Con 26 años, al joven cancerbero se le ha detectado una dolencia cardiovascular congénita, que le ha obligado a poner fin a su carrera deportiva. Dicha dolencia fue descubierta el pasado mes de septiembre, cuando el jugador fue sometido a las pruebas médicas previas al Mundial de Taiwan, realizadas por los servi-

cios médicos de la RFEF. El jugador se ha sometido a diversas
pruebas con objeto de confirmar el diagnóstico inicial, a la
vez que se recuperaba de una
fisura en una falange de un
dedo de la mano, lesión que se
produjo en la primera jornada
de Liga. "Me siento bien, tanto
fisica como anímicamente. No
he sufrido mareos, ni desvanecimientos, ni ninguna otra molestia que pueda asociarse a esa
patología. Mi intención es seguir practicando deporte". »

PREMIO III AL ENTRENADOR DEL POZO MURCIA TURÍSTICA

#### Duda, elegido buen deportista profesional 2003-04

A.CA.A. Elentrenador de El Pozo Murcia Turística, Eduardo Sao Thiago 'Duda', ha sido elegido Buen Deportista Profesional 2003/04 en la disciplina de fútbol sala. Estos premios que otorga la Fundación de Ayuda contra la Drogadicción (FAD) en diferentes modalidades deportivas se designan tras la votación de más de 150.000 escolares de alrededor de 2.000 centros educativos de toda España. El principal objetivo de la FAD y del Club Buen Deportista es contribuir a desarrollar las capacidades y valores de niños y niñas a través de la promoción y difusión de la actividad deportiva como fuente de aprendizaje. El técnico de El Pozo Murcia Turística recogerá el galardón hoy a partir de las cinco y media de la tarde en Madrid. Su equipo sigue a dos puntos la estela del Boomerang Interviú.

RESTO DE LA JORNADA ■ EL PRÓXIMO RIVAL DE INTERVIÚ TUTEÓ A CARTAGENA

# Móstoles perdió gas en la segunda mitad ante Polaris

Móstoles remontó el tanto inicial de Polaris World, pero se vino abajo en la reanudación. El Pozo Murcia goleó a Caja Segovia por 5-1

REDAGGIÓN HALCALÁ

óstoles, próximo rival de Boomerang Interviú (próximo miércoles, 20,30h. en el Ruiz de Velasco), tuteó al todopoderoso Polaris World Cartagena en partido televisado por La 2. Remontó el tanto inicial de los murcianos y a punto estuvo de darle más susto en una primera mitad de ensueño por parte mostoleña. La reanudación fue distinta. El Polaris, con tanto polémico incluido, puso tierra de por medio y se llevó tres puntos que necesitaba como el comer.

Por su parte, El Pozo Murcia sólo necesitó seis minutos para golear a Caja Segovia, al que ven-

■ Carnicer perdió una ventaja de dos goles y sólo en los segundos finales del encuentro, Carlos, con dos tantos, dio tres puntos de oro a los torrejoneros

ció por 5-1. Joel abrió la lata en el minuto 34, a este gol, se unieron dos de Kike, uno de Fran Serrejón y otro de Lenisio, que mantienen al equipo de Duda a dos puntos de distancia del liderato de Interviú Boomerang.

#### Playas, también sólido

Playas de Castellón superó a Miró Martorell por 7-4. Los locales tuvieron que esperar a la segunda mitad para consumar su victoria, pues tuvieron bastantes problemas en los primeros veinte minutos. Josema pusoel 1-0 en el primer minuto de juego, y Javi Rodríguez incrementó el resultado en el minuto cinco. La escuadra catalana respondió con un

disparo de Fernandao que supuso el 2-1 en el minuto 7, yasí acabó el primer período. En el segundo,

Javi Rodríguez y Pablo, en dos ocasiones, establecieron una distancia que acortó por dos veces el Miró con tantos de Fernandao y Diego. Finalmente, tuvo que ser Fali quien sen-

tenciase el partido con un doblete a cuatro minutos del final.

Marfil Santa Coloma puso fin a su sequía y consiguió sus primer triunfo de la temporada ante Benicarló por 7-2. Camicer venció in extremis' a Las Rozas por 4-3. Los

as Rozas por 4-3. Los torrejoneros tuvieron un 2-0 a su favor merced a sendos goles de David y Guga, pero la escuadra naranja fue capaz de remontar por mediación de Werner y Carlos Ortiz.

Carlos, en dos ocasiones, la última en los seguindos finales, dio una importante victoria al Carnicer Autoexpert.



Marfil Santa Coloma logró su primera victoria de la temporada

■ El Playas de

Castellón sufrió más

de lo previsto ante

Miró Martorell y sólo

pudo sentenciar en

la segunda mitad

# PARQUE DEPORTIVO LA DEHESA

34,90 & AL MESI!
(MATRÍCULA GRATIS)

Por 34,90 euros cada mes podrás hacerte socio y utilizar gratultamente muestra piscina, giamasios, salas de aerobic y sauna.

ris)
exte socie y
a, ginmasios,
iiNO ESPERES MÁS!! INFÓRMATE

3 NUEUAS <u>PISTAS DE PÁDEL</u>
ABIERTO EL PLAZO DE INSCRIPCIÓN
EN LA <u>ESCUELA DE PÁDEL</u>
APÚNTATE 4 APRENDE A JUGAR
AL DEPORTE DE MODA EN ESPAÑA.

PARQUE DEPORTIVO LA DEHESA

Centro Comercial La Dehesa (detrás de Alcampo)

Ctra. N-II, Km. 34 • Alcalá de Henares TELEFONO 91 880 19 04 HORARIO: LOS 7 DIAS DE LA SEMANA ININTERRUMPIDAMENTE DE 10 A 22:30 H.





#### Fútbol / Preferente Grupo I



La defensa del Complutense no dejó maniobrar a los peligrosos delanteros del Coslada

AD COMPLUTENSE IL LOS HOMBRES DE TENA DERROTARON A UNO DE LOS GALLITOS DE LA CATEGORÍA

# El Complu no va de farol

El conjunto alcalaíno se hace fuerte en el Recinto Ferial y consiguió tres puntos importantes que le colocan en la segunda plaza del grupo • Óscar, de penalti, dio el triunfo a los locales

#### A.D. COMPLUTENSE C.D. COSLADA

A.D. Complutense: Roberto, Dinz, Ruio, Mon. David, Alonso, Óscar (Jorge, 941), Rocha (José Angel, 611), Joaquín, Turu (Chino, 801) y Pepe. C.D. Coslada: Josini, Eko, Villatobas (Edu, 611), Luis, Pablo, Torres (Dimas, 831), Sani (Górum, 871), Trecello, Roberto, Fran (Tommy, 761) y Raúl.

Goles: 1-0 (42'). Turu. 1-1 (45'). Luis. 2-1 (83'). Óscar, de penalti. Adultere Antonios Duraline. Amonanti

Arbitro: Antoranz Perales. Amonestó por surte local a Rulo, David, Alonso y Turu. Por purte del Coslada vieron cartulina amarilla Villatobas y Luis

Incidencias: Recinto Ferial, unos cien espectadores en las gradas.

EDUARDO GARCÍA MALCALÁ

El Complutense sigue intratable una jornada más y ya van seis. A pesar de que por el Recinto Ferial pasó el Coslada, uno de los máximos aspirantes a recuperar la categoría perdida la temporada pasada. Un penalti polémico que transformó Oscar dio los tres puntos al conjunto alcalaíno.

El derbi del Corredor del Henares prometía espectáculo. Cosladeños y complutenses luchaban por seguir la estela del filial del Rayo Majadahonda, que ganó el sábado al Alcalá By sigue al frente de la clasificación en solitario. Pero quizás esa lucha fue la que hizo que, en la primera parte, el balón estuviera más en el aire que sobre la tierra y que el pelotazo en largo fuera el recurso más utilizado. De hecho, las dos primeras ocasiones vinieron a consecuencia de lanzamientos a balón parado. Alonso para los locales y Raúl para los visitantes lo intentaron sin fortuna.

Y, precisamente, los dos goles con los que se llegó al descanso llegaron en la ejecución de sendas faltas. Turu, uno de los fichajes estrellas del Complutense esta temporada, cabeceó a las mallas el rechace de Josini tras el libre di-

■ Turu, uno de los

Complutense,

fichajes estrellas del

inauguró el marcador

con un buen testarazo

en la primera parte

recto ejecutado magistralmente por Pepe. Poco después, y justo al filo del descanso, Luis puso las tablas en el marcador con un gran zapatazo que se coló por la escuadra de la por-

tería defendida por Roberto.

En el segundo periodo, los hombres de Tena si supieron dominar en el centro del campo y llegaron por las bandas y por el centro con asiduidad a la portería cosladeña. En el minuto 69, Turu no fue capaz de empujar a la red un centro desde la banda de Pepe. A continuación, fue Díaz el que a punto estuvo de sorprender al meta visitante con un centro-chut.

A pocos minutos de que finalizara el choque, una internada de Mon en el área fue parada en falta por Treceño. El colegiado señaló la pena máxima que se encargó de transfor-

mar Oscar, dando al Complutense la segunda plaza del grupo I de Preferente y demostrando que este equipo no va de farol y puede dar muchas alegrías a su afición. « RSD ALCALÁ B

#### Derrota ante un líder discreto

MAJADAHONDA B R.S.D. ALCALÁ B

Majadahonda B; Arroyo, Iflaki, Ferrer, Alberto, Altor (Campillo, 63°), Héctor (Sergi, 71°), Mino (Óscar, 84°), Carlitos (Mario, 65°), Jorge y Dario.

R.S.D. Alcalá B: Jorge, Pérez, Cortés, Pedro, Esquinas, Álex, Miguel (Pato, 717). Kike (Victor, 587), Miguelón, Schuster (Richard, 717) y Raúl Ortiz (Cuevas, 587).

Árbitro: Gutiérrez Borjabad, muy blen. Amonestó por parte local a Arroyo y a los complutenses Esquinas, Kike y Álex. Goles: 1-0 (12'). Dario.

1-1 (31"). Miguelón. 2-1. Juan Diego. Incidencias: Centro Deste. 120 espectadores presenciaron el partido provistos de prendas de abrigo para protegerse del fuerte viento.

MANDA-ENDA **B** La falta de acierto hizoque el filial rojillo cosechara otra derrota inmerecida. Los alcalaínos quisieron el balón y lo tuvieron más tiempo en sus botas. No fue así en el comienzo, donde los locales aprovecharon un despiste en la marca para



inaugurar el marcador. Los complutenses reaccionaron y en una serie de ocasiones, Miguelón estableció el empate. Los rojillos tenían el balón y crearon ocasiones para adelantarse, pero los majariegos tuvieron mayor pegada. Juan Diego dio la victoria allider en un libre directo mal defendido por los alcalaínos, que se echaron arriba para lograr un empate que no consumaron. 

»Justo Ortiz

#### Categoria Preferente / Grupo I

#### RESULTADO

El Pardo 5 - Soto Moraleja 1
Tornado T.C. 0 - Aravaca 0
Majadahonda B 2 - RSD Alcalá El 1
Algete 0 - Villalba 2
Santa Ana B 0 - Pegaso T.C. B 0
Alcobendas 0 - Pozuelo 2
AD Complutense 2 - Coslada 1
CD Vicálvaro 4 - Intérn. Madrid 1
Roma 1 - Barrio Pilar 0

#### PRÓXIMA JORNADA

El Pardo - Tornado T.C.
Aravaca - Majadahonda B
RSD Alcalá B - Algete
Vilalba - Santa Ana B
Pegaso T.C. B - Alcobendas
Pozuelo - AD Complutense
Costada - CD Vicálvaro
Intern. Madrid - Roma
Soto Moraleja - Barrio Pilar

				TOTAL	<b>ESPECIAL</b>				CASA				FUER	4	• Acce	
		PT	100	0	E	D	E	C	9	E	P	PT	G	E	P	PT
1	Majadahonda B	16	6	5	1	0	14	7	3	0	0	-9	12	1	0	7
2	AD Completions	14	6	4	2	0	11	6	2	1	0	7	2		0	7
3	Pozuelo	12	6	. 4	0.	2	12	5	1	0	2	3	13	0	0	9
4	Roma	12	6	4	0	2	10	6	2	0	1	6	2	0	1	6
5	Coslada	12	6	4	0	2	8	8	3	0	0	. 9	1	0	2	3
6	El Pardo	11	6	3	2	1	13	6	3	0	0	9	0	2	1	2
7	CD Vicálvaro	10	6	3	1	2	16	10	2	0	1	6	1	1	1	4
8	Tornado T.C.	10	6	3	1	2	5	4	1	1	1	4	2	0	1	6
9	Vitalta	9	6	2	3	1	7	5	0	3	0	3	2	0	1	6
10	Alcobendas	9	6	3	0	3	3	8	2	0	1	6	1	0	2	3
11	Santa Ana B	7	6	2	1	3	6	7	1	1	1	4	1.	0	2	3
12	RSD Alcalá B	5	6	1	2	3	7	9	1	1	1	4	0	1	2	1
13	Aravaca	5	6	1	2	3	6	9	1	1	1	4	0	1	2	1
14	Algete	5	6	1	2	3	2	7	1	0	2	3	0	2	1	2
15	Pegaso T.C. B	5	6	1	2	3	1	6	1	1	1	4	0	1	2	1
16	Soto Moraleja	4	6	1	1	4	12	17	1	0	2	3	0	1	2	1
17	Intern. Madrid	4	6	1	1	4	5	10	1	1	1	4	0	0	3	0
18	Barrio Pilar	1	6	0	1	5	1	9	0	1	-2	10100	0	0	3	0

# Una visión de altura



(Ctra. M-300, km. 20)



901 510 510

DIVISIÓN DE HONOR III REPARTO DE PUNTOS

El Guadalajara empató en el 93' y evitó que los de Chava sumaran un nuevo triunfo El Alcalá se adelantó en el 58' con gol de Manolo

# La victoria se escapó en el descuento

#### La próxima jornada el Alcalá recibe en casa al Getate

Manacor - Mallorca Majadahonda - Rayo Valleca.n. R.S.D. Alcalá - Getafe Real Madrid - At. Madrid Leganés - Parla Intern. Madrid - Las Rozas San Francisco - Guadalajara Quintanar del Ray - Albacete

División de Honor Juvenil		1/1					Compete	(texte	
RESULTADOS		1 100	PT	J	6	E	P	F	C
Rayo Vallecano 2 - Manaccr 1	1	At Madrid	19	7	6	1	0	18	3
Getafe 1 - Majadahonda 3 Guadalajara 1 - R.S.D. Alcaló 1	2	Real Madrid	17	7	5	2	0	15	2
At, Madrid 1 - San Francisco 0	3	Las Rozas	13	7	4	1	2	10	7
Albacete 0 - Real Madrid 2	4	Mallorca	11	7	3	2	2	15	7
Parla 3 - Quintanar del Rey 0	5	Majadahonda	11	7	3	2	2	9	7
Las Rozas 3 - Leganés 0	6	San Francisco	11	7	3	2	2	9	7
Mal'orca 2 - Intern. Madrid 2	7	Parla	9	7	2	3	2	10	8
POAVILLA LOQUEDA	8	Rayo Vallecano	9	7	2	3	2	9	9
PRÓXIMA JORNADA	9	R.S.D. Alcalá	9	7	2	3	-2	8	10
Manacor - Mallorca	10	Albacete	8	7	2	2	3	8	10
Majadahonda - Rayo Valleca.ro R.S.D. Alcalá - Getafe	11	Getafe	. 7	7	2	1	4	6	10
Real Madrid - At. Madrid		Manacor	6	7.	1	3	3	6	9
Leganés - Parla	v 13	Intern. Madrid	6	7	_1_	3	3	6	9
Intern. Madrid - Las Rozas		Quintanar del Bey	6	-7	2	0	5	3_	_20
San Francisco - Guadalajara	1000000	Guadalaiara.	5	-7		-2-	4	4	12
O interest del Rey - Albanote	* 16	Leganés	4	7	0	4	3	6	12

#### **GUADALAJARA RSD ALCALÁ**

Guadalajara: Juancar, Machi (Moxa, 681), Pablo, Andrés, Trujillo, Pancorbo, David, Chema (Monje, 74'), Fernández, Guti (Diego, 90'). Orea (Nacho, 61').

RSD Alcald: Sergio, Tito, Reguero (Jalme. 46"), Luis, Montero, Mancera, David, Diego, Carlitos (Mellado, 68'), Manolo (Javi, 86'), Israel (Juan, 89').

Goles: 0-1, m.58: Manolo. 1-1, m.93: Trujillo. Arbitro: Martinez Dionisio, Amarillas para los locales Juancar y Orea y para los visitantes Luis, Mancera y Diego.

Incidencias: Fernández de la Morena, 150 espectadores.

REDACCIÓN MAI CALÁ

ngolenel minuto 93, con el colegiado a punto de pitar el final, tuvo la culpa de que el Alcalá se quedara sin los tres puntos. El Guadalajara sacó provecho de una falta y obligó al reparto de puntos cuando los de Chava ya se veían con los tres puntos en su casillero. El Alcalá fue mejor y mereció mejor fortuna, principalmente porque buscó la victoria con más empeño que los alcarreños, que no despertaron hasta el minuto 80 de partido, cuando Diego falló un mano a mano con el portero local que hizo reaccionar al Guadalajara.

La primera mitad fue pobre en todos los sentidos, sin apenas ocasiones de gol para ninguno de los dos contendientes. Así, la cosa quedó emplazada al segundo tiempo, cuando el Alcalá salió con otro aire, más entonado, más metido en el partido y encarando más el área local. Así, en el 58', Manolo aprovechó una jugada de barullo dentro del área para adelantar a los de Chava. El Guadalajara quedó tocado, pero en el tramo final se vino arriba y al final consiguió su premio en el tiempo añadido con un gol de Trujillo.



RADIO SER HENARES 103.1 F.M. INFORMATIVOS

HOY POR HOY de 7,00 a 9,00 horas -lunes a viernes. INFORMACIÓN LOCAL de 10' a las 7,20 - 7,50 y 8,20 horas.

HORA 14 de 14,00 a 15,10 horas -lunes a viernes-INFORMACIÓN REGIONAL de 10' a las 14,05 horas. INFORMACIÓN LOCAL de 15' a las 14,15 horas

HORA 20 de 20,00 a 20,30 horas -lunes a viernes. INFORMACION REGIONAL de 5' a las 20,25 horas.

HORA 25 de 22,00 a 0,00 horas de -lunes a viernes. de 23,00 a 23,30 horas -sábados y domingos.

FIN de SEMANA

MATINAL S. y D. de 7,00 a 9,00 horas. INFORMACIÓN NACIONAL y REGIONAL

HORA - 14 S. y D. de 14,00 a 15,10 horas. INFORMACIÓN NACIONAL y REGIONAL. INFORMACIÓN LOCAL sábados de 14,15 a 14,30 horas.

#### Tercera División

Paria 2 - Aranjuez 0 San Fernando 3 - At. Aviación 2 Orcasitas 1 - Pegaso T.C. 3 Colmenar Viejo 0 - Leganés B 0 AL Pinto 1 - Móstoles 0 AD Torreion CF 0 - Cobeña 0 Getale B 2 - Santa Ana 0

RESULTADOS

Cierripozuelos 3 - El Alamo 1 Real Madrid C 0 - Las Rozas 1 Majadahonda 1 - Rayo B 1

#### PRÓXIMA JORNADA

Paria - San Fernando AL Avia on - Orcasites Priaso C. Colmorar Violo Legands B - M. Pinto Móstoles - AD Torrejón CF Cobeña - Getate B Santa Ana - Ciempozuelos El Alamo - Real Madrid C

Las Rozas - Majadahonda

Aranjuez - Rayo B

< 1 At. Pinto 13 ◆ 2 Ciempozuelos 12 4 3 Las Rozas • 4 Parla 14 5 Mostoles 6 Legands i At. Awación 13 12 16 8 Pegaso T.C. 12 17 12 12 11 10 Santa Ana 11 14 15 11 San Fernando 11 15 16 12 Payo 8 10 9 11 13 Colmonar Vision 14 Real Madrid C 10 10 10 10 10 15 UTCASSIAS 10 11 6 16 Majadahonda 12 10 ▼17 Cobeña ▼18 Aranjuez ▼19 AD Torrejón CF ▼ 20 El Alamo

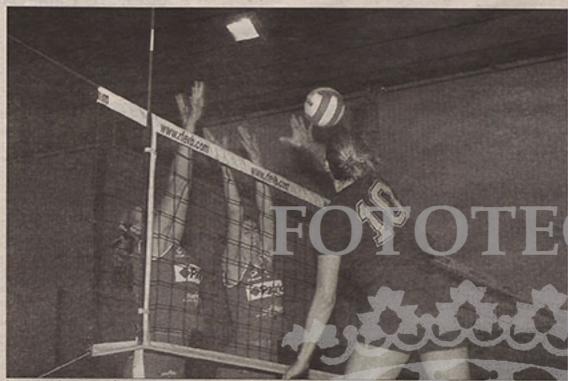
TERCERA EL ATLÉTICO PINTO LIDERA LA TABLA

## El Pinto saca al Móstoles de la liguilla

ALCALA # El encuentro de la jornada se saldó con victoria del Atlético Pinto de Dani Calvo y Alberto ante el Móstoles de Luis Díaz y Juanjo Crespo. La victoria se la llevó quien más la buscó, y

con los tres puntos el conjunto de Paco Sáez continúa una semana más como líder del grupo VII de Tercera, empatado con el Ciempozuelos. La nota negativa del encuentro estuvo en la lesión de

Piru, que tuvo que retirarse del terreno de juego con un traumatismo cervical. El Móstoles sale de los puestos de liguilla en beneficio del Parla, que se impuso al Aranjuez por 2-0. =



Las complutenses ofrecieron una imagen aceptable en el primer set que luego se diluyó

VOLEIBOL III TERCERA DERROTA CONSECUTIVA EN EL INICIO DE LA COMPETICIÓN

# El C. V. Alcalá no levanta cabeza

Las pupilas de Ildefonso García sólo opusieron resistencia en un primer set donde se pudo ver la verdadera medida que puede dar el equipo complutense » Patricia Volei finiquitó el choque por la vía rápida

#### C.V. ALCALÁ PATRICIA VOLEI

C.V. Alcalá: Eva, María José, Concha, Migui, Alina, Rocio y Raquel (libero). Rosa, Vania y

Patricia Voley: Fernández, Cavanije, Ruiz, Tivi, Marqués, Alselda y Cardona (fibero).

Parciales: 18-25 / 12-25 / 12-25 en 23, 16 y 16 minutos respectivamen Incidencias. Pabellón del Val. Cerca de 110 espectadores en las gradas.

> Redacción **EALCALÁ**

ueva derrota la encajada este sábado en el pabellón Virgen del Val por el Club Voleibol Alcalá y van tres en tres jornadas. El Patricia Volei sólo tuvo problemas en un primer set en el que el equipo local mostró una pequeña muestra de lo que puede dar de sí en la presente

temporada. Una buena recepción y defensa que le permitía tener alternativas durante la primera manga, pero que al final se vio superado por un equipo isleño fuerte en ataque y muy só-

lido en su sistema de juego, donde todas sus jugadoras mostraron un nivel muy alto, quedando este para conseguir primer parcial en el objetivo de la

Los dos restantes sets fueron un

calco. El Patricia Volei marcó dis- tar entre los primeros clasificatancias desde el primer punto. Un buen saque era suficiente para que el Club Voleibol Alcalá no lograra atacar con rotundidad, lo que provocaba un contraata-

parte visitante, que hacía imposible ser contestado por las pupilas de Ildefonso García. Tanto el segundo como el tercer set finalizaron con el mismo tanteador. Un 12-25 que demostró la supe-

rioridad foránea en una cancha complutense donde se han perdido los dos compromisos. En definitiva, un partido en el que Patricia Voley muestra su candidatura a es-

dos, pese a perder sus dos primeros partidos, ya que será uno de los equipos más fuertes de la competición a la finalización de la misma y un equipo local que que fluido y contundente por debe seguir trabajando. «



#### emenina

nesul/Auus	
Elche 1 - Compañ/a de M* 3	
Algraida 3 - Univ. Almeria 0	1
Toledo 3 - Sagrat Cor Sarriá 1	
L'illa Grau 0 - Córúcha 3	iii
C.V. Alcesiá 0 - Patricia Volei 3	
Fingures Bornel 0 - Altourite 2000	)3

Compañía de Mª - Alicante 2000 Córdoba - C.V. Alcalá Sacrat Cor Sarriá - L'Illa Grau Univ. Almería - Toledo Bate - Algaids

1		PVJ808	0	3	3	0	9		
	2	Compañía de Mª	6	3	3	0	9	2	
1	3	Alicante 2000	5	3	2	1	7	3	
0	4	Córdoba	5	3	2	1	7	4	
	5	Toledo	5	3	2	1	7	6	
ij	6	L'Illa Grau	5	3	2	1	6	5	10
	7	Patricia Volei	4	3	1	2	6	6	
	8	Univ. Almería	4	3	1	2	4	7	
	9	Sagrat Cor Sarriá	4	3	1	2	4	8	
I.	10	Fingues Borrel	4	3	1	2	3	7	B
	11	Elche	3	3	0	3	4	9	
11	12	C.V. Alcalá	3	3	0	3	1	9	51



# sión por el baño

- CABINAS Y SAUNAS
- HIDROMASAJES
- COLUMNAS DE DUCHA

■ El equipo alcalaino

deberá trabajar duro

permanencia

en los entrenamientos

- PLATOS Y SANITARIOS
- Accesorios
- . MUEBLES DE BAÑO
- GRIFERÍA
- MAMPARAS

VISÍTENOS EN NUESTRA NUEVA EXPOSICIÓN DE C/ SAN JOSÉ, S/N

GAMMA



SANEAMIENTO Agustín Sánchez Y CONSTRUCCION, S. A. 28806 ALCALÁ DE HENARES

San José, s/n

Paseo de los Curas, 25-29 ALCALA DE HENARES Tels.: 91 888 05 15 / 91 888 45 11 Fax: 91 888 00 90

REPORTAJE

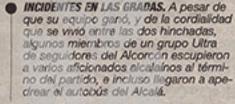
El Gallinero

No fue muy propicia la jornada para los equipos alcalaínos. Sólo la afición del Complutense se llevó la gran alegría de la jornada al vencer por 2-1 al Coslada y colocarse en la segunda posición de Preferente. El Alcalá recibió la primera goleada de la campaña en Alcorcón y el voleibol perdió también.



NO HUBO DESPLAZA INTENTO MASIVO. Las peñas rojillas habían fletado dos autobuses para organizar un desplazamiento a Alcorcón. Sin embargo, en Santo Domingo tan sólo se vio a los de siempre. Tan sólo una cuarentena de aficionados al Alcalá estuvieron en las gradas del estadio alcorconero. Tampoco fue mucha la gente que se desplazó en su vehículo particular, aunque los que fueron animaron al Alcalá los 90 minutos.













#### REPORTAJE El Gallinero

#### Espectadores

Alcorcón - RSD Alcalá 8º jornada Segunda División B Grupo II 700

#### Espectadores

AD Complutense - Coslada 6º jornada Preferente 100

#### Espectadores

C.V. Alcalá - Patricia Volei 3º jomada Liga FEV 110



JUSTO NADADOR, CONTENTO CON SU PRIMER EQUIPO. Justo Nadador (a la derecha en la foto de amba), uno de los responsables que el Complutense esté en Preferente, está encantado con el inicio liguero que está realizando el primer equipo del Ferial. Es segundo y está en una excelente racha de resultados.



ESTE AÑO LE TOCA AL COMPLUTENSE. Si en anteriores temporadas fue el Alcalá B el que comenzó la temporada de forma arrolladora, en esta ocasión se han cambiado los papeles y es el Complutense el que está logrando un colchón de puntos importante para afrontar con tranquilidad las jornadas venideras. ¿Es posible el ascenso?





LA AFICIÓN DEL CLUB UNLEIBOL ALCALÁ, SIN ALEGRÍAS. Dos partidos han visto en directo los seguidores del equipo femenino del Club Voleibol Alcalá y sólo han podido alegrarse de un set conseguido en el debut. Las chicas de lidefonso Gurcía cayeron ante el Patricia Volei.

CATEGORÍA COM-PLICADA. Los ciudadanos complutenses tienen deporte de élite en la ciudad también en el Gimnasio del Val. El voleibol es un deporte espectacular donde se dan jugadas de gran mérito y que levantan a los aficionados de sus asientos. No se lo pierda dentro de dos semanas.





ATHLETIC-MÁLAGA ■ EL CONJUNTO VASCO NECESITABA LA VICTORIA AHORA QUE EL CALENDARIO SE LE COMPLICA

# Urzaiz saca a su equipo de abajo y al Málaga de arriba

El delantero navarro zanjó el choque con un gran gol de cabeza, casi de espaldas a la portería . Los andaluces apenas crearon peligro cuando les tocó ir a por el empate

ATHLETIC

Athletic Club: Aranzubia; Iraola, Murillo, Prieto, Del Horno; Orbaiz, Gurpegui; Etxeberria (Felipe, m. 87), Yeste, Arriaga (Jonan, m. 63); y Urzaiz.

Málaga CF: Calatayud; Gerardo, Fernando Sanz, Juanito, Valcarce; Romero; Edgar, Miguel Angel (Juan Rodríguez, m. 79), Leko (Manu, m. 72), Duda (Luque, m. 66); y Wanchope.

Gol: 1-0, m. 34: Urzaiz.

Árbitro: Daudén Ibáñez (Colegio Aragonés). Mostró tarjeta amarilla a los locales Yeste, Aranzubia, Prieto y Del Horno, y a los visitantes Valcarce, Wanchope, Duda y Romero.

Incidencias: unos 30.000 espectadores en San Mamés

#### RAMÓN OROSA = BILBAD

Un cabezazo de Urzaiz dio al Athletic tres puntos vitales para salir de la zona baja de la tabla y encarar con tranquilidad el exigente calendario al que tendrá que hacer frente en las próximas cuatro semanas. El equipo de Ernesto Valverde se impuso por un exiguo pero suficiente 1-0 a un Málaga que no se mostró como el equipo peligroso que se temía en Bilbao por su posición en puestos de Liga de Campeones.

La primera parte fue tediosa hasta cerca de la media hora, cuando el partido se animó con varias llegadas locales que culminaron con el gol de Urzaiz. El navarro mandó a la red un centro a balón parado de Yeste desde la derecha con de sus remates característicos, casi de espaldas a la portería. Fue la cuarta ocasión de que gozó el Athletic entre los minutos 28 y 34. El Málaga también tuvo la suya en un disparo de Leko que se le fue alto al croata en el minuto 34.

Dos jugadas embarulladas en el área pequeña de Aranzubia dieron paso al descanso. En una se le anuló un gol a Wanchope y en la otra, el portero y el delantero acabaron amonestados por un



"El partido se lia decidido por un detalle"

► Ernesto Valverde, "Los tres positios eran lo más importante. Ha edo un partido en el que todo ha sido difícil. No ha sido brillante y tampoco ha habido mucho ambiente en el campo. Se ha decidido por un detalle y nosotros hemos tenido más acierto".



#### "El empeta habria sido más fasto"

▶ Gregorio Manzano. "El empate se habría ajustado más a lo que ocurrió en el campo. Tuvimos una buena disposición. Hemos dominado al Athletic en muchas fases del juego, pero nos faltó más precisión en las situaciones de gol". rifirrafe.

El Athletic buscó el 2-0 al principio del segundo tiempo, pero a Orbaiz se le fue alto un disparo franco desde la frontal y a Yeste le atajó Calatayud el remate con el que terminó una colada por la derecha. A partir de ahí, el choque, ya poco intenso ha sta entonces, perdió tensión y tanto Athletic como Málaga exhibieron sus carencias.

El equipo malagueño no fue capaz de encontrar el punto de motivación necesario para ir a por el empate. OSASUNA-ALBACETE

#### 300 victorias de los navarros en Primera

OSASUNA 3 ALBACETE 2

Atlético Osasuna: Sanzol; Izquierdo, Cruchaga, Josetxo, Corrales; Ortiz (David López, m. 62), Puñal, Pablo García, Moha (Delporte, m. 86); Valdo y Milosevic (Webó, m. 69).

Albacete Balompié: Valbuena; Gaspar, Buades, Rubén, Peña; Álvaro (Vlaud, m. 68), Jaime; Redondo, Pachecho (Mikel, m. 80), Momo; y Rubén (Francisco, m. 46).

Goles: 1-0, m. 19: Puñal. 2-0, m. 40: Valdo. 2-1, m. 42: Buades. 2-2, m. 51: Redondo. 3-2, m. 65: David López.

Árbitro: Velasco Carbalio, del Comité Madrileño. Expulsó al visitante Mikel (m. 94). Amonestó a los locales Pablo García, Cruchaga, Valdo y Josetxo, y a los visitantes Álvaro, Pacheco, Pelia, Redondo y Buades.

Incidencias: 13.405 espectadores.

PAMPLONA m David López celebró su debut en Primera con el gol que dio a Osasuna su victoria número 300 en la categoría. El conjunto navarro falló un penalti y un ventaja de dos goles por dos errores de Sanzol. m

NUMANCIA-LEVANTE

#### El Levante se dispara en casa del colista

NUMANCIA 1

CD Numancia: Álvaro Núñez; Velasco, Jaime Molina, Ochoa (Juanpa, m. 46), Pignol; Ros, Palacios; Lee Chun Soo (Juania, m. 54), Sestelo, Moreno; y Pineda.

Levante UD: Mora; Pinillos, Culebras, Jesule, Harte; Rivera, Celestini; Ettien (Juanma, m. 75), Manchev (Camacho, m. 61), Nacho; y Sergio García (Cuéllar, m. 83).

Goles: 0-1, m. 30: Manchev. 0-2, m. 60: Sergio García. 0-3, m. 64: Nacho. 1-3, m. 85: Jaime Molina.

Árbitro: Losantos Omar (vizcaíno). Mostró amarillas a Ochoa, Molina y Pinillos.

Incidencias: Los Pajaritos, unos 7.000 espectadores.

SORIA E El Numancia sucumbió en Soria ante el Levante y ya es último en la clasificación de Primera, después de un encuentro en el que el equipo de Schuster, que logró su primera victoria lejos de Valencia, supo sentenciar en los momentos claves. El Levante se sitúa en la cabeza de la tabla.

GEI Corredor

El Corredor

sin aumento de precio el tercer martes de cada mes

en... Diario de Alcalá

AT. MADRID-RACING ■ MAL PARTIDO EN EL CALDERÓN

# Un gol de Torres y muy poco más

El equipo colchonero supera al Racing con un cabezazo de su estrella . Los cántabros pudieron empatar en la segunda parte

AT. MADRID

Atlético de Madrid: Leo Franco; Velasco, Pabio, Perea, Antonio López; Luccin (Simeone, m. 70), Sosa, Jorge (Novo, m. 60), Ibagaza (Salva, m. 51), Nano y Fernando Torres.

Real Racing Club: Acuste; Oriol, Pierini, Moratón, Juanma (Jonatan Valle, m. 56); Parri, Nafti (Anderson, m. 46), Cristian Alvarez (Morán, m. 45), Benayoun, Regueiro; y Javí

Gol: 1-0, m. 7: Fernando Torres

Arbitro: Rodriguez Santingo (Castellano-Leonés). Enseñó tarjeta amarilla a Naffi, Antonio López, Cristian Álvarez, Javi Guerrero y Sosa. Incidencias: partido disputado en el estadio Vicente Calderón ante 45,000 espectadores.

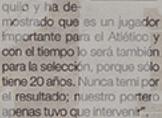
JENARO LORENTE III MADRID

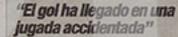
n gol de Fernando Torres fue suficiente para el Atlético, que sumó tres importantes puntos ante un débil Racing de Santander en un partido flojo y en el que se impuso la mayor calidad de los locales.

Comenzó cómodo el partido para el Atlético. En el minuto 7, Fernando Torres aprovechó de cabeza un tremendo error en el despeje del defensa Pierini y en el área pequeña inauguró el marcador y anotó su cuarto tanto en la Liga. Era el arranque que todos los equipos desean. Con el 1-0 se tranquilizan los ánimos con ocasión para el lucimiento, y fue eso

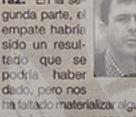
"Torres será importante para la selección"

► César Ferrando, "Lo importante es que a Torres no le han alectado las criticas. Está muy tran-





► Lucas Alcaraz. "En la se gunda parte, el empate habría sido un resultado que se podría haber



ha faltado materializar algunas ocasiones y crear más. Además, el gol ha llegado en una jugada algo accidentada. Luego nos ha costado llegar hasta su área".



lo que sucedió. El conjunto de César Ferrando se convenció de su superioridad y no tuvo dificultades para doblegar a un rival endeble y repleto de bajas.

Aunque solo se llevan siete jornadas del campeonato, los cántabros acusan su deficiente situación en la tabla, en la que sólo suman cinco puntos. El equipo de Lucas

Alcaraz ya sufre de ansiedad, lo que provocó muchas pérdidas de balón y una muy escasa llegada a la portería de Leo Franco. De hecho, el portero argentino se convirtió en un espectador más en la primera mitad, en la que sólo tuvo que intervenir con éxito para despejar un peligroso disparo de

■ En la segunda mitad, el equipo de Lucas Alcaraz pudo igualar el marcador por medio de Javi Guerrero y Parri

cing en la segunda mitad, en la que pudo empatar por mediación de Javi Gue-Luego, rrero. Parrillevó el susto a las gradas con una falta que salió rozando el lar-

Mejoró, no

obstante, el Ra-

guero de Franco. Con miedo, sin duda alguna, consiguió el Atlético llegar al final del partido con los tres puntos.

ZARAGOZA-R. SOCIEDAD

#### Los maños baten registros como locales a costa de la Real

ZARAGOZA REAL SOCIEDAD

Real Zaragoza: Luis Garcia; Ponzio, Álvaro, Milto, Aranzábal; Galletti, Movilla, Zapater (Soriano, m. 76), Savio (Cani, m. 84); Javi Moreno (Óscar, m. 79) y VIIIa.

Real Sociedad: Riesgo: López Rekarte Luiz Alberto, Jauregi, Garrido (Gari, m. 74); Aranburu (Arteta, m. 74), Mikel Alonso; Karpin, Nihat (Oskitz, m. 79), Rossato; y

Goles: 1-0, m. 29: Villa, de penalti. 1-1, m. 35: Karpin, de penalti. 2-1, m. 65: Savio. Árbitro: Fernández Borbalán (C. Andaluz). Amonestó a Aranzábal, Villa, Cani y Javi Moreno y a Jauregi y Nihat.

Incidencias: La Romareda, unos 29.000

ZARAGOZA El Real Zaragoza, al derrotar a la Real Sociedad, igualó su mejor arranque liguero en su estadio, con cuatro triunfos consecutivos en La Romareda, algo que no lograba desde hace 40 años.

La Real Sociedad apenas inquietó a Luis García. Sólo en el gol y en otro remate de Rossato llevaron los donostiarras peligro al portal local. Los maños tuvieron entre los minutos 12 y 17 tres excelentes ocasiones para haber inaugurado el marcador, pero el tanto llegó de penalti. La alegría aragonesa duró seis minutos porque una internada de Kovacevic provocó otro penalti que anotó Karpin.

El rendimiento del equipo vasco tras el descanso fue muy diferente, también propiciado por un Zaragoza más agresivo. Los de Amorrortu pudieron dar la vuelta al partido, pero la eficacia que les faltó a los donostiarras la tuvo Savio para poner el 2-1 en el minuto 65 tras un gran pase del joven Zapater. # Efe

MALLORCA-VILLARREAL II EL EQUIPO BALEAR NO GANA Y LA AFICIÓN PIDE LA MARCHA DEL TÉCNICO

## Benito Floro, en la cuerda floja

MALLORCA VILLARREAL

RCD Mallorca: Moyá; Cortés, Múller, Balleste ros, Poli (Tuni, m. 83); Luis Garcia, Pereyra, Farinós (Marcos Vales, m. 67), Jorge López, Arango; y Delibasic (Perera, m. 67).

Villarreal CF: Reina; Peña, Gonzalo Rodríguez, Alvarez, Alcántara, Héctor Font (Cazoria, m. 57), Battaglia, Senna, Riquelme, José Mari (Roger, m. 70) y Fortán.

Goles: 1-0, m. 18: Luis Garcia. 1-1, m. 21:

Arbitro: González Vázquez (C. Gallego), Amonestó a Pereyra, Battaglia y Gonzalo. Incidencias: Son Molx, 14,000 personas.

PALMA . El Mallorca de Benito Floro sigue sin levantar cabeza en Son Moix y se tuvo que conformar con un triste empate ante el Villarreal, resultado que pone contra las cuerdas al técnico, cuya



Años sin perder

►El Villarreal no pierde en el estadio del Mallorca desde el año 2000. Ya se ha convertido en una particular bestia negra del conjunto bermellón.

destitución fue exigida a gritos por los aficionados tras una monumental pañolada como hace años no se veía en Palma.

El juego rojillo elevó su tono con respecto a partidos anteriores, pero no lo suficiente para calmar las iras de la afición. El Villarreal volvió a convertirse en la bestia negra del Mallorca.

Los dos goles llegaron por la inspiración individual de sus autores. La ventaja local fue obra de Luis García, que clavó el balón por toda la escuadra izquierda de Reina en un saque directo. El del Villarreal tuvo dos protagonistas, Riquelme y Forlán. El argentino le dio un pase de oro al uruguayo para que marcara ante la salida desesperada de Moyá.

El resto fue un canto al aburrimiento y al juego horizontal. El tuya-mía de los dos equipos fue eterno y tuvo la virtud de sacar de las casillas a los espectadores, sobre todo, los de la grada sur, que terminaron coreando "Floro veta ya". En el eje del ataque estuvo el serbio Delibasicy en la banda derecha Luis García. Es decir, Floro siguió erre que erre, con su decisión de jugar con un solo punta.

Es probable que Floro se escude en las ocasiones perdidas por su equipo, no más de dos, que tuvo en los 90 minutos. Es cierto que si Luis García llega a acertar un minuto después de haber marcado el primer gol, muy probablemente, habria sentenciado el partido, pero no fue así. # Efe



Delibasic y Battaglia saltan en pos del esférico.

VALENCIA-SEVILLA FC ■ EL CONJUNTO DE CAPARRÓS ES TERCERO A CINCO PUNTOS DEL LÍDER, EL BARCELONA

# El Sevilla toma Mestalla

Con goles de Baptista y Aranda volteó el marcador que abrió el Valencia con tanto en propia puerta de Aitor Ocio ■ Fútbol físico, partido bronco que acabó con Baraja y Alves expulsados

**VALENCIA CF** SEVILLA FC

Valencia: Cañizares, Curro Torres, Marchena, Pellegrino, Moretti (Xisco, m.84), Sissoko, Baraja, Angulo (Almar, m.67), Flore, Di Vaio (Albelda, m.71) y Corradi.

Sevilla FC: Esteban, Sergio Ramos, Javi Navarro, Altor Ocio, David, Daniel Alves, Marti, Renato (Jordi, m.69), Antonio López (Fernando Sales, m.46), Baptista y Aranda (Pablo, m.86).

Goles: 1-0, m.59: Altor Ocio, en propia puerta. 1-1, m.65: Baptista. 1-2, m.81: Aranda.

Arbitro: Esquinas Torres. Mostró tarjeta amarilla a los locales Marchena, Corradi y Cañizares y a los visitantes Antonio López, Esteban, Aranda, Baptista y Marti. Exputsó al valencianista Baraja (m.68) por doble tarjeta amarilla y al sevillista Alves, con roja directa

Incidencias: partido de la séptima jornada de Primera División disputado en el estadio de Mestalla ante 48.000 espectadores. El ex presidente Jaime Orti recibió la insignia de oro y brillantes del club de manos del nuevo presidente, Juan Soler.

CÉSAR TOLDRÁ III VALENCIA

■l Sevilla se llevó los tres puntos en juego de Mestalla en un partido alocado, en el que hubo goles, expuisados, decisiones arbitrales polémicas y en el que el Valencia no supo mantener la ventaja que cobró.

Tras una primera mitad igualada pero sin sobresaltos, en la segunda parte se coció la resolución del partido con un ritmo intenso, principalmente conforme se acercaba el final del con partido, muchas brusquedades. Los sevillistas empezaron bravos la segunda parte. Un despiste defensivo



El brasileño Julio Baptista, autor del gol del empate sevillista, pelea por el balón con el valencianista Moretti.

Aranda encarase en solitario el área local aunque Cañizares respondió con la parada de la noche. El trabajo del conjunto de Caparrós era notable, pero la suerte le fue esquiva en el gol que inauguróel marcador. Un pase de Corradi fue desviado a portería valencianista propició que por Aitor Ocio, sin que Esteban

pudiera hacernada. Acto seguido, el Sevilla volvió a gozar de otra gran ocasión a balón parado pero Cañizares, con otra soberbia parada, repelió el lanzamiento del brasileño Julio Baptista, quien no fallaría en su siguiente ocasión, cuando encaró en solitario la portería e igualó el marcador.

Tras el gol sevillista, el partido se complicó. Entradas duras, expulsiones de Baraja y Alves y continuas interrupciones. Aranda se benefició del desconcierto para dar la vuelta al marcador a la salida de un corper. El Sevilla controló luego el arreón a la desesperada del Valencia.

# Italia

- Calendaria Company			n a	-	_	-	
RESULTADOS							
Bolonia	2	Ats	lanta				-1
Eresois	3		m				1
Capitari	0	W					1
Fiorestera	0	510					0
Inter de Milán	3		coss				1
L020	0		evo)		TE .		.1
Lecce	2		ormo				0
Peggina	0		mpdo	m)			1
Livomo	0		ma				2
Juentus	2		SSITA				3
Real Property	3	G.	E	P	6	10	P
* 1 Jovenia	6	5	1	0	12	12	11
* 2 Milan	8	4	1	13	11	6	13
* 3 Chievo Verona	6	3	3	0	7	4	12
* 4 Lecce	6	3	2	100	14	8	11
♦ 5 Messina	6 6 6	3	2 2	3	11	7	11
+6 Inter	6	2	4	0	14	11	10
7 Bolonia	8	3 3 2 3	0	3	25	7	9
8 Cagkari	5	3	0	3	7 6 4	7	9
9 Sampdoria	6	3	0	3	6	6	9
10 Palermo	6	3	3	313	4	7 6 4	9
11 Lazio	5	2	2	2	6	5	8
12 Roma	6	2	2	2	12	12	8
13 Reggina	6	1	3	2222	4	6	6
14 Florentina	5	1	3	2	2	4	6
15 Brescia	6	2	0	4	1/2	13	.6
16 Udnese	6	1 1	2	3	7 6	6	5
A17 Seta	6 6 6	1	2	3	3	8	5
▼18 Atalanta	6	0	3	3	7	11	3
v 19 Forma	6	6	3	3	4	11	99 99 88 8 6 6 5 5 5 5 3 3 3
THE RESERVE OF THE PARTY OF THE	1000		ALC: UNKNOWN	to the last	-	-	-

8 0 2 4 5 11 2

\*18 Hamburgo

		-	6	1	1	7	2011
RESULTABLES.	1510				N.	100	
Bayorn Munich	0	Sel	halki			-	-1
Statigent	2	Bu	Q466	1Do	rimu	nd	0
Magunda 05	2		rder		non:		1
Himburgo	0		Belg				2
Bootum	0		nsa F		-		-kg
Hortha Berlin	3	_	yot U		150	1	0
Nuremberg	3		burgo				0
Himouer 95	3		ntbu	-70			0
Donumin Migledisch	2	K	750	BAC	P		0
- AS A VA B	3	6	8	P	E	00	PI
* 1 VB	8	6	2	0	17	Cs	20
* 2 Woltburgo	8	6	0	2	13	9	18
* 3 Magunda 05	8	4	3	1	13	10	15
+ 4 Rayem Marich	8	4	2	2	12	10	14
+ 5 W. Bremen	8	4	0	4	16	10	12
6 Schaka 04	8	4	0	4	9	12	12
7 Hortha Berlin	8	2	5	1	10	7	11
8 Hannover 96	8	3	2	3	11	10	11
9 8 Leverkopen	8	3	2	3	14	14	11
10 A Bielefeld	8	3	2	3	7	7	11
11 Niremberg	8	2	4	2	15	12	10
12 8 M'glachech	8	2	3	3	13	12	9
13 8 Dortmund	8	1	5	2	12	14	
14 Hansa Rostock	8	2	2	4	0	14	
15 Bochum	8	1	4	3	12	16	7
¥16 Frburgo	8	1	Á	3	7	12	7
▼ 17 Kalserslautern	8	2	0	6	-	17	6

#### Francia

RESULTADOS							100
Lyon Audith Sentis	4	Ca	en -				0
Auto	3	Lin	16				Û
Nertis	-1	29	9				2
Appoint Metz	2	100	10				2
Ajaccio	2	Est	racbi maco	rgo			2
Metz	1			200			1
Life	2		da				1
NGS.			Jour	6			0
Sochaux Marsel I	3		nnes				0
	1	Sa	M B	-	0	ш	1
TA TA		6	E	P	E.	9	PK
* 1 but	30	8	4	0	15	5	22
	10	7	1	2	14	5	22
* 2 Life * 3 Austre * 4 Monaco * 5 Marsela	10	6		3	16	9	19
+ 4 Mónaco	10	5	3	2	14	10	18
♦ 5 Marsela	10	5	2	3		8	17
6 Grandins	10	3	1 3 2 6 3 3 2 5 3 3 5	1	11 15 9	7 7	15
7 Nortes	10	4	3	3	9	7	15
6 Grandes 7 Nortes 8 Nea 9 Sochua	10	4	3	3	13	14	15
9 Sochua	10	4	2	4	11	10	14
	10	3	5	2	9	13	14
10 Metz 11 loclouse 12 Bastia	10	3	3	4	13	13 12	12
12 Bastin	10	3	3	4	9	12	12
13 Lens	10	2	5	3	11	12	11
13 Lens 14 Caen 15 Rennes	10	2	2	3	-8	13	11
15 Rennes	10	3	2	5	7	13	11
16 PSS	10	2	7	4	12	14	100
16 PSS 17 St Etienne *18 Ajaccio *19 Istres	10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	6 5 5 3 4 4 4 3 3 3 2 2 3 2 1 1 0 0	2 4 5 5 5	2 3 2 3 1 3 3 4 2 4 4 3 3 5 4 4 4 5 5	11	15	22 22 19 16 17 15 15 15 15 16 11 11 11 11 11 10 8 8 5 5 5 5
▼18 Ajaccio	10	1	-	-	-	15	-0
w 10 letere	10	- 67	12	-2	10	13	0
	10	- 0	-2	-0	6	13	23
▼20 Estructurgo	10	9	5	0	9	18	- 5

CERTAIN		0.00	NC S	100			
Blackburn Rovers	0			brou			4
Botton Wanderers	1	Ch	stal	Pala	00		0
Everton	1			mpto	6.		0
fultan	2		(PO				4
West Brom	0		wich				0
Manchester City	1		doo				0
Cherlton Athletic	1				hite	1	1
Forses of - Rotten	am I	bbp	ur (b	9/			
BRUS II	5	16	9	P	E	b	10
* 1 Amen	9	8		0	29	8	25
* 2 Cheisea	9	6	2	1	8	2	20
* 3 Everton	9	6	31	2	10	7	19
* 4 Botton	9	4	3	2	14	11	15
♦ 5 Middlesbrough	9	4	2	3	16	12	14
6 Manchester J.	9	3	5	1	9	7	14
7 Liverpool 8 Newcastle	8	4		3	14	8	13
8 Newcastle	9	3	4	2	17	14	13
9 Totterhart	8	3	4	53	5	3	13
10 Charles	9	3	3	- 3	9	15	12
11 Aston Villa	9	2	5	2	11	12	11
12 Manchester C.	8	2	2	4	8	7	8
13 Portsmouth	7	2	2	3	11	11	8
14 Birmingham	9	1	5	3	100	9	8
15 W. Bronwich	9	1	5	3	8	13	8
16 Fuhem	9	2	2	5	10	17	8 8 6
17 Norwich City	9	0	(6)	3	7	14	6
¥18 Stockum	9.	13	3	5	1	18	6
¥19 Southampton	9		2	6	6	12	3
THE RESERVE OF THE PERSON NAMED IN	55,00	550	700			-	THE R. P. LEWIS CO., LANSING

#### Preferente

#### El Moguer sentencia en sólo diez minutos

MOGUE	R	900		3
AROCHE		124	45.00	0
	Phine	Black	busans	Bullida

Thorloes, Pablo (Marcos), José Carlos (Aurelio), José Ángel (David Barrado), Luis, David Pereira y Bejarano (Pancho).

Arochec Pepe Juan, Juan José (Jesús), Félix, Ernesto, Montero, Carlos, Julián, Leo (Óscar), Chicha, Ángel y Rubén.

Goles: 1-0, min.5: Luis. 2-0, min.10: David Pereira. 3-0, min. 70: David Pereira. Árbitro: Moreno Márquez (Huelva). Amarillas a Thorices, Luis y Ernesto.

MOGLER « Cómoda victoria de los de Machete. #J.C.D.

#### Justo triunfo palermo ante un buen Cruceño

PINZÓN	3
CRUCEÑO	1

Pinzórc Miguel, Paraiso, Peguerillas, Fran, Juan Antonio (Chemi), José, Eusebio (Moi, min.60), Emilio (David), Carlos y Chanete (José Rubén).

Cruceño: Gabi, Pipa, Jonathan (José Carlos), Esquina, Luci, Guille, Lauren, Javi (Churl, Bloy, Wiri (Jesús) y Coto.

Goles: 1-0, min 23: Emilio. 2-0, min 81; José 3-0, min.86: Carlos. 3-1, min.94: Coto (p). Árbitro: Blanco Feria, Amarillas a Paraíso, Emilio, Luci, Boyy Lauren.

PALOS El Pinzón de Palos vence con solvencia. #J.Soriano

#### El Rosal mereció más ante el líder

NOSAL	1
ANELA	2

Rosal: Usa, Ovidio, Raúl, Paco, Machado, Jesús, Dani, Carlos, Sierra, Sola y Hurtado. Canela: Bronce, López, Carlos, José Mari, Pachi, Alma, José Manuel (Josema), Miguel, Pichi, Guille y J. Pablo (Juan Diego).

Gefes: 0-1, min.14: José Manuel. 0-2, in.30: Pichi (p), 1-2, min.77: Solla. Arbitro: Santiago Blanco (Huelva). Amarillas a Raúl, Pachi, Palma y Juan Diego.

ROSAL . Un penalti sirve al Canela para ganar. ... Jaime Diaz

#### Máxima efectividad de los de Fernando Dorado

CAMPILLO	0
RIOTINTO	the second

Javi, Pablo II (Pablo I), Rubén, Muñiz, Mochita, Rafa y Cordón (Alfonso). Rietinto: Manoio, Alberto, Afonso,

Abraham, Raúl, Rafa, Lázaro (José Carlos), Loren, Ángel Luis (Clavijo), Carlos y Cristian (José-Javier).

Gol: 0-1 min.70: José Carlos.

Árbitro: Sampedro Martín. Expulsó a Angel Luis, Cristian, Mulliz.

BLCAMPILLO # Mal encuentro que decidió José Carlos. #R. Pérez

#### Poco fútbol y reparto de puntos en Calañas

CALAÑAS	0
FLORIDA	0

HUELVA ... El Calañas y el Florida se repartieron los puntos en un partido entre dos equipos llamados a estar en la zona baja de la tabla. La falta de puntería hizo que no hubiera goles. »JC. VALLADOLID-LLEIDA

#### La débil defensa impide el triunfo pucelano

**REAL VALLADOLID UE LLEIDA** 

Valladolid: Bizzarri; Torres Gómez (Hornos, m. 45) Óscar, Mario, Marcos; Álvaro, Figueredo (Victor, m. 66), Jesús, Chema; Sousa (Óscar Sánchez, m. 17) y

Lleida: Eduardo; Rubio (Lezaun, m. 80), Pelegri, Txema, Catala, Marin, Rubén, Óscar García, Santos, Stankovic (Crusat, m. 66) y Nakor (Amal, m. 64).

Goles; 0-1, m. 23: Nakor, 1-1, m. 88: Victor. Arbitro: Amoedo Chas (gallego). Amonestó a Chema, Marcos, Jesús, Bizzarri, Aduriz, Álvaro, Pelegri, Stankovic y Óscar.

Incidencias: José Zorrita ante 11.000 espectadores.

WALLADOUD # El Valladolid no pudo ganar un partido en el que tuvo muchas ocasiones de goly un penalti a favor, aunque su endeblez defensiva y la notable actuación del portero Eduardo le condenaron al empate. » José A. Moreno

FERROL-ALAVÉS

#### Los ferrolanos continúan de 'matagigantes'

FERROL **ALAVÉS** 

Ferrol: Bello; De Palmas, Jalo, Tena, Vosahlo, Curro Vocas, Cobas, Josnito (Sueiro m. 80), Granon (Gorka Soria m. 70). Carlos (Jorge Pina m. 75) y Flavio Barros.

Alavés: Bonano; Edu Alonso (Santamaria m.81), Coromina, Téllez, Carreras, Juvenal (Thiaw m. 67), Astudillo, De Lucas, Bodipo, Nené y Rubén Navarro (Kiko m. 54).

Goles: 1-0 m. 52: Flavio Barros. 1-3 m. 61: Bodipo. 2-1 m. 68: Juanito.

Arbitro: Romualdo Caballero Heneros (Comité Riojano). Amonestó a los locales Jaio, Curro Vacas, Cobas, Bello Amigo, Plavio Barros y Gorka Soria, así como a los visitantes De Lucas y Juvenal. Incidencias. A Malata. 5.000 personas.

FERROL # El Racing de Ferrol se mostró muy superior, sobre todo en la segunda parte, ante un rival que apenas inquietó la portería de Bello Amigo. Los ferrolanos han vencido ya a tres ex Primera - Alavés, Recreativo y Real Murcia-. #Ble



Manolo Pérez, en el centro, corre alborozado junto a Varela (izquierda) y Dani Navarrete.

CÁDIZ-CELTA III EL TRIUNFO EMPUJA A LOS CADISTAS A LA ZONA ALTA DE LA TABLA

# El Cádiz suma y sigue

El Celta lo intentó a rachas . La solidez local le complicó el partido a los gallegos ■Oli y Pavoni marcaron los tantos para los amarillos

CÁDIZ CF REAL CELTA

2

Cádiz CF: Armando; Raúl López, De Quintana, Paz, Vanela; Dani Navarrete (Enrique, m. 78), Suárez, Mancio Pérez, Sesma; Pavoni (Bezares, m. 72) y Oli (Mirosovijevic, m. 31). Real Celta: Pinto; Angel, Méndez, Contreras,

Israel, Capucho (Juan Sánchez, m. 54), Oubifiz, Jandro (Jonathan, m. 84), Gustavo López (Nagore, m. 26); Vryzas y Cannobio Goles: 1-0, m. 28: 01, 2-0, m. 49: Pavoni.

Arbitro: Pérez Pérez (Las Palmas), Amonestó a los visitartes Contréras y Méndez y al local

Incidencias: partido disputado en el estadio Ramón de Carranza ante unos cuisco milespectadores. Ambos equipos saltaron al campo con una pancarta con el fema "Todos" contra el sacismo".

EFE # CADZ

esde el pitido inicial Cádiz y Celta demostraron sobre el tapete del Ramón de

un buen espectáculo. Fue el Celta el que primero avisó, con un disparo de Gustavo López que detuvo bien el meta Armando,

minuto siete, Manolo Pérez respondió con un derechazo por parte local y ahora fue el portero Pinto el que interceptó balón. El primer balón que tocó

Gustavo López, habilitó al asturiano Oli para plantarse solo ante Pintoy ganarle por bajo, lo que se tradujo en el 1-0.

El Celta saltó en la segunda

Carranza su intención de ofrecer mitad con la obligación de empatar ante un Cádiz que cedió terreno para salir a la contra y finiquitar el encuentro. A los cuatro minutos de la reanudación el que logró su aunque a rengión seguido, en el objetivo fue el conjunto amarillo,

> gracias a un excelente tanto de cabeza en plancha argentino Matías Pavoni tras un pase de Varela desde la banda derecha. Poco después llegó la mejor ocasión del

Nagore, que había salido por Celtaen este periodo, con una gran jugada en el centro del campo que no pudo cuiminar Juan Sánchez. Ahí se ecabó el Celta, que quiso pero no pudo ante un Cádiz bien plantado. =

SALAMANCA-RECREATIVO II PRIMERA VICTORIA EN CASA

■ El Cádiz acumula

cuatro encuentros

sumado 14 de los

últimos 18 puntos

disputados

sin recibir un gol y ha

#### Los azulinos rompieron la racha de empates en Murcia

C. DE MURCIA-XEREZ N SE ACERCA AL LÍDER

C. DE MURCIA

C de Murcia: Javi Fernández; Dani, Edu Serrano, Timpani, Ferrier (Toni González, m. 46); Falcón, Gibanet; Godino (Ubeda, m. 60), Pablo (Eto'o, m. 73), Aguilar; y Guiza.

Xerez: Julio Iglesias; Mendoza, José Serrano, Gerard, Roteta; Moreno, Dani Pendin; Mena, Cachorro (Rubén Pazos, m. 89), Camuñas (Francis, m. 82); y Lelóc (Raúl Molina, m. 39). Goles: 0-1, m.23: Mena. 0-2, m.46: Raúl

Arbitro: Pérez Lima (Colegio tinerfeño). Amonestó a los locales Timpani, Ferrier, Gibanel, Pablo, Ubeda y Guiza, y a los

visitantes Dani Pendin y José Serrano. Incidencias. La Condomina, ante 3.500 espectadores.

MURCIA # El Xerez consiguió una importante victoria con goles de Mena y Raúl Molina, en un partido en el que demostró una gran efectividad ofensiva. La derrota deja tocado al equipo local en la zona baja de la tabla y mantiene la ilusión del Xerez, que llevaba tres jornadas empatando.

#### El gol de Aurelio aleja al Salamanca del descenso

SALAMANCA RECREATIVO

Salamanca: Torr; Gafán, Mario, Aurelio, Chupri, Cano (Rogerio, m. 65), Jaime, Afek (José, m. 46), Arpón, Zé Tó y Brit (Robert, m.

Recreativo: Toño; Galván, Iker Begoña (Manu del Moral, m. 74), Ramón (Moreno, m. 33), Loren, Mario Silva, Angel Rodríguez, Javi García (Vigueira, m. 33), Rosu, Uche y Calle. Gol: 1-0, m. 25: Aurelio.

Arbitro: Delgado Ferreira, (Colegio vasco). Mostró tarjeta amarilla a los locales David Cano y Zé Tó, y al recreativista liver Begoña.

Incidencias. Helmántico, 5.204 personas

SALAMANCA # El Salamanca consiguió su primera victoria en casa en la presente temporada ante el Recreativo de Huelva, logrando así sumar otros tres puntos que le colocan fuera de los puestos de descenso, que ocupaba desde la primera jornada liguera. Los jugadores recreativistas no tuvieron demasiado acierto de cara a puerta, poniendo cerco al rival los últimos minutos. # Efe

**ELCHE-ALMERÍA** 

#### Valerio evitó lo que pudo ser hasta una goleada local

**ELCHE CF** 

Isaac y Nanni (Jamelli, m.83).

0 **ALMERÍA** Elche CF: Unanua, Txlki, Trotta, Noguerol

(Peragón, m. 62), Pere Marti, Rubén, Luis Gil, Nino y Moisés. Almería: Valerio, Manolo (Gatán, m.46), Sória, Jaime, Cervián, Esteban, Rebosio (Juanma, m.77), Galca, Martin Vellisca,

(Zarate, m. 74), Marc Bernaus, Alfredo

Arbitre: Rodado Rodríguez (Colegio Balear). Mostró tarjetas amarillas a los locales Alfredo y Pere Martí y a los visitantes Manolo, Soria, Esteban, Nanni, Galca y Martin Vellisca.

Incidencias, Martinez Valero, 10.620 espectadores. Se guardó un minuto de silencio por el ex jugador franjiverde Sodo Casabona, fallecido recientemente

ELCHE # El Elche no pudo sumar la tercera victoria consecutiva de la temporada, que hubiera sidola cuarta en su campo, pese a que hizo méritos para haber goleado a un Almería que supo cerrar los huecos y presionar en la zona de creación, no dando opciones al centro del campo ilicitano.

El Elche se hizo con las riendas del encuentro desde el principio y pudo golear al Almeria de no ser por la gran actuación del portero almeriense Valerio. Nino, en la última jugada del partido, no acertó en la misma raya de gol en una oportunidad clara. #Efe

CÓRDOBA-NÁSTIC

#### Roberto debuta con el primer triunfo cordobés

CÓRDOBA CF NÁSTIC

Córdoba CF: Jauregi, Rafa Moreno, Berruet, Cáceres, Juanmi; Selu (Boris, min. 78), Montenegro, Oscar Pérez (Villa, min. 82), Bilic, Txiki; Pulpo González (Armentano, min. 46).

Nástic: Felip, Alfonso Vera, Tortolero, David Garcia, Ibón Begoña; David Cuéllar, Abel Bujades, Atlonso Sánchez (Iván Ania, min. 72), Serrano (Fernando, min. 64); Pinilla y Bolo (Diego Torres, min. 70).

Goles: 1-0, m. 58: Mortenegro; 2-0, m. 68:

Arbitro: Mateu Lahoz (Colegio ya que amonestó a los locales Juanmi, Oscar Pérez, Bilic y Bernuet, así como a los visitantes Alfonso Vera y Serrano.

Incidencias. B Arcingel. Unos 7,000 espectadores.

CORDOBA # El Córdoba hizo cumplir el tópico de los estrenos de los entrenadores, al conseguir su primera victoria de la temporada en el debut como técnico de Segunda del que fue internacional por España Roberto Fernández, en un partido aburrido en la primera parte y que se animó en la segunda con los goles locales de Ariel Montenegro y -

#### Resultados y clasificación de Primera división

* Liga de Car		A Plantach	ALCOHOL: Y	Banasana	a distant
1 LIGHT CO. LLS	805,03000	· CCD3 Dr	III LIENA	450000000	

RESULTADOS			
Osasuna	3	Albacete	2
Athletic	1	Málaga	0
Deportivo	2	Getafe	1
Real Betis	1	Real Madrid	1
At. Madrid	1	Racing	0
Zaragoza	2	Real Sociedad	1
Maliorca	1	Villarreal	1
Numancia	1	Levante	3
Espanyol	0	Barcelona	1
Valencia	1	Sevilla FC	2

AND DESCRIPTION OF STREET	PART ATTE	- 17
PRÓXIMA JORN	(ADA	
Villarreal	Numancia	
Real Sociedad	Mallorca	
Racing	Zaragoza	
Sevilla FC	At. Madrid	
Real Madrid	Valencia	
Getafe	Real Betis	2003
Málaga	Deportivo	
Albacete	Athletic	
Barcelona	Osasuna	
Levante	Espanyol	

AND ASSESSMENT	1	TOTAL						EN CASA						FUERA							
	PT	d	G	E	P	E	C	PT	U	S	٤	P	B	0	21		6	E	2	13	0
*1 Barcelona	19	7	6	1	0	14	3	9	3	3	0	0	7	1	10	4	3	1	0	7	2
★ 2 Valencia	14	7	4	2	1	16	8	9	4	3	0	1	8	4	5	3	1	2	0	8	4
★3 Sevilla FC	14	7	4	2	1	. 8	4	9	3	3	0	0	6	1	5	4	1	2	1	2	3
* 4 At. Madrid	13	7	4	1	2	7	3	10	4	3	1	0	5	1	3	3	1	0	2	2	2
+5 Levante	13	7	4	1	2	13	10	9	3	3	0	0	6	1	4	4	10	1	2	7	9
+6 Osasuna ,	13	7	4	1	2	12	10	10	4	3	1	0	9	6	3	3	1	0	2	3	4
7 Zaragoza	13	7	4	1	2	14	14	12	4	4	0	0	13	8	1	3	0	1	2	1	6
8 Deportivo	11	7	3	2	2	9	12	4	4	1	21	2	5	10	7	3	2	1	0	4	2
9 Málaga	10	7	3	1	3	8	6	7	3	2		0	6	1 kg	3	4	1	0	3	2	5
10 Espanyol	10	7	3		3	7	5	17	4	2	1		3	2	3	3	1	0	2	4	3
11 Real Madrid	10	7	3	1	3	5	5	6	3	2	0	10	2	1	4	4	1	1	2	3	4
12 Athletic	8	7	2	2	3	-9	11	7	4	2	1	4	5	5	1	3	0	1	2	3	6
13 Villameal	7	7	1	4	2	5	5	5	3	1	2	0	2	0	2.	4	0	2	2	3	5
14 Real Betis	7	7	1	4	2	9	12	5	4	1	2	1	5	7	2	3	0	2	1	4	5
15 Getafe	6	7	2	0	5	8	11	6	3	12	.0	1	5	3	0	4	0	0	4	3	8
16 Albacetè .	5	7	1	2	4	6	10	4	3	1	1	1	1	2	1	4	0	1	3	5	8
17 Real Sociedad	5	7	1	2	4	5	9	4	3	-1	1	1	2	2	1	4	0	1	3	3	7
* 18 Malforca	5	7	1	2	4	5	10	1	4	0	1	3	3	7	4	3	1	1	1	2	3
v 19 Numancia	5	7	1	2	4	4	10	5	4	1	2		3	4	0	3	0	0	3	1	6
▼ 20 Racing	5	7	1	2	4	3	9	02	3	0	2	1	1	3	3	4	1	0	3	2	6

RESULTADOS JORNADA A JORNADA	Abacete	Allético Madrid	Amietic	Barcelona	Deportor	Semon	Getate	Levente	Militiga	Mallorea	Numancia S	Osseuns	Racing	Real Betts	Real Madrid	Real Sociedad	Sevilla FC	Valencia	Warred	Zaragoza
Albacete		0-2	1	Bank!	1	1-0	735	1990		0-0			No. 10			-	-		1000	1
Atlético Madrid		1231		1-1	1/3	9	9(1)	200	2-0	100	Man.	100	1-0	-1111	32.0		100	377	1-0	100
Athletic	500		100	1/4/	1-2	192	158	000	1-0		1050	197	1 Post	<u>A</u>	2-1	1	933	2.2	1356	1
Barcelona	100			12h	1100	665	应的	3000			1-0	5500	1900	4.15		555	2-0	8		4-1
Deportivo	353		B.		100	1000	2-1	ARI.		SEE		1-3	100	1-1			113	1.5		166
Espanyol	0000	200		0-1	2-1	100			1-0		200				1-0		32			
Getate	3550	100	3-1			1-0		100	1999	1.2			1	100	110			10		
Levante	1,200	1-0	N.	1801	1	843	1000	100	016	2-0	2000	1	3-1	1000	MOU	Cili	SOUTH	1	1100	
Málaga	Fig.	.,6	100	1 All	17 225	500	998	100	100	300	4-1	2-0	1. 32	133	1000	3055	-	200		0-0
Maliorca	10/0		NA	1-3	7	200	100		1-2	1000		E33	100		0-1	200	103	500	.1-1	
Numancia	0-0		=	1	200	340	1-0	1-3		1000	202	235	The same	1-1	1	6533	China .	183		
Osasuna	3-2	300	1-1	18/40	5000	100	2-1			1000		100	100	3-2	FOL	1900	100	100		
Racing	1900	1		0.2	15753	1038	1000	1000	-100	EE38	100	1950	200		80408	500	0-0	1253	1-1	
Real Betis	6 7099		2-1		DESIGN	1-4	9009	E 1018	100	1000	1900	1	100	100	1-1	1000	188	1-1	1397	1000
Real Madrid	1200	1000		BAG.	0-1	999	1932	1993	200	1000	1-0	1-0	SECT.	UZO	503	9333	5000	No. of Lot	100	
Real Sociedad	95550	1.0	an.	N. E.	1000	900	6963	1-1	530	1830	1000	(E53)	0-1	1833	BUTTO	1001	953	1000		
Sevilla FC	1-0	500	-	1	A	14527	Milita	3-0	100	1953	200	1600	58	100	NEWS	2-1	101	152/2	200	1
Valencia	S PAGE	1	100	MA V		A	1966	B	1000	-	1000	5036	2-0	-	100	3.1	1-2	=	2-1	1
Vilarreal	B 1900			SER		MA	1000	-26	Histor	100	100	1000		1000		0-0	0-0	1	on	2-0
Zaragoza	4-3	1	1		130	300	3-1	4-3		3.0	1	City	-	7-574	1	2-1	100	8000	17	100

#### La quiniela

OLETO GANADOR		PRÓXIMO BOLETO
Osasuna - Albacete	1	1 Vilarreal - Numancia
Athletic Dub - Milaga	1	2 Real Sociedad - Mallorca
Deportivo - Getate	1	3 Racing - Zaragoza
Real Betis - Real Madrid	X	4 Sevilla FC - At. Madrid
At, Madrid - Racing	1	5 Real Madrid - Valencia
Zaragoza - R. Sociedad	11	6 Getate - Real Betts
Malorca - Vilorreal	X	7 Milaga - Deportivo
Numandia - Levante	2	8 Albacete - Athletic Club
Espanyol - Barcelona	2	9 Barcelona - Osasuna
Valencia - Sevilla FC	2	10 Levante - Espanyol
Valladolid - Ueida	X	11 Murcia - Salamanca
R. Ferrol - Alavés	1	12 Ceta - Milaga B
Cádz - Celta	1	13 Almería - Valladolid
Salamanca - Recreativo	1	14 Alavés - Terrassa

► Recaudación: 13.344.618,50 euros.

▶ Destinado a premios: 7.339.540,18 euros.

ESCRUTINIO		
14 aciertos	44	45.493,02 euros
13 aciertos	1.364	978,34 euros
12 aciertos	17.944	74,37 euros
11 adjector	131.588	10,14 euros
10 aciertos	599.317	2,23 ouros

#### Pichichi de 1ª

<b>5</b> 210'0	Barcelona
Manchey	Livante
Milosevic	Osasuna
Di Valo	Valencia
4 Urzetz	Athletic
F. Tornes	AL Madrid
Pandiani	Deportivo
Maori	Espanyol
Pachún	Getale
Javi Moreno	Zaragoza
Wla .	Zaragoea
Savio	Zaragoza
3 Larsson	Barcelona
Edu	Betis
Wanchope	Málaga
Bentele	On Mr.

#### Pichichi de 2ª

Valladolid

7 Aduriz

5 R. Navarro	Alavós
Liorente	Elbar
Pedro Vega	Poli Ejido
Dani Pendin	Xerez
4 Thlaw	Alavés
Güza	C. Murcia
Molsés	Elche
J. Rodríguez	Pontevedra
Bermejo	Ferrol
Cristo	Tenerife
301	Cádiz .
Rubén	Elche
Nakor	Lleida
Usero	Málaga B
Calado	P. Ejido

#### Segunda B. Resultados y clasificaciones

-	<b>CONTRACT</b>	area.	-		
		-	~		
_		_	-	-	۰

RESULTAD	OS	翮	PROXIMA J	ORMADA
Proindario .	3 R.Midrid B	0	Vecindario	Las Palmas
as Palmas	1 At Madid 8	0	At Matrid 3	Funtaventura
cutowrton	1 R.Vallocano	1	R. Vallecano	Lanzende
avante	2 Mallorca 8	0	Malorca 8	Outrest
Jurence	1 Fuerlabada	0	Fulerikibrada	Cetta B
Butter	0 Artebo	0	Attebo	Alexade
Roccide	4 Alcelé	1	Alcelá	Nacionero
esecones	1 Playes Jandia	1	Playes Jande	SS Rayes
S Royes	1 Uriversidad	0	Universidad	Leganés
agands .	2 Custillo DF	1	R. Monto B	Cardillo OF-

30 mayers 1 C	ENGRADAD		9050		Loperes			
Legands 2.0	astilo DF	B	<b>Widte</b>	R	Que	Bo OF		
DESIGNATION OF THE PERSON NAMED IN COLUMN 1	P				-	1	CI	
* 1 R. Madri	18 21	8	- 7	0	1 3	16	5	
▼ 2 Alcorcón	16	8	5	1	2	13	10	
* 3 Vedindar	io 15	8	4	3	1	7	3	
* 4 R. Valleci	ano 15	8	4	3	1	7	4	
5 Ourense	14	8	4	2	2	9	3	
6 Universid	ad 13	8	4	1	3	11	6	
7 Leganés	13	8	4	1	3	8	9	
8 Castillo C	F 12	8	3	3	2	6	5	
9 Las Palm	Contract of the Contract of th	8	2	5	1	9	5	
10 SS Reyes	11	8	3	2	3	8	7	
11 Lanzaroti	e 10	8	2	4	2	11	11	
12 Alcalá	10	8	2	4	2	8	9	
13 Playas Ja	andia 10	8	2	4	2	10	14	
14 At. Madri	dB 9	8	2	3	3	9	9	
15 Fuertever	ntura 9	8	2	3	3	7	8	
4 16 Navalcan	PARTICIPATION OF PERSONS	_	2	2	4	7	10	
v 17 Fuenlabr	ada €	8	1	3	4	5	8	
▼ 18 Celta B	5	8	1	2	5	5	13	
v 19 Mallorca	8 4	8	1	1	6	4	11	
w 98 Artelian	100	9	- 0	2	E	2	19	

RESULTAD	100	ACANGOL ANSTORY					
Bagos	3 Abbido8	1	Buryas	Ponferradina			
Potential	-0-Zenez-0-		12000	AND			
Anutto	2 Hzp	0	Foro	R. Sociedad B			
R. Streetad 8	1 Morino	0	More	_ Plays 6			
Almis B	1 Guitelo	1	Q-Areb	Binksito			
Barakaldo	2 Section	1	Section	Girnistica			
Girrástica	0 Real Union	0	Feel Uhlán	Affaco			
Atten	1 Lomona	0	Lonora	Recreación			
Recreación	2 Palencia	1	Palenda	Leonesa			
Legresa -	2 Months	0	Africa B	Mantin			

Girrá	Gimnástica O Real Unión		0	Fed	Uhlán		Atten		133
Atan		1 Lomona	0	Long	Ya :		Recris	accin	
Richa	ción	2 Palencia	1	Pales	da .		Leone	53	
Legres	-	2 Months	0	Ith	60B		MY	dis.	
-/A					10			33	
VA	SEE.	1	H	3	6	1			0
* 1	Navé	68	18	8	5	3	0-	11	3
1 2	Amur	Tio	16	8	5	1	2	14	5
+ 3	Zamo	yra .	16	8	4	4	0	6	1
+ 4	Recre	sación	15 .	8	5	0	3	8	8
5	Leon		14	8	4	2	2	12	9
6	Ponfe	erradina	12	8	3	3	2	6	4
7	Lemo	sn	11	8	2	5	1	7	4
8	Burgo	S	11	8	3	2	3	6	4
9	Real	Unión	11	8	2	5	1	5	3
10	Athle	tic B	11	8	3	2	3	9	8
11	Alfaro		11	8	3	2	3	9	9
12	Palen		9	8	2	3	3	10	9
13	Barak	caldo	9	8	1	6	1	6	6
14	Sesta	0	9	8	3	0	5	8	9
15	Guiju	elo	9	8	2	3	3	8	11
4 16	R. So	cledad B	9	8	2	3	3	8	12
* 17	Girms	ástica	8	8	2	2	4	4	11
¥ 18	Mirar	dés	6	8	1	3	4	2	8
¥ 19	Haro	100	5	8	1	2	5	3	10
¥ 20	Marin	10	4	8	1	1	6	7	15
	_				_			_	-

Greipo	Ш		1	20/72
RESULTA	DOS		Chiansy.	ORNADA
Huesca	0 Pela Sport	2	Huesca	Gamenet
Grammet	1 Barbelona S		Santatina 8	Morte
Alcurte	2 Zaragion B	0	Zwapom В	Wajoyota
"Tapopose	1 Eparyol 8	0	Espanyora	Bedaint
BELLOW	O Castellon	0	Cistation	Penits
Perata	1 Giova	1	GAME	Sabadrill
Sabadell	2 Benidom	3	Bordom	Figures
Aquest	1 Héroules	3	Hirales	Novelda
Novelda	0 Osasuna B	0	Ossours 8	Levante 8
Leverto B	1 1100/210	n	Polis Smit	Aktoyono

E									
N	15	e H RH	20	T.		La	P	6	2
ł	1	Moanto	18	8	6	0	2	16	5
4	2	Hércules	15	8	4	3	1	11	5
•	3	Zaragoza B	14	8	4	2	2	12	5
•	4	Villajoyosa	14	8	4	2	2	8	5
8	5	Castellón	14	8	4	2	2	5	3
8	6	Badalona	13	8	3	4	1	9	5
	7	Barcelona B	13	8	4	1	3	12	11
	8	Peralta	12	8	3	3	2	10	10
10	9	Figueres	12	8	3	3	2	7	7
	10	Pella Sport	11	8	3	2	3	7	7
1	11	Novelda	10	8	2	4	2	5	4
	12	Levante B	10	8	2	4	2	8	8
	13	Alcoyano	9	8	2	3	3	9	9
-	14	Huesca	9	8	2	3	3	9	12
2	15	Girona	8	8	2	2	4	7	10
4	16	Gramenet	8	8	2	2	4	4	8
*	17	Benidorm	8	8	2	2	4	7	13
*	18	Sabadel	7	8	1	4	3	9	14
*	19	Osasuna B	6	8	1	3	4	2	10
*	20	Espanyol B	4	8	1	1	6	4	10

RESULTADOS	PRÓXIMA JORNADA
Grupo IV	

MESULIAD	200		-	PRUMMA	JURNAUA	ı
Loca	1	Mills	1	Lorca	Linares	
Urans	1	Algeoras	1	Algebras	CD Alcoho	
CO Altabi	-1	Talwera	1	Talaren	Seville B	
Switt 8	2	Ditr Zuin	0	Other Zafes	Extension	
Extension	1	Cartagena	0	Cartigons	Jense CF	
JOHN CF	1	Badeja	0	Badajas	Watels	
Marbella	0	Atenas	0	Arms	Don Sento	
Don Sento	1	Tomekoo	0.	Tomoloso	Conqueros	
Conqueros	0	Jain	0	Jedn	AD Couts	
AD Couts	2	бора	0	Mella	foia	
				The state of the state of	1000	

AUCHID Z EQU	0	Md	83.11		108	in the	
DE STATE	PT	10	6	E	P	E	C
· Conquenss	19	8	6	1	1	9	4
▼ 2 AD Ceuta	17	8	5	2	1	10	3
✓ 3 Marbella	15	8	4	3	1	11	3
▼ 4 Sevilla B	15	8	4	3	1	10	5
5 Algedras	13	8	3	4	1	4	2
6 Extremadura	12	8	3	3	2	11	7
7 Diter Zafra	12	8	3	3	2	4	4
8 Linares	11	8	2	5	1	6	4
9 CD Alcalá	11	8	2	5	1	12	11
10 Talavera	9	8	2	3	3	7	6
11 Tomelloso	8	8	1	5	2	4	5
12 Lorca	8	8	1	5	2	8	10
13 Écija	8	8	2	2	4	7	11
14 Don Benito	8	8	2	2	4	5	9
15 Badajoz	7	8	1	4	3	8	10
< 16 Cartagena	7	8	1	4	3	3	6
v 17 Jaén	7	8	1	4	3	8	12
* 18 Jenez CF	7	8	1	4	3	4	8
v 19 Arenas	7	8	1	4	3	9	14
v 20 Mellia	4	8	0	4.	4	2	8

#### Resultados y clasificación de Segunda división

▲ Ascense directo ▼ Descenso directo

RESULTADO:	S	SFE 321	100
R. Ferrol	2	Alavés	1
Cádiz	2	Celta	0
Málaga B	0	Murcia	2
Salamanca	1	Recreativo	0
Poli. Elido	1	Sporting	1
Córdoba	2	Gimnástic	0
Elche	0	Almeria	0
Valladolid	1	Lleida	1
Tenerife	1	Elbar	1
C. Murcia	0	Xerez	2
Pontevedra	3	Terrassa	3

PRÓXIMA JOS	RNADA
R. Ferrol	Cádiz
Celta	Málaga B
Murcia	Salamanca
Recreativo	Poli, Ejido
Sporting	Córdoba
Gimnástic	Elche
Almería	Valladolid
Lleida	Tenerife
Elbar	C. Murcia
Xerez	Pontevedra
Alavés	Terrassa

200				T	073	L	100	100	1		21/	CA	SA		100	1		R	ER	A	100	
	A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH	PT	SU	6	3	P	F	C	PT	1	6	E	P	P	C	PT	T	G	E	P	F	C
A 1	Poli. Ejido	17	8	5	2	1	13	4	8	4	2	2	0	7	2	9	4	3	0	1	6	2
. 2	Xerez	16	8	4	4	0	10	5	8	4	2	2	0	4	2	8	4	2	2	0	6	3
A 3	Elche	15	8	4	3	1	10	6	10	4	3	1	0	5	1	5	4	1	2	1	5	5
4	R. Ferrol	15	8	4	3	1	9	6	7	4	2	1	1	4	3	8	4	2	2	0	5	3
5	Cádiz	14	8	4	2	2	8	5	7	4	2	1	1	4	3	7	4	2	1	1	4	2
6	Eibar	14	8	4	2	2	9	8	12	4	4	0	0	7	2	2	4	0	2	2	2	6
7	Lleida	13	8	4	1	3	9	7	3	4	1	0	3	4	6	10	4	3	1	0	5	1
8	Alavés	12	8	3	3	2	15	12	7	4	2	1	1	7	7	5	4	1	2	1	8	5
9	Tenerife	12	8	3	3	2	8	1	10	4	3	1	0	5	2	2	4	0	2	2	3	5
10	Terrassa .	311	8	3	2	3	11	8	9	4	3	0	21	7	2	2	4	0	2	2	4	6
11	Pontevedra	10	8	2	4	2	12	12	3	4	0/	3	1	6	7	7	4	2	1	1	6	5
12	Celta	10	8	2	4	2	7	8	6	4	1	3	0	5	4	4	4	1	1	2	2	4
13	Málaga B	10	8	3	1	4	6	7	4	4	1	1	2	2	4	6	4	2	0	2	4	3
14	Almería	10	8	3	1	4	- 5	6	3	4	1	0	3	2	3	7	4	2	1	1	3	3
15	Salamanca	10	8	3	1	4	6	9	4	14	T	1	2	2	3	6	4	2	0	2	4	6
16	Sporting	9	8	2	3	3	6	6	NA	A	1	1	2	2	3	5	4	1	2	1	4	3
17	Valladolid	9	8	2	3	3	11	12	与	4	1	2	1	风	4	4	4	1	1	2	7	8
18	Recreativo	9	8	2	3	3	3	4	4	4	1	1	2	1	2	5	4	1	2	1	2	2
¥ 19	C. Murcia	8	8	2	2	4	8	12	4	4	1	1	2	5	7	4	4	1	1	2	3	5
¥ 20	Gimnástic	7	8	2	1	5	6	12	4	4	1	1	2	4	7	3	4	1	0	3	2	5
¥ 21	Córdoba	4	8	1	1	6	3	9	4	4	1	1	2	3	3	0	4	0	0	4	0	6
¥ 22	Murcia	4	8	1	1	6	6	16		4	0	1	3	3	11	3	4	1	0	3	3	5

RESULTADOS	1			200		1	1		100	200	2		222	1	-	E 6	30	176	100			
JORNADA A JORNADA	Almés	Ameria	C. Murcia	Cadiz	1	Christa	Bos	Bohe	Girmletic	Uelds	Miliogs B	Marcia	Poll Ejdo	Poplandra	Rexting Ferry	Becreativo	Setmanca	Sporting	Tenerite	Terrassa	Valledolid	Xerez
Alavés	108	53	1-1			1							1	3-2				0	1-0		2-4	
Almeria	190/0	300	1000	0-1	0-1	2-0	-	613		1	100	500		100.25	1000	13930	0.1	100	100	9	100	
C. Murcia	1 Miles			1000	1	1-0				1000	100	1200		2.3	0	100			100	BV	2-2	0-2
Cádiz		9.	725	1/2	2-0	1075	335	103	2-1	0.2	100					0.0		30.	a	3.11		
Celta	2.2				-	253	-35	1	1-0		100	3118			1-1	1-1			ME	2		
Córdoba				1			1000	1-2	2.0	0.1	225		300	0-0						8 131		1-2
Ebar	19150	( )	1 01	2-1		1-0					1			-		13 15	24			year.	2-0	
Biche		0-0	3-1	48	13	15025	1-0	2000		100	5203	Tiene.	1200	1000	1000	1000	2018	1000	-	1-0		
Gimnistic	<b>90</b> 910	(5)	20	1	178	100	377			3.3	0-2	2-0	1-4		1-1	100	207	100				
Lleida		1		11	7.	270		1-2		$\equiv$	2-1		0-1		1-2		101	100	0			
Milaga B		1-2		1	1/400	200	0.0			0.00	500	0-2	Sec	250	SEC.		350	1-0	13	18(3)		12.00
Murcia	1-5		11/18	0-2	1-1	199	1					100		Dist.			1911 8	1-3	110	100		
Poli. Ejido		2-0	XIII	10/2	950	100	4-1				500	1503	100	120	1966	-	100	1:1		0-0		
Pontevedra	900	1836		7	24		100	2.2			(F.5.E)	2377	0-1		(4,000)	100	100	250	1-1	3-3	100	1
Racing Ferrol	2-1	0-1	537	900	100	3.8		5			120	2-1	-	River			1	0-0				100
Recreativo	0-0		TO STATE		100	653	1502	Sal			0-1	1-0	10510	100	0-1	1100		100	1000	100		
Salamanca	19-13	355	250	7.3	8,64	6003	1020	200	0-1	0-1			900	1000		1-0	500	0.00	100	District	-	1-1
Sporting	100	225	TO	0-0	1-0	100	12-14	43		10/2	1121	300	(383)	1000	. 2	0.1	1.2	-		536		
Tenerife		100	1-0	1	-	No.	1-1	1-0		1000	100	Sand.	6111	1000				120	100	2-1		
Тептаєва		340	0-1			2.0			3.4	-		-		Town.	-		3-0		100		2-1	W.
Valladolid	300	100	122	127			100	1200		1-1	Ballion,		4000	0-1	Description of the last	100	NO.		2-1	Per ci	100	1-1
Xerez	00		1	1000			A	1-1	M		1-0	2	1-0	1			Bal		1-1			

#### La guía de la semana

Ajedrez

Calvá: Continúa la 36º Olimpiada (hasta 31)

ATP: Masters Series de Madrid (hasta 24) · WTA: Zurich (SUI) y Bratistava (SVO) (hasta 24)

Fútbol

Liga de Campeones, tercera jornada

Gr.A: Liverpool (ING)-Deportivo / Mónaco (FRA)-Olympiacos (GRE) Gr.B. Leverkusen (ALE)-Roma (TA) / Real Madrid-Din. Klev (RUS)

Gr.C: Ajax (NED)-Maccabi (ISR) / Juventus (ITA)-Bayern Munich (ALE) Gr.D: Fenerbache (TUR)-Lyon (FRA) / Sparta (CHE)-Man. United (ING)

#### MIÉRCOLES 20

Liga de Campeones, tercera jornada

Gr.E. Panethinalkos (GRE)-Arsenal (ING) / Rosenborg (NOR)-PSV (HOL) Gr.F: Milan (ITA)-Barcelona / Shakhtar (RUS)-Cettic (ESC)

Gr. Gr. Anderlecht (BEL.)-Eiremen (ALE) / Valencia-Inter (ITA)

Gr.H. Chelsea (ING)-CSKA Moscú (RUS) / PSG (FRA)-Oporto (POR)

#### JUEVES 21 Fútbol

Coça de LIEFA, 1º jornada liguilla de de dieciseisavos de final Zaragoga-Utrecht (HOL) / Athletic-Parma (TA) / Lazio (TA)-Villament / B Sevilla FC descarea

EPGA: Abierto de Madrid (hasta 24) - PGA: Lago Buena Vista (EEUU): Funai Classic (hasta 24)

#### VIERNES 82

Automovilismo

Sao Paulo (BRA): GP Brasil de Fórmula Uno, entrenamientos

Sao Paulo (BRA): 6F Brasil de Férmula Uno, entrenamientos

Solden (AUT), Copa del Mundo femenina: Gigante

Primera División, 8º jor.: Málaga - Deportivo / R. Madrid - Valencia

#### DOMINGO 24 \ A/\

Sao Paulo (BRV); GP Brasil de Fórmula Uno, 18<sup>st</sup> y última prueba del Campeonato del Mundo

Solden (AUT), Copa del Mundo masculina: Gigante

Primera División, 6º jornada: Villarreal - Numancia / Real Sociedad -Mallorca / Racing Club - Zaragoza / Sevilla FC - Atlético de Madrid / Getale - Real Betis / Albacote - Athletic / Barcelona - Osasuna / Levante - Espenyol

#### Tercera división Grupo IX

RESULTADOS	S		
Torredonjimeno	0	UD Almería	0
Rusadir	0	Carolinense	2
Mancha Real	0	Alhaurino	3
Granada	2	Guadix	2
Fuengirola	2	Motrii	1
Baza	1	Loja	0
Übeda	3	Granada 74	1
Santa Fe	0	Roquetas	2
Njar	1	Imperio	1
Maracena	2	Vera.	0

PRÓXIMA JO	RNADA
UD Almería	Maracena
Carolinense	Torredonjimeno
Alhaurino	Rusadir
Guadix	Mancha Real
Motrii	Granada
Loja	Fuengirola
Granada 74	Baza
Roquetas	Übeda
Imperio	Santa Fe
Vera	Njar

_	////	2000		_	_	_		
THE R	111	BI		0	1	P	E	0
. 1	Baza	24	9	8	0	1	15	3
+ 2	Torredonimeno	224	9	7	1	1	19	5
+ 3	Alhaurino	19	9	6	1	2	20	6
+ 4	Roquetas	18	9	4	4	1	18	5
5	Granada	15	9	4	3	2	17	. 8
6	Vera	15	9	5	-0	4	12	12
7	Úbeda	14	9	4	2	3	14	11
8	Nijar	13	9	3	4	2	13	7
9	Maracena	13	9	3	4	2	12	8
10	Fuengirola	13	9	4	1	4	9	13
11	Motril	12	9	3	3	3	9	8
12	Gradix	12	9	3	3	3	13	13
13	Carolinanse	12	9	4	0	5	12	12
14	Imperio	12	9	3	3	3	10	11
15	Loja	11	9	3	2	4	7	13
16	Santa Fe	9	9	3	0	6	6	13
17	UD Almería	8	9	2	2	5	8	11
v 18	Mancha Real	7	9	1	4	4	3	13
v 19	Granada 74	3	9	1	0	8	5	24
¥ 20	Rusadir	100	9	0	1	8	2	28

NAME OF TAXABLE PARTY.			12
PESULTADO		The of	
Antoniano	1	Cartaya	61
Linense	1	Cádiz B	- (
Pozoblanco	2	San Fernando	0
Coria	0	AD Cerro	(
Chiclana	3	Dos Hematines	
Saniuqueño	-1	Hueva Sevilla	2
Los Barrios	3	Los Palacios	2
Jerez Ind.	1	Lucentino	2
Bollutios	0	Portugned	(
Puerto Real	1	Villanueva	1

Tercera división Grupo X

Cartaya	Fuerto Real
Motor B	Artoniano
San Fernando.	Linense
AD Cerro	Pezoblanco
Dos Hermanas	Coria
Nueva Sevilia	Chiciana
Los Palacios	Saniuqueño
Lucentino	Los Barrios
Portuense	R. Betis B
Villanueva.	Bollutios

Va-	PT	3	6	E	P	E	C
v 1 Linense	22	9	7	1	1	22	7
≠ 2 Los Barrios	22	9	7	1	1	16	7
	20	8	6	2	0	12	2
√ 4 Jerez Ind.	15	9	5	0	4	13	7
5 Portuense	15	8	4	3	1	8	3
6 Pozoblanco	15	9	5	0	4	9	6
7 Vilanueva	14	8	4	2	2	15	6
8 Chiciana	14	9	4	2	3	17	19
9 Puerto Real	13	8	3	4	1	11	11
10 Sanluqueño	12	9	3	3	3	9	11
11 Bollufos	11	8	3	2	3	15	10
12 Los Palacios	10	-8	3	1	4	7	10
13 AD Cerro	9	9	2	3	4	5	7
14 0019	9	3	1	6	2	11	14
15 Nueva Sevilla	9	8	3	0	5	9	18
16 San Fernando	8	9	2	2	5	14	20
17 Cádiz B	7	9	2	1	6	9	17
v 18 Antoniano	6	9	1	3	5	8	13
v 19 Dos Hermanas	6	8	1	3	4	7	12
▼ 20 Cartaya	6	9	-1	3	5	7	16
▼ 21 Lucentino	5	8	1	2	5	5	13

# Agenda TV

#### Masters Series Cadena: La 2 de TVE Dia y hora: Lunes a sábado, 19.30

Tenis. La 2 de TVE emitirá los partidos más interesantes del Masters Series que se disputa

en la capital de Esapaña.

#### R. Madrid - D. Kiev

Cadena: Canal Plus Dia y hora: Martes, 20.45

Liga de Campeones. El Madrid está obligado a ganar para ahuyentar fantasmas. El Dépor visita al Liverpool (TVE 1).

#### Milan - Barcelona

Cadena: TVE 1 Día y hora: Mércoles 20.45

Liga de Campeones. El Barça aún tiene cuentas pendientes con el Milan. Canal Plus da el Valencia-Inter.

#### R. Madrid - Valencia

Cadena: Telemadrid Dia y hora: Sábado, 22.00

Primera división. El partido estrella de la jornada se adelanta al sábado. Ese día, el Málaga recibe al Dépor (PPV).

#### Barcelona - Osasuna

Cadena: Canal Plus Dia y hora: Domingo, 21.00

Primera división. El líder cierra la jornada en casa. Por la mañana, Alavés-Terrassa. Por Localia, Celta-Málaga B.

MOTOCICLISMO ■ CAMPEÓN DEL MUNDO DE 250

# Pedrosa hace historia por segundo año consecutivo

Llegó cuarto en una carrera que ganó el argentino Porto Jorge Lorenzo no pudo impedir la victoria de Dovizioso en 125

JA LLADÓS II PHILIP ISLAND

español Daniel Pedrosa (Movistar) entró ayer en la historia del motociclismo mundial, a pesar de finalizar cuarto el Gran Premio de Australia de 250 cc, al conseguir su segundo título mundial consecutivo y ser el más joven en lograr esa hazaña en dos

categorías distintas.

Si bien el piloto de Movistar hizo una buena salida, pronto se dio cuenta de que el argentino Sebastián Porto (Aprilia) no selo iba a poner fácil, por lo que decidió dejar que los acontecimientos le marcasen el camino a seguir sin perder en ningún momento los nervios, con loque dio una muestra más de su madurez deportiva y personal en todos los aspectos.

La carrera podía ser muy larga y el resultado incierto, pero Daniel Pedrosa supo en todo momento reaccionar con el criterio necesario como para que el título mundiai que se le escapó matemáticamente en Malasia no se marchase

Porto saltó al liderato, imprimió un fuerte ritmoy se fue de todos sus rivales. Lo intentó seguir el

	305
Clasticaciones	
125 CC	
OF DE AUSTRALIA	
1. A. Doviziose (ITA/Honda)	38:01.877
2. Jorge Lorenzo (ESP/Derb	a 0.123
3. Casey Stoner (AUS/KTM)	0.123
4. Roberto Locatelli (TA/Api	rilia) 2.480
CAMPEONATO DEL MUNDO	
1. Andrea Dovizioso (ITA)	273 puntos
2. Roberto Locatelli (ITA)	182
3. Jorge Lorenzo (ESP)	179
4. Héctor Barberá (ESP)	177
250 CC	
GP DE AUSTRALIA	
1. S. Porto (ARG/Aprillia)	39:24.604
2. Alex de Angelis (RSIMAp)	
3. Manuel Poggiali (RSM/A)	orilia) 13.289
4. D.Pedrosa (ESP/Movistas	14.966
CAMPEONATO DEL MINDO	100
1.Daniel Pedrosa (ESF)	292 puntos
2. Sebastián Porto (AFIG)	256
3. Randy de Puniet (FRA)	198
4. Toni Elias (ESP)	179
5. Alex de Angelis (RSM)	47
MOTOGP	
OP DE AUSTRALIA	Total Contracts
1. V. Rossi (ITA/lamaha)	41:25.819
2. S. Oibernau (ESP/Movisto	a 0.097
3. Loris Capirossi (TTA/Duca	10.486
4. C. Edwards (EBUU/Movis	tar) 10.817
CAMPCONTO DEL MUNDO	
1. Valentino Rossi (ITA)	279 punios
2. Sete Giberrun (ESP)	244
3. Max Biaggi (iTA)	197
4. Alex Barros (BRA)	155
5 Colin Edwards (EEUL)	149



Dani Pedrosa celebra el título de campeón del mundo en 250 co

#### El detalle

#### El más joven

Daniel Pedrosa se ha convertido en el campeón del mundo más joven de la historia del mundial de 250 cc, además de ser el piloto con menos años que consigue de forma consecutiva los títulos en las dos más pequeñas cilindradas. Se adjudicó el título mundiel de 125 cc en 2003 y ahora, un año después, se ha proclamado campeón de los 250 co con 19. años y 18 días y en su primer año tras cambiar de clindrada. sanmarinense Alex de Angelis. (Aprilia), pero no pudo, como tampoco el campeón mundial del pasado año, el también sanmarinense Manuel Poggiali

La cuarta plaza le bastó a Pedrosa para proclamarse campeón del mundo, justo por delante de Toni Elias (Honda), y ahora ya afrontara el último gran premio de la temporada, el de la Comunidad Valenciana, seguramente con la determinación de cerrar el año con

Con ese mismo interés saltó al circuito el mallorquín Jorge Lorenzo (Derbi), pero ante si se encontró al ya campeón de 125 cc,

#### Dani Pedrosa

- "Soy muy feliz por este resultado. La carrera ha sido muy dura y, conforme se iba desarrollando, cada vez era mayor el riesgo de caída"
- ► "El fin de semana ha sido complicado, con problemas técnicos, una dura caída y el recuerdo del accidente del pasado año"
- "La cabeza de carrera rodaba muy rápido, he preferido dejar pasar a Poggiali y asegurarme una cuarta posición"
- ▶ "Quiero dar las gracias a toda la gente que ha participado en este triunfo, a Alberto Puig y a mis mecánicos, que son excelentes"

el italiano Andrea Dovizioso (Honda), que no dejó que nadie le impidiese volver a encaramarse a lo más alto del podio, aunque ni Lorenzo ni el australiano Casey Stoner (KTM) se lo pusieron nada

Lorenzo luchó desde el principio por la victoria, pero Dovizioso doblegó, por sólo una décima de segundo al español que superó a Stoner sin diferencia horaria alguna. Una vez más, las manecillas del reloj favorecieron los intereses de Jorge Lorenzo, que buscará una nueva victoria en la última carrera del año para decidir su futuro en el mayor espacio de tiempo posible. =

SETE GIBERNAU SE LO PUSO DIFÍCIL HASTA LA ÚLTIMA VUELTA, PERO AL FINAL CEDIÓ

## Sexto Mundial para Rossi

PHILPIS AND El italiano Valentino Rossi (Yamaha) y el español Sete sus diferencias hasta la última vuelta del Gran Premiode Australia de MotoGP, cuya pug-na se resolvió al final en favor del italiano, que además se proclamó campeón

En uno de los finales de temporada más apretados de la historia del motociclismo, sus dos principales valedores, Valentino Rossi y Sete Gibernau, resolvieron sus diferencias como lo hacen los grandes campeones, en la pista, y además lo hicieron desde la primera hasta la última vuelta.

Gibernau sabía que para sorprender a Rossi tendría que hacer una buena salida e intentar

marcharse desde el principio, y quiras per eso opto por montar un el finallucha ron por el triunfo, pero Gibernau (Movistar) dir mieron compuesto de neumático más la superiorid d del campeón blando que Rossi. A priori, la mundial, porsextavezen sucarrera elección le resultó acertada, puesen deportiva y la cuarta consecutiva el primer giro pasó

primero, pero Rossi consiguió acceder a la segunda posición antes de que concluyese ese giro, momento en elcualcomenzósu batalla personal más directa.

Los dos desplegaron en pista sus mejores armas y el resultado fue obvio, yaque ninguno de sus rivales pudo contrarrestar el potencial de ambos, que se marcharon en solitario en pos de la victoria. Hasta

-todas en la categoría reina-, ■ Gibernau: "No nos representó hemos enfrentado suficiente acicate sólo a Valentino co-mo para vencer a un rival que Rossi, lo hemos empleó toda su hecho contra una determinación. fábrica, Yamaha"

Sete no quedó satisfecho tras

perder sus opciones de luchar por el título mundial frente al italiano y recordó que "no nos hemos enfrentado sólo a Valentino Rossi, lohemos hecho contra una fábrica, contra Yamaha." w JA Lladós



El italiano Rossi festeja con cava su sexto entorchado mundial.



# Mantén tu forma física y...



BRM Cardenal Cisneros

\*sólo pagas 39€ de matricula



Centro Comercial La Dehesa Crta. N-II, km. 34,200 28805 Alcalá de Henares (Madrid TH: 91 879 70 60 Autobús: 5

Fitness First

AUTOMOVILISMO ■ ES EL PRIMER FRANCÉS CAMPEÓN DESDE QUE DIDIER AURIOL LOGRÓ EL ENTORCHADO EN 1992

# Loeb se lleva el Mundial y Sainz se cae del podio

El galo confirma su título con la segunda plaza en el Rally de Francia Venció el estonio Martin, que 'birla' la tercera posición del campeonato a Sainz Citroen ya es campeona de marcas

EFE III AJACCK

Ifrancés Sebastien Loeb (Citroën Xsara) se proclamó ayer campeón del mundo de rallys, a falta de dos pruebas para que concluya el campeonato, después de terminar segundo en el de Francia, en el que se impuso el estonio Markko Martin (Ford Focus) y el español Carlos Sainz. (Citroën Xsara) fue tercero. El título de Loeb es el primero que consigue el galo –debutó en el Mundial en 1999– y el segundo consecutivo para Citroën, que el año pasado también se hizo con el campeonato gracias al triunfo del noruego Petter Solberg, este año con Subaru.

Loeb es el segundo francés que logra el campeonato doce años después de que lo hiciera Didier Auriol en 1992. Las victorias consecutivas en Mónaco y Suecia, donde este año logró lo que parecía imposible al evitar un triunfo escandinavo por primera vez en la historia de la prueba, dejaron patente que Loeb era el piloto más en forma del Campeonato en sus albores. Las victorias posteriores en Chipre, Turquía y Alemania y los segundos puestos en Grecia, Argentina, Japón, Gran Bretaña e Italia le sirvieron en bandeja la posibilidad de rubricar cómodamente el título en Córcega, donde aterrizó con 26 puntos de ventaja sobre Solberg.

En cuanto al desenlace de la carrera en Córcega, el estonio Martin, lider desde el primer día, consumó su triunfo con una ventaja de 2 minutos y 2 segundos sobre Loeb. Martin, que recupera el tercer puesto del Mundial en perjuicio de Carlos Sainz, se apuntó tres de las cuatro especia-



les disputadas ayer. El ya ex campeón del mundo, Petter Solberg, fue el más tápido en el recorrido inicial y aún conserva la segunda plaza del Mundial, con nueve puntos de renta sobre Martin.

Aunque Loeb tenía suficiente margen, ya que para asegurar el título le bastaba acabar cuarto, el francés se vio beneficiado por la retirada obligada del belga François Duval (Ford Focus), que era segundo en la general, a 20 segundos de Martin. Duval se encontró con un problema irresoluble en el motor de su coche y tuvo que abandonar la carrera, lo que permitió a Loeb ascender al

Clasificaciones	
RALLY DE FRANCIA	200
1. Markko Martin (EST/Ford)	4011:51.4
2. Sebastion Loeb (FRA/Citrofi	m a2.02.0
3. Carlos Sainz (ESP/Citroén)	2.55.3
4. Marcus Gronholm (FIN Peuc	2000 3,29.1
5. Petter Solberg (MOR/Subaru	5.06.3
MUNDIAL DE PILOTOS	
1. Sebaction Loob (FRA)	108 puetos
2. Petter Solberg (NOF)	78
3. Markko Martin (EST)	69
4: Corlos Sainz (ESP)	67
5. Marcus Gronholm (FIN)	54
MUNDIAL DE MARCAS	
1. Citroën	178 puntos
2. Ford	127
3 Subaru	108

segundo puesto de la tabla. Con todo casi resuelto, las tres últimas especiales fueron un paseo para Martin, que aumentó su ventaja hasta los dos minutos con los que zanjó los 31 kilómetros finales.

El resultado de Córcega representa la segunda victoria de la temporada para el estonio, que se impuso en México y fue segundo en Mónaco, Chipre y Finlandia. El triunfo, además, le permite arrebatar el tercer puesto del Mundial a Sainz, a quien ahora aventaja en dos puntos (69-67) a falta de los dos últimos rallys: España, a finales de octubre, y Australia, en noviembre. »

#### Feliciano López se adjudica en Viena su primer torneo ATP

**TENIS** 

VENA m Las ansias del español Feliciano López de responder con un título a los buenos augurios que viene apuntando su tenis quedaron resueltos ayer con su triunfo en Viena, un torneo incluido en el circuito profesional que se disputa en una superficie al gusto de su raqueta: moqueta en pista cubierta.

López, ubicado en la treintena del ránking y que ya rozó el éxito este curso al disputar la final de Dubai, la primera de su carrera, ha conseguido solventar ese lastre a sus 23 años al abrir su palmarés con la victoria en la capital austriaca después de imponerse en cinco sets al argentino Guillermo Cañas, número veintiséis del mundo, por 6-4, 1-6, 7-5, 3-6 y 7-5.

La victoria del español fue agónica y trabajada, circunstancias que lustran el triunfo del zurdo, un rara avis dentro del panorama español, acomodado sobre la arcilla, el aire libre y el nivel del mar. López ha preferido quedar marginado de los principios que acompañan a las raquetas hispanas y sostiene su juego en la fortaleza física y un poderoso servicio, el más potente de todos los españoles. «Efe

#### El descafeinado Masters de Madrid arranca

MADRID # El Masters Series de Madrid se pone hoy en marcha con el tenista británico Tim Henman, primer favorito, y el estadounidense Andre Agassi, triunfador hace dos años, como principales candidatos al triunfo, que en 2003 correspondió a Juan Carlos Ferrero.

Las numerosas bajas de última hora han mermado lo que en principio parecía un cuadro de ensueño. Henman, semifinalista en Roland Garros y el Abierto de Estados Unidos, encabeza un torneo de esta categoría por primera vez en su vida.

Las razones para que el cuadro baje de intensidad han sido varias, como la lesión en el hombro de Carlos Moyá y las reticencias de Andy Roddick, Lleyton Hewitt y Roger Federer, que ya tienen su puesto asegurado para la Copa Masters de Houston y que por tanto carecen de presión. Todo ello ha motivado que la penúltima prueba del año de la Serie Masters haya quedado un tanto descafeinada. mEle

CICLISMO III ESCALADA A MONTJUIC

#### Samuel Sánchez (Euskaltel) gana la fiesta de fin de curso

BARCELONA = El ciclista asturiano Samuel Sánchez (Euskatel) fue ayer el vencedor de la XLI edición de la Escalada a Montjuic, la última prueba oficial de la temporada en España para el pelotón profesional, tras ser el más rápido en las dos pruebas disputadas, la primera en línea y la segunda contra el reloj.

Sánchez completó las cinco vueltas al circuito (24,3 kilómetros) en un tiempo de 48:31. Superó en siete segundos a Joaquím Rodriguez (Saunier Duval) y Eladio Jiménez (Comunidad Valenciana-Kelme), segundo y tercero, respectivamente.

En la cronoescalada, de 10 kilómetros, el ciclista vasco repitió victoria aventajando en 5 segundos a Roberto Laiseka y en 13 a Joaquim Rodríguez, mientras que Eladio Jiménez, tercero en la prueba de ruta, acabó sexto a 33 segundos del vencedor. 

Ele



Samuel Sánchez celebra su primer triunfo como ciclista profesional.

# Revista

de Cultura, Ocio y Gente

11mmc +2.7500



REM lanza su disco en plena campaña electoral

PÁGINA 4



# UN FIN DE SEMANALLENO DE OCIO PARA TODOS LOS GUSTOS



TEATRO Yilana Ilena el TSC con 'Splash!' para despedirse de la ciudad

PÁGINA 41



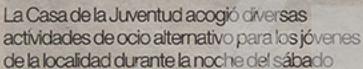
MÚSICA Los murcianos M-Clan vuelven al rock clásico americano

PAGINA 43

OCIO ALTERNATIVO III DIVERSIÓN PARA LOS JÓVENES

# Fin de semana de teatro, moda y cuentacuentos







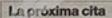
El diseño de camisetas y los balles latinos atrajeron a decenas de jóvenes a la Casa de la Juventud

B. MONTERO II ALCALA

ontar una historia no es tan sencillo como parece, ya que hay que mantener la atención del público durante toda la narración. Es por ello que la Casa de la Juventud ha acogido un curso que este fin de semana tocaba a su fin con una demostración de lo aprendido durante las clases mediante el ejercicio práctico, dos 'contadas', una para niños y otra para adultos. Así, durante la última sesión del curso, los dieciocho alumnos del curso repasaban sus textos, puliendo los últimos detalles de la interpretación y pensando en algunas ideas para la puesta en escena. En total se pudieron escuchar diecisiete historias, una por cada alumno, excepto uno de los cuentos de la sesión infantil, que era interpretado a dos voces.

El curso de cuentacuentos es solamente una de las actividades de ocio alternativo que los jóvenes alcalaínos pudieron disfrutar este fin de semana. Así, también en la Casa de la Juventud, el grupo Spanish Psico estrenó el espectáculo Cabaret, que reunió a casi cincuenta personas que rieron y aplaudieron los chistes de la actriz que interpretó su monologo sobre el escenario.

Aquellos que querían tomar parte activa en las actividades que se realizaban también tenían oportunidad de hacerlo. Así, la noche del sábado, los jóvenes alcalaínos pudieron participar en juegos de rol como Warhammer o mover el esqueleto con bailes latinos, dos actividades que podrán repetir el fin de semana que viene en la Casa de la Juventud. Por su parte, otros jóvenes, más aficionados a la moda, se llevaron a casa una nueva camiseta diseñada según sus propios criterios estéticos. .



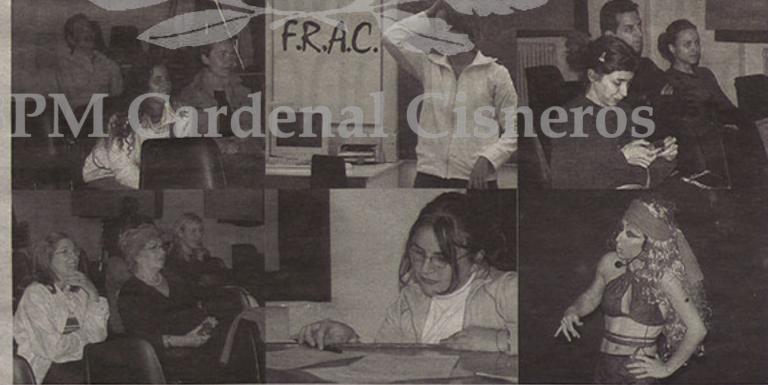


#### El próximo taller, técnicas de animación

Una vez finalizado del curso de cuentaculentos, las técnicas de animación tomarán el relevo en un mueivo taller, que se llevará a cabo a partir del 28 de octubre en la Casa de la Juventud. Los contenidos de este curso incluyen maiabares, magia, percusión sin instrumentos, serigrafía en camistas y conctrucción de juegos del mundo.



Otra de las actividades del programa 'Otra forma de moverte' eran las partidas de juegos de rol



Casi cincuenta personas asistieron al estreno del espectáculo 'Cabaret', que dio paso en el escenario a los cuentacuentos del día siguiente

# Nuestra gente

'SPLASH!' DEJA LA CIUDAD TRAS DOS REPRESENTACIONES

# Yllana se va después de llenar el TSC

ALCALA # A pesar de que su estreno en la ciudad no contó con tanto público como se esperaba, la segunda represen-tación del espectáculo Splash!en Alcalá tuvo un mayor apoyo del público complutense. Así, ninguna de las butacas del Teatro Salón Cervantes quedó vacía para ver cómo los actores del grupo Yllana llevaban a cabo sus números humorísticos sobre el escenario. La obra basa sus números cómicos en la vida de los marineros a bordo de un galeote, al igual que ya hicieron en un espectáculo anterior, Glub, glub, destinado especialmente a un público infantil. Para los aficionados al teatro solamente queda la espera hasta el viernes que viene, cuando se estrenará en la ciudad el montaje de una obra de Shakespeare, Hamlet. m B.M.

| まなもと | まななも | まなななも | まななも | まなななも | まななも | まななも













- トライン・アイン・アイ・トラート・ラート・

# Granados, Bizet y Turina, banda sonora de un cumpleaños muy especial

A A Cien nosha p sa oya desde que las Escotapias se asentaron por primera vez en Alcalá en el Colegio Calasanz. Para celebrar una fecha tan especial, el Teatro Salón Cervantes han acogido un concierto de la Orquesta Ciudad de Alcalá, con el fin de conmemorar el centenario de esta institución. El recital, que duró una hora y cuarto, comenzó con el Intermezzo de la ópera Goyescas, para la que Enrique Granados se inspiró en las pinturas y los dibujos de Goya. La segunda pieza que interpretaron los setenta miembros de la Or-

que tafue L' n' ss em e, de C orges Bizet, un melodrama dividido en seis pasajes, tras lo que los músicos hicieron un pequeño descanso. Finalmente, interpretaron la Sinfonía Sevillana de Joaquín Turina, que dedicaron a la directora del Colegio Calasanz. Tras las tres partes de esta obra, el público ofreció una sonora ovación de más de un minuto de duración a la formación dirigida por Vicente Ariño, que decidió ofrecer una pieza más a los setecientos asistentes al recital para agradecerles su presen-



PREMIO PLANETA ■ LA OBRA PREMIADA ESTARÁ EN LAS LIBRERÍAS A PARTIR DEL 10 DE NOVIEMBRE

# "Es una historia de mentiras"

Lucía Etxebarría asegura que ha escrito una novela con "muchas sorpresas" en la que se busca el sentido de la vida a través de una carta en forma de diario de una madre a su hija

JOSÉ E. MORENO II BARCELONA

Estoy ceceando, debe ser el sueño", dijo Lucía Etxebarría a la mitad de una respuesta. Su aspecto era el de haber dormido poco después de embolsarse los 601.000 euros del premio. Era su primera mañana como octava mujer ganadora del Premio Planeta y ya se había desprendido de la tensión que le llevó a balbucear apenas las respuestas de la primera rueda de prensa.

Ahora sí pudo recorrer de forma más lúcida los vericuetos de una novela "de cajas chinas, donde hay muchas sorpresas", tal y como ella misma definió *Un* milagro en equilibrio, que estará en las librerías a partir del 10 de noviembre.

El planteamiento de la novela ganadora es aparentemente simple. En palabras de Etxebarria, es "una carta de una narradora a su hija en la que explica por qué ha decidido tenerla y por qué ha escogido a su padre".

Pero la trama, que transcurre en tres ciudades – Madrid, Nueva York y Elche – y en un espacio temporal que va desde 1920 hasta 2004, se complica hasta el punto de reconocer la autora haber necesitado ayuda para no cometer errores en su construcción: "una amiga me servía de frontón porque había momentos que yo misma me liaba".

Detrás del relato en si subyace un fondo claro: "es una novela sobre la búsqueda del sentido de la vida", explicó, motivada por dos acontecimientos contrapuestos que le sucedieron recientemente: el nacimiento de su hija y la lenta muerte de dos personas muy cercanas.

Éstas circunstancias propiciaron la siguiente reflexión: "me di cuenta de que la muerte está tratadísima en la literatura occidental, pero el nacimiento no", por eso la vida es el leit motiv de la obra que ganó el LIII Premio



Lucía Etxebarría, junto al finalista Ferrán Torrent, ayer en Barcelona.

#### En corto

► ADAPTACIÓN

#### "Es muy dificil llevar la trama al cine"

Lucía Etxebarría bromeó con el hecho de que su novela pudiera ser llevada al 
cine: "Tendrán que hacer 
una serie más larga que 
Los gozos y las sombras", 
dijo. Luego, más en serio, 
comentó la dificultad de 
adaptar al cine una obra tan 
extensa, y manifesto no ser 
partidaria de que se mutile 
y se ofrezca una parte de la 
trama.

▶ REPROCHE

#### "La crítica española niega lo sentimental"

Lucía Etxebarría dijo que "en España la crítica literaria niega el componente sentimental o bien da la impresión de que lo sentimental, cuando aparece en una novela, anule todo lo demás".

A su juicio, "es posible escribir una novela en la que el sentimentalismo tenga una fuerza especial, y se combine con una visión crítica"

Planeta y de la que se pondrá en circulación una primera tirada de 210.000 ejemplares.

de 210.000 ejemplares.

Otra de las cuestiones de fondo es "una crítica a la cultura del victimismo", o la necesidad para la autora de acabar con "la tendencia que nos viene de América de culpar a tus padres de todo". Frente a ello, Etxebarría está convencida de que "en la mano de uno está superar o gestionar los condicionantes que se tienen por familia".

Por último, y pese a que Lucía Etxebarría negó que la obra tuviera mucho de autobiográfica en su primera comparecencia tras recibir el galardón, ayer se pudo comprobar como en ella se deja entrever el universo familiar de la escritora. "Ésta es una historia de mentiras, todos van mintiendo y luego se va descubriendo la verdad", dijo, a lo que después añadió que en su familia había "muchas mentiras, mi abuelo era el gran maestre de la

logia masónica en Vizcaya y siempre lo ocultó".

En definitiva, Un milagro en equilibrio es una larga carta que refleja la historia de una mujer en un momento decisivo de su vida. Se trata de una novela que se promete más madura en una escritora que acaba de ser madre, hecho que parece haberle cambiado la vida. De momento, su hija ha llegado con el Planeta debajo del brazo. No es mal comienzo. »

EL FINALISTA FERRÁN TORRENT HA SIDO LA REVELACIÓN CON SU PRIMERA OBRA EN CASTELLANO

## A caballo entre el humor y la desesperación

BARCELONA a Autor de novelas como Un negro con un saxo, Gracias por la propina o La isla del holandés, todas ellas escritas en catalán y llevadas al cine, el valenciano Ferrán Torrent ha dado un giro en su carrera que le ha llevado nada menos que a quedar finalista del Premio Planeta.

Torrent escribía por primera vez en castellano en *La* vida en el abismo, una novela ambientada en el proceloso

mundo del juego pero que se centra en la existencia "de los que siempre van al límite", personajes que siempre han causado "fascinación" a este segundo clasificado en el Premio Planeta 2004.

Torrent insistió en que la novela está basada en un hecho real, una partida de cartas que él jugó en 1972 y en la que perdió 9.000 pesetas "de las de entonces".

La necesidad de saldar a

plazos esta deuda le llevó a conocer a un jugador profesional con el que trabó amistad y le introdujo en este ambiente.

"Llegué incluso a adoptarlo como padre. No tengo referentes. Mi madre es una persona autoritaria y mi padre, un enfermo.

Por eso y por una educación clásica de los jesuitas, no me atrevía a romper con ese círculo", aseguró Torrent.

"La novela tiene mucho

humor, pero también habla de la desesperación de estas personas", explicó, a continuación, este autor que comentó que no tendrá ningún problema a la hora de gastarse parte del premio en una partida de cartas, igual que no tuvo ningún problema a la hora de escribir la obra en castellano, "porque conozco la lengua perfectamente", concluyó con un toque irónico. » **PUBLICACIÓN** 

#### Andrés Trapiello recopila sus artículos en 'Ya somos dos'

SEVILLA 

El escritor Andrés
Trapiello ha publicado Ya somos dos en la colección granadina de La Veleta (Comares), un hermoso volumen
que recoge un año de sus artículos semanales, un libro que
llega a las librerías junto a su
novela Al morir don Quijote
(Destino), su particular homenaje a la gran creación de
Cervantes.

El autor dijo a Efe que un artículo "no es, o no debería ser diferente de lo demás, un poema, la página de una novela, un pequeño ensayo a la manera de Montaigne; y todas esas cosas son para minorías siempre, porque las minorías son atemporales; las mayorías viven de actualidad como las fieras aman de las fieras sobre todo las llamadas asaduras".

Con estas palabras explicó por qué escribe sus artículos "en absoluta minoría", aunque -de ahí el título del libroen complicidad con sus lectores, junto a quienes se declara ser "invulnerable al paso del tiempo, de la actualidad, del



Andrés Trapiello.

futuro y del pasado".

Sobre si suscribiría el aserto de González-Ruano según el cual el articulista sería al escritor lo que el practicante al médico, Trapiello no duda en poner como ejemplo a uno de los grandes de la literatura española, Azorín, de quien recordó que "escribió articulos todos los días de su vida, como Ruano, y fue en ellos uno de los mejores del siglo XX."

Acerca del peso del articulismo en la literatura española contemporánea, Trapiello contestó que es "el suyo natural, es decir, un lugar preponderante, ruidoso y ostensible, sostenido por los interesados autores de artículos; muertos estos, queda, qué duda cabe, muy oscurecido". "Únicamente unas páginas de Larra o de Azorín o de Pla están llamadas a ser recordadas", añadió. » Redacción NUEVO DISCO ■ LA BANDA NIEGA CUALQUIER POSIBILIDAD DE RUPTURA Y SE REIVINDICA CON NUEVAS CANCIONES

# M Clan abraza al rock americano

La formación liderada por Carlos Tarque y Ricardo Ruipérez deja la estela de su aclamado tema 'Carolina' y pone hoy a la venta 'Sopa fría', que evoluciona hasta la raíz del rock clásico

CARLOS DEL AMO II MADRID

us tres últimos trabajos Usar y tirar, Sin enchufey Defectos personales, les han consolidado como una de las bandas rockeras de mayor repercusión en los últimos diez años, y ahora los murcianos M Clan dan "un paso más hacia el rock clásico americano raíz" con Sopa fría, que sale hoy a la venta.

A pesar de los rumores que siempre giran en torno a los problemas entre los miembros del grupo, el guitarrista Ricardo Ruipérez quiere dejar "muy claro" en una entrevista con Efe que "tan sólo son intoxicaciones de algunas personas". "Nos llevamos muy bien, como una familia. Tuvimos problemas con Santiago Campillo. pero él sigue ahora otro camino y a nosotros nos va muy bien", añadió Ruiperez.

M Clan nació en Murcia en marzo de 1993 con ex componentes de grupos como Hurones o Farmacia de Guardia y desde entonces Ricardo Ruipérez (guitarra), Carlos Tarque (voz). Pascual Saura (bajo), Juan Antonio Otero (batería), Carlos Raya (guitarras), que sustituyó hace un par de años a Santiago Campillo, y Alejandro Climent Boli (Teclados), la última incorporación, han cultivado el rhythm and blues, el rock e incluso el pop "más clásico y tradicional". La formación murciana, llegó gracias a la



Los seis miembros del grupo M Clan se han retratado de un modo muy peculiar para su nuevo disco.

canción Carolina, incluida en su anterior álbum, Sin enchufe, a todo tipo de públicos, porque es "una canción que forma parte de la gente, más que de nosotros", según el guitarrista. La formación murciana ha tenido altibajos en estos once años, aunque para ellos "lo importante no son las cosas buenas o malas que te ocurren, sino lo pasos que vas dando y la experiencia que vas adquiriendo".

Tras lo buenos resultados de la

colaboración surgida con Alejo Stively después de pasar por las manos de Nigel Walker, vuelven a repetir con el ex Tequila, "porque Alejoes un M Clan

más, es el que mejor nos entiende, nos exige y nos hace trabajar" 'Además, tiene una visión del grupo muy amplia", agregó.

■ El grupo murciano supera su primera década de existencia con un álbum en el que colaboran Alejo Stivel y Richard Dodd

También han contado en el estudio con la ayuda de Richard Dodd, que ha trabajado George Harrisony la ELO, y ha ganado

Grammy con Tom Petty: "Richard nos ha dado el sonido que esperábamos", asegura Ricardo Ruipérez. .

**ANIVERSARIO** 

#### Barcelona revive en su memoria a Montalbán

BARCELONA # Tanto el padre creativo de Pepe Carvalho, como el periodista eficaz o el intelectual comprometido estarán hoy más vivos que nunca, un año después de la muerte de Manuel Vázquez Montalban, en las calles de la ciudad que llevó en el alma.

Coincidiendo con el primer aniversario de su muerte, el alcalde de Barcelona, Joan Clos, descubrirá hoy una placa en la casa donde nació, en el número 11 de la calle Botella, en el distrito de Ciutat Vella.

Clos declaró que la memoria del escritor Manuel Vázquez Montalbán "esta aún viva en la ciudad que aún conserva su huella". El alcalde afirmó que el Ayuntamiento "siempre ha reconocido la importancia de Montalbán desde los tiempos de la represión hasta su muerte". . Redacción

RECOPILAYORIO ■ TRAS SU GIRA 'TENGO 2004', PREPARÁ UN REPASO A SU CARRERA

# Queco reunirá sus grandes éxitos

CÓRDOBA = Manuel Ruiz Queco, tras acabar el pasado septiembre su gira Tengo 2004, se ha planteado darse "unas vacaciones" como autor, compositor e intérprete de sus canciones, pero si que trabajará en su faceta de productor, la cual ejercerá con dos jóvenes grupos, aunque también se na propuesto sacar en unos seis meses un nuevo disco propio, con sus grandes éxitos.

Queco aseguró que estaba "muy satisfecho con el resultado de la gira, y de la que me quedo sobre todo con la acogida calurosa con la que me dispensaban en los distintos escenarios por los que pasé, por seis comunidades autónomas, donde no sólo cantaban los temas de Tengo, sino que me pedían y cantaban canciones mías antiguas, como Perros de la noche, Amantes, o Caballo maldito".

Eso es lo que hallevado a Queco a plantearse "grabar un nuevo disco dentro de unos seis meses,



El cantante y productor Manuel Ruiz Queco, en una de sus actuaciones.

con todas mis canciones antiguas tenerlas, por lo que me han descatalogadas, ya que son dificiles de encontrar y aparecen en diferentes ediciones y de distintas compañías discográficas, cuando resulta que la gente quiere

demostrado en esta gira, y por ello es por lo que, en principio, el próximo disco que saque será seguramente un grandes éxitos". RODAJE

#### Tabernero recrea la España de 1975 en su primera película

LOGROÑO = Santiago Tabernero, responsable hasta ahora del programa Versión Española, de TVE, comienza hoy en un descampado del barrio madrileño de Fuencarral el rodaje de Vida y color, un título aún provisional para su primer largometraje, del que también se ha hecho cargo del guión.

"Aunque desde pequeño siempre quise director de cine, lo cierto es que esta ambición es una evolución lógica de mis trabajos anteriores como crítico, realizador de reportajes para televisión o guionista que ha ido lentamente tomando cuerpo", afirmó Tabernero, nacido en Logroño hace 43

Con un presupuesto de unos 2,3 millones de euros, el largometraje narra las peripecias de Fede, al que da vida el actor Junio Valverde, un adolescente con problemas de adaptación social que busca una serie de respuestas en medio de la agonía del general Franco, en el otoño de 1975.

"No va a ser una película, costumbrista, histórica o de temática política, sino más bien de aventuras o de iniciación", afirma Tabernero, quien recalca que el protagonista tiene la misma edad que él cuando murió el dictador. m Redacción

#### **ESTUDIO**

#### Una tesis analiza el miedo en el teatro de Williams

MERICA . El miedo es uno de los principales elementos sobre los que se vertebran las obras del dramaturgo y periodista estadounidense Tennessee Williams (1911-1983), autor, entre otras, de la La gata sobre el tejado de zinc, según una resis doctoral presentada en la Universidad de Extremadura por María de las Nieves Garrido

Según explicó la autora, "la lectura de la mayor parte de los escritos del dramaturgo sureño me ha demostrado que todos sus héroes son víctimas del miedo". Un miedo que Garrido Chamorro califica como "irracional, neurótico y que dificulta las relaciones entre los individuos y el mundo".

Su trabajo consta de cinco capítulos. En ellos demuestra que el miedo estaba presente en la vida del autor con el análisis de su biografía o se dedica al análisis de este miedo desde una perspectiva fisica y psicológica. w Redacción

#### ROCKOLA

#### Gloria Trevi graba en la carcel

A pesar de llevar cuatro años. en prisión, la cantante mexicana Gloria Trevi no ha dejado su faceta artísitca. Así, convirtió el taller de costura de la cárcel de Chihuhua en un pequeño estudio de grabación donde registró la mayor parte de su nuevo disco, 'Donde nace el universo', que verá la luz en menos de un mes. Los cargos que pesan contra ella por rapto, violación y corrupción de menores no la han influido a la hora de componer los nuevos temas, que no tienen un carácter melancólico y de añoranza de libertad, sino que, más bien, son alegres y llenos de



**BRIANWILSON** Smile

NONESUCH / DRO EAST WEST

POP-ROCK CALIFICACIÓN \*\*\*\*

►En 1966, The Beach Boys se encontraban en la cresta de su évito. Tras unas sesiones extrañas, la banda decidió salir de gira, mientras salian a la venta sin su permiso remezclas de aquellos temas. Ahí nació el mito Smile: Ahora, Brian Wilson recupera, sin sus compañeros (que se echan un poco de menos), las canciones y el espíritu de cómo debería haber sido ese disco. Un álbum lleno de genio, magra, excesos e inspiración. B.M.



THE KILLERS Hot fuss

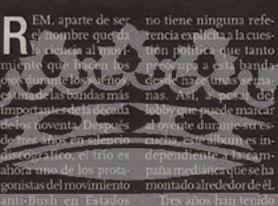
\*\*\* WOLCACION

▶ Se han dicho muchas cosas buenas de esta banda. De ello es verdad la cuidada imagen, el sintetizador de reminiscencias ochenteras y medio disco casi genial. Aunque una vez que se pasa. de las seis primeras canciones, el nivel de calidad desciende bastante. Se salvan por su gran comienzo del álbum y por su habilidad para mezclar sus influencias en armonía, pero cuidado con ese desnivel en el futuro. B. M.

R.E.M. / Vuelve el trío de Michael Stipe

## Pop sin guitarras en la cruzada anti-Bush

Después de cuatro años de espera tras 'Reveal', vuelve con 'Around the sun' uno de los grupos más importantes de la década de los noventa



ra que cha o de la vinieron sa Blanca round the ı, un ar del Monster, Out utomatic fo co que, a biente que furmur. . B.M. rodea,

PLE TY MOUND

Around the sun

Leca un despego: Aunque hay cancione: s, le falta pegada.



Crosby & Nash UNIVERSAL

FOLK CALIFICACIÓN \*\*\*

► Después de veinte años sin grabar como dúo, tiene que ser Bush, o más bien el movimiento en su contra, quien ha hecho que dos de los mejores cantantes hippies vuelvan a unir sus fuerzas. En lo musical, poco cambia: un disco hermoso, veinte canciones con melodías vocales que rejuvenecen y un sonido tan limpio que parece cristalino con su base en el folk, aderezado con un poco de rock. B.M.



DURAN DURAN Astronaut EPIC/SONY

CALIFICACIÓN \*\*

Este grupo nunca se ha ido. Sin embargo, su vuelta radical a los años ochenta da la impresión de que llevan un tiempo desconectados de la música. Este disco pretende ser un regreso a su época de gloria, con 'lifting' musical obrado por un producción en ocasiones excesiva. El problema es que su popsofisticado necesita canciones que lo sostengan, y este álbum sólo tiene un par de temas realmente buenos. B.M.



Clásicos muy vivos

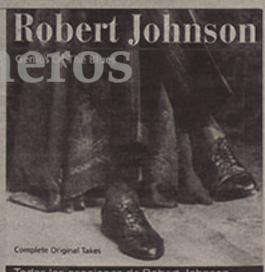
Borja Montero



## Una vida que parece un blues

Genius of the blues Robert Johnson

Si guien ou fac cirqu hateniro ny dar ue so mereco un pluco, ese es Plobert Johnson. La leyenda cuenta que quedó con el diablo en un cruce de caminos para venderle su alma a cambio de que éste le enseñara los secretos del blues. Su adicción al alcohol, que era grande y satisfecha sin medida, solamente era superada por sus ansias de conseguir mujeres, algo que tampoco fue nunca un gran problema para él. Murió joven, a los 27 años, envenenado por un marido celoso, dejando una foto que todos hemos visto alguna vez y 29 canciones obligatorias para cualquiera que disfrute o quiera disfrutar del blues. Esta biografia, en la que no se sabe qué es realidad y qué es leyenda, hace que sus inquietantes y sugerentes tengan una dosis mayor de credibilidad, y no se sabe dónde se puede separar al artista de la persona. A él se deben la mayoría de los clásicos más versionados del blues de todos los tiempos, entre los que se encuentran canciones como 'Love in vain', 'Sweet home Chicago' o 'Crossroads'. Este es uno collos monerouos discos recopilatorios en fois que se puede encontrar su complete, an los que se cye ou voz occura, su guitarra acústica y las bases musicales y vocales del blues más popular de las décadas posteriores. 'Kindhearted woman blues' es un blues triste, al igual que otros muchos dentro de su obra, como 'Ramblin' on my mind', 'Come on in my kitchen', 'Pornograph blues', 'Dead shrimp blues', "Walking blues", "I'm a steady rolling man", 'Helfround on my trail', 'Little queen of spades', 'Malted milk', 'Drunken hearted man', 'Me and the devil', "Honeymoon blues", "Love in vain' y 'Milkcow's cafe blues'. Aunque muy similares, de toma. y actitud más alegre son 'I believe I'll dust my broom', 'Sweet home Chicago', 'When you got a good friend", "Terrapiene blues", "32-20 blues", 'Crossroads', 'Preaching blues (up jumped the devil), 'If I had possession over judgement day', 'Stones in my passway', 'Stop breakin' down' y



Todas las canciones de Robert Johnson

Travelling riverside blues'. Rompen la estructura del blues y se dejan influir por otros ritmos, como el jazz, otras canciones como 'They're red hot', 'Last fair deal gone down' y 'From four till late'.

#### CALIFICACIÓN

\*\*\*\* GASTATE LOS EUROS \*\*\*\* CIERTAMENTE INTERESANTE \*\*\* **ECHALE UNA OREJA** OLVIDATE

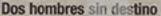
# ¿Qué hacemos?

Si piensa que alguna de sus convocatorias deberían áparecer en estas páginas, envielas a este correo electrónico: redaccion@diariodealcala.es Si prefiere el correo postal, dirijase a: Pza. de Navarra, 3 1º Izq. 28.804 Alcalá de Henares o por fax al 91 889 51 15.

#### No se pierda hoy

#### A veces maburro

El Teatro Alfil programa la obra A veces Maburro, una coproducción de Teresa de Juan y Marta Berenguer (única intérprete), sobre un texto original de Rafael Ponce (también director), en la que la actriz, iunto con artistas invitados y la coreografia de Rafael Linares hace un espectáculo con "humor poético, humor negro, humor ácido, humor ingenuo y humor cabrón, consejos para la mujer, libertad mezdada con locura y papel, danza postpostpostmoderna y con el aria más sublime de la Callas". Este personaje nos propone un Itinerario único, de ritmo endiablado, que incluye sospresas, salidas inesperadas,etc, En el Teatro Alfil (Pez, 10, Madrid). Precio de la entrada: 15 euros.



Disparatada comedia (producida por Pánico Escénico y Elemental Films) en la que dos amigos, a punto de entrar en la cuarentena, se piar tean seriamente dar un giro radical a sus tediosas vidas. Uno triunfa, pero el otro no consigue levantar cabeza... entonces surgen los conflictos, Poducida por Alex de la Iglesia y dirigira por Pepón Montero en el Aniaquin (San Bernardo, 5, Madrid). Precio de la entreda: 20 euros.

#### Talleres

#### Curso de cuentacuentos

Aunque parezoa fácil, contar cuentos sin perder la atención de los oyentes



Dos hom**bres sin d**estino

requiere esfuerzo. Este curso se encarga de desvelar aigunos de los secretos que debe conocer un buen cuentacuentos. Hov a las 18 horas en la Casa de la Juventud (Avenida del Val, 2).

#### Semana Cervani

#### Feria del libro antiguo

INVASIÓN LITERARIA EN LOS SANTOS NIÑOS Hasta el 24 de octubre, la Plaza de la Iglesia. Magistral acoge la Feria del Libro Antiguo y de Ocasión. Alcatá celebra todos los años dos Ferias del Libro con motivo de las efemérides de Miguel de Cervantes: el 23 de abril, coincidiendo con el aniversario de la muerie del escritor complutense y el 9 de octubre, con motivo de la fecha de su bautismo. La que nos coupa estos días, enmarcada dentro de la Semana Cervantina, está dedicada al libro antiguo y de ocasión. En ella pericipan 14 librerías de la ciudad. Los stands librarios non inventido la preza donde se unica la Mogistral y permanecerán all hasía el proximo 24 de octubre. El horario para no perder detaile es el signiente: Todos los días: de 10.30 a 14.00 horas y de 17.30 a 21.30 horas. Sábados, domingos y festivos: de 11.00 a 14.30 horas y de 18.00 a 2.00

#### Exposición

#### Prerrafaelistas

A mediados del XIX siete artistas fundaron en Londres la hermandad prerrafaelita y con ella una forma de rechazo a todo arte posterior al maestro Rafael. Ahora la sala de exposiciones de la Caixa realiza una importante exposición con 150 obras de estos artistas, precursores del realismo, procedentes de los principales museos británicos como la Tate Britain o el British Museum. Hasta el 9 de enero. Fundación La Caixa (Serrano, 60, Madrid). Tl. 91 426 02 02. Entrada

#### Alberto Conde

Alberto Conde es un músico gallego de jazz que ha querido experimentar con la música tradicional. Alberto Conde Grupo es el grupo que ha formado y con el que ha jugado, fusionado y experimentado las armonias jazzisticas con la más pura música tradicional, consiguiendo resu tados innovadores. Hoy en el Calé Gentral (Pl. del Ángel, 10, Madrid). Procio de la entrada: 18 euros

#### Lo que viene

#### Talleres y conferencias

#### Taller de teatro infantil de la Casa de la Juventud

Dirigido a milos/as entre 12 y 15 años. Del 23 de octubre al 18 de junio. Sábados de 10:30 a 13:30 h. Casa de la Juventud (Avenida del Val. 2).

#### Tailer de cómic

Dirigido a Jóvenes a partir de 14 años. Del 19 de octubre al 20 de junio. Martes de 17:30 a 19:00 h. Casa de la Juventud (Avenida del Val. 2).

Teatro Pueblos de España Viernes, 22 de octubre: Grupo de Teatro "Duelos y Quebrantos". Casa Castilla La Mancha de Alcalá de Henares El viejo celoso de Miguel de Cervantes. Sábado, 23 de octubre: Grupo de Teatro "Carlos Lemos". Casa Castilla La Mancha de Madrid. De Madrid al cielo Espectáculo de Teatro Musical. Domingo, 24 de octubre: Grupo de Teatro de la casa. Casa Regional de Castilla León en la Sierra. La canasta de Miguel Militura.

#### The Hives

Tres discos en 10 años de carrera no es un balance corriente para un grupo moderno. Pero si para los suecos The Hives, que prefieren hacer las cosas bien en lugar de precipitarse. 'Tyrannosaurus Hives' es el último disco de este quinteto de 'garage-rock' de impecable estito. Mañana en la sala Divino Aqualung.

#### Caetano Veloso

Productor, escritor, director, artista... su nombre es tan grande que rebasa su propia persona y evoca a lo largo de cuatro décadas psicodélica tropicalista, poesía exquisita, vibrante samba, bosanova, funk, rock, tango y hasta un hip-hop suave. Caetano Veloso es el ciudadano más famoso de Brasil y uno de los artistas más grandes de América y del mundo. Lo último suyo es 'A Foreign Sound'. En el Palacio de Congresos el 31 de octubre y el 1 de noviembre.

#### Bebo Valdés v Carlinhos Brown

Bebo Valdés y Carlinhos Brown son los pretagonistas de 'El milagro de Candeal', la última película de Fernando Trueba. Pero la obra no se queda en una película: incluye también un disco del mismo nombre y un concierto promocional. Tres elementos independientes que forman un todo 'multimedia'. Mañana ambos músicos estarán frente a frente on La Riviera.

#### Osama

El cine de Afganistán es el protagonista esta semana en el Cine-club Nebrija. Osama cuenta la historia de tres mujeres que viven la represión sexual cuando los talibanes llegan al poder. Miércoles 20 a las 18,30 y 21 horas y jueves 21 a las 18 y 21

#### Cines

Alcalá \* 91 88 27 845 (Avda, Valladolid, 2 C. C. el Vall Multicines El espantatiburones 17.40 / 19.40 / 21.30 h. V y

S 23.45 h. El bosque 17:20 / 19:50 / 22:20 V.S. 00:40 El fuego de la venganza V y S 17.45 / 20.45 / 23.45 h. De D a J 18 / 21.20 h. Diario de motocicleta 22.10 y V y S tb. 0.40 h. Jersey Girl 17.20 / 20 / 22.30 h. V y S 0.40 h. Collateral Todos los días 17.20 y 20 h. Nadhouse Todos los dias 17.30, 20.10 y 22.30 y V y S 0.40 h.

Multicines . Plaza de los Santos Niños 91 883 44 94. Cisneros Horas de luz 17.45 / 20 / 22.15 h. X y J 22.15 h. La memoria de los peces 17.45/20/22.15 h. X y J 17.45 y 20 h. Roma 19 y 22 h. En busca del valle encantado 17.15 h. Capturing the friedmans V.O.S. X 18.30 / 21 h. J 18 / 21 h.

La Dehesa # 91 883 17 16 X 902 48 84 88.

www.cinentradas.com

Collateral 17:00 / 19:45 / 22:30 h. El bosque 17:30 / 19:45 / 22:30 h. El espantatiburones VLMXJ, 17:30 / 19:30 S,D, 16:45 / 18:30 / 20:15 h. Hellboy 17:00 / 22:15 h. Mar adentro 17:00 / 19:30 / 22:15 h. Tiovivo c.1950 19:15 /

Corredor #91 656 81 10 Centro Comercial Parque Corredor

(Torrejón) Informese de su Tarjeta "Entrada Práctica' en taquilla.

El bosque 16.05 / 18.25 / 20.45 h. S ty D 12.15 v V v S 23.05 h. El Juego de la verdad 17:15 /-19.45 / 22.10 h. S y D 12.55 y V y S 0.15 h. Garfield. La película 15.45 y S y D 12.45 h. Hasta que la ley nos separe 16.10 / 18.10 / 20.10 y 22.15 h. S y D 12.30 y V y S 0.30 h. Hellowy 16:30 / 19 y 21:35 h, S y 0 12:20 h, y V y S 0:10 h. Mar adentre 16.05 / 18.35 / 21.20 S v D 12.05 y V y S 0.10 h. Roma 17.40 / 20.40 h. V y S 23.40 h. El espantatiburones 17.10 / 19.15 y 22.25 h. S y D 12.50 y V y S 0.30 h. El fuego de la venganza 17.45 y 20.45 h. V y S 23.45 h. Una chica de jersey 16.30 / 18.40 / 21.05 V y S 23.20 y S y D 12.10 h. Diario de motocicletas 18.20 / 21 h.S y D 12 h. V y S 0.00 h. Hipnos 17.30 / 19.40 y 21.40 h. S y D 12.25 h. V y S 0.20 h. Collateral 16 / 18.30 / 21.10 S y D 12.40 y V y S 23.50 h. Dos rubias con pelo en pecho 16.50 / 19.30 y 21.50 h. S y D 12.35 y V y S 0.15 h. Antes del atardecer 16 / 17.55 / 19.55 y 21.55 S y D 12.35 y V y S 23.55 h. En busca del valle encantado 15.50 S y D 12.25 h.

Las peliculas

"liovico c.1950", una de las tres películas más votades por los mientaros de la Academia de Cine para representar a España en los Oscar de Hollywood, es un homerajo a los más de cincuenta actores que forman su reparto, con grandes veteranos como Fernando Fernán-Gómez, Afredo Landa o Aurora Redondo, y otros más jóvenes, como Elsa Pataky. Se trata de un filme coral que, siguiendo la estela literaria de "La Colmena", retrata el Madrid de 1950, con sus calés, sus pensio res y sus liabitantes, que intentire superar las heridas a la reciente cuerra civi y que a posar de los momento orises que il raviesan Serion momentos para el humor y la felicidad. P. Corredor.

#### HELLBOY

Guillermo del Toro lleva a las pantallas al mitico héroe de cómic "Heliboy", interpretado por Ron Perlman, que fue creado por los nacis tras la II Guerra Mundial para hacer el mal pero que, gracias a la ayuda del Profeso Broom, que lo acogió como a un hijo y le ayudó a desarrollar sus poderes paranormales, se dedica a hacer el bien. Heliboy estará acompañado en su lucha contra el mai por un equipo formado por el telépata Mar Man ypor la piro-kinética Liz Sherman, encamada por Selma Blair, quienes se dedicarán a proteger a la sociedad de los actos de Rasputin, el hombre que creó a Heliboy y que pretende llevarie al lado oscuro La Dehesa y P. Co-

#### HASTA QUE LA LEY NOS SEPARE

TPierce Brosnan deja su papel de James Bond para protagonizar "Hasta que la ley nos separe", una comedia romántica de Peter Howitt en el que Brosnan interpreta a Daniel Rafferty, un famoso abogado matrimo-

nialista neoyorquino adorado por los medios de comunicación y que además escribe libros sobre abogacia. Todo le va bien hasta que se enfrents a Audrey Woods, encernada por Julianne Moore, una colega muy profe sional pero sinvida social. Acalá Multicines y Parque Co-

Maxilleva doce años de taxista en una gran ciudad. Las coras van y vienen por el espejo retrovisor, tanta gente y tantos lugares que pasan al olvido... hasta esta nochin. Vincent es un asesino a sueldo. Cuando en un corbill de nanci traficantes se enteran de que van a ser acusados por un Gran Jurado, urden un plan para identificar y matar a los testigos principales esta misma noche. Vincent ha llegado a Los Angeles... y habra cinco cadáveres. Una de las pocas oportunidades que los espectadores van a tener de ver a Tom Cruise como el majo de la película. Comparte cartel con Jamie Foxxy Jaca Pinkett, P. Corredor, La Dehesa

#### EL BOSOUE

M. Night Shyamalan regresa a la dirección con una

nueva película de terror, "El bosque", que presentó en el Festival de San Sebastián, en la que cuenta la historia de un pueblo aislado de la civilización que está rodeado por un bosque en el que viven extrañas criaturas, protagonizada por Josquin Phoenix, Sigourney Weaver, Adrien Brody y William Hurt. La maided y los augurios son tan inquietantes que nadie se atreve a aventurarse más allá de los limites del pueblo y entrar en los bosques. Pero el curloso y decidido Lucius Hunt planea dejar atrás los limites del pueblo y sumergirse en lo desconocido. Su osadia amenaza con carr-

biar para siempre el futuro de sus habitantes. Parque

Corredor, La Dehesa y Alcalá Multicines.

RTVE " 'EN PORTADA' BUSCA A LOS PROTAGONISTAS DE LA CRISIS QUE SUFRE LA NACIÓN

# La 2 viaja hasta Haití, el país más pobre de América

El espacio que dirige Juan Antonio Sacaluga analiza las claves de lo ocurrido en la que fue la primera república negra de Latinoamérica

REDACCIÓN III MADRID

■ oy, a partir de las 22.35 horas, el programa de La 2 de Televisión Española *En* Portada viaja a Haití, el país más pobre de América, con el reportaje Haití, ¿quién sabe mañana? que busca a los principales protagonistas de la crisis y de la dificil transición que sufre la que fuera primera república negra de América Latina.

El espacio informativo que dirige Juan Antonio Sacaluga, reflejará cómo el país lucha para recuperarse de años de miseria, corrupción y catástrofes naturales. El reportaje Haiti, ¿quién sabe mañana? intenta analizar las claves de lo ocurrido en el país en uno de sus años más dificiles: aparecen, convoz propia, Y además...

#### Master de Madrid

Entre hoy y el domingo 24 de octubre, La 2 ofrece el prestigioso trofeo de tenis Master Series de Madrid, en el que participan Carlos Moyá, Juan Carlos Ferrero y Rafael Nadal, transmitiendo un partido diario, a las 19.30 horas. Nacho Calvo y Emilio Sánchez Vicario son los encargados de narrar los mejores saques, reveses y dejadas del torneo.

los líderes del Gobierno, de la oposición, los antiguos militares rebeldes y los dirigentes políticos y militares de la Misión de Naciones Unidas para la

estabilización de Haití, la Minustah.

El equipo de En portada se encontró, medio año después de la sangrienta revuelta, con un país aún no pacificado.

Con miles de armas en la calle ynuevos grupos dispuestos a hacer oírsus reclamaciones con acciones de fuerza, esta vez, antiguos militares del Ejército haitiano, que exigen volver a sus puestos.

Pero hay también en Haití, ¿quién sabe mañana? un reflejo del sentir de esos ocho millones de haitianos cuya mayoría vive debajo del umbral de la pobreza y una mirada a sus costumbres y tradiciones, como la religión vudú, que ha marcado su carácter, y hacia sus deslumbrantes pinturas y su música sensual y caribeña, el



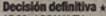
Rafael Alkorta en Localia TV. Hoy, a partir de las 12.55 horas, La cocina de Localia abre sus puertas al ex jugador del Athletic de Bilbao Rafael Alkorta, que cocinará junto con Fernando Canales una de sus especialidades, marmitako a base de patatas y bonito. La cocina de Localia, que se emite de lunes a sábado, ofrece las mejores recetas y algunos trucos para comprar y elaborar los alimentos.

MEI cine en casa

La venganza del Conde de Montecristo \*\* 21,45 · ANTENA 3

Director: Kevin Reynolds, Intérpretes: Jim Caviccel, Guy Pearce, Richard Horris, James Frain, Drama, Irlanda, Inglaterra, 2001. 130°. Color.

Se dice que Shakespeare es el mejor guionista que ha tenido el cine, pero Dumas tampoco le va a la zaga. Son muchas las adaptaciones que se han hecho de su novela El Condo de Montecris- to. Se ha dicho que hay 19 y ésta sería la 20, lo que no arredró a Kevin Rey olds a hacerse cargo de ella. El director triam hace una versión light pero sin rurdur el espiritu de la novela, pecar de que le de un final distinto, que no viene a modificar la esencia del original. Abunda en definir a los personajes, en cômo se va forjando el carácter de Dantés, o tomando forma su venganza, llevada a cabo por este hombre enuo e inocente que es condenado stamente a prisión. Durante los 13 nos que está encerrado, se hará un homore cutto, curtido en la lucha y fuerte



15.30 - LOCALIA TV

Dissection: Paul Shapiro, Interpretors: Mary Stuart Masterson y Anthony Lapagini, Dressa, EFESI, 1999.85". Color.

Fanny lleva doce años casada con Bobby, un inspector de policia machista y violento que la somete a tembles velaciones y malos tratos físicos. El temor y un hijo en común impiden a Fonny separante de ét.

A propósito de Schmidt \*\*\* 22.00 · CANAL +

Director; Alexander Payne, Interpretes: Jack Nicholson, Kathy Bates, Hope David, Dennot, Mulroney, Drama, EEUU, 2002, 123", Crior.

El film tiene varios aciertos y uno de ellos es el hallazgo de guión de las cartas para narrary hacer confesiones intimes, Otro el de contener al histriónico Jack Nicholson, por cuyo papel ganó el Globo de Oro. Igualmente espléndida está

Al sur de Granada \*\*\*

0.30 - CANAL +

w Goods, Verbeica Sánchez, Gefüer no Toksdo. Biografia, España, 2002, 114°, Cylor.

Un inteligente guión, ágil y lleno de frescura, bien dialogado, que se interesa más por la humanidad de Brenan que por el escritor, con momentos dramá@cos y cómicos, sin dejar atrás el amor, la amistad, la posión o el desengaño.

FRANCISCO CASADO



Fotograma de la película

para ejecutar su refinado plan contra los que traicionaron su amistad, repartiendo tan mal justicia. La idea es que Dios es quien imparte la justicia, que en este caso Dantés se encarga de administrar, según la frase sagrada "mía es la venganza". Reynolds hace una puesta en escena con un gusto elegante, sin descuidar la acción, con buena fotografía y música. Estupendo Richard Harris.

Windtalkers \*

16.30 - CANAL +

Director: John Woo. Interpretes: Nicolas Cage, Adam Beach, Peter Stormane, Noah Emmerich, Mark Ruffalo, Béllica, EEUU, 2002, 133°, Color.

Hay que reconocer que John Woo sabe construir de forma eficaz las escenas de acción, pero tenía un buen argumento que no lo desarrolla de la forma más adecuada. Mocha rutina en el trabajo de Nicolas Cage, Brillante la banda sonora.



A propósito de Schmidt.

Maches de fuego e 5.30 · TELE 5

Director: Albert Pyun. Intérpretes: Andrew Dice Clay, Teri Hatcher, Yuki Okumoto, Accide, EEUU. 1993, 90°, Color.

Una modelo recibe una extraña cápsula con tina flor con poderes mágicos de la que se quiere apoderar una secta. Este telefilm es una mezcia de cine de acción, aventuras y fantasia, llevado a cabo por un nefasto director.

#### Buteca madrileña

Gran Via de Madrid 18 00 - TELEMANDER

Magazine presentado por Marta Robles. Entrevistará a Manolo Santana y Feliciano López.

Alcalá Club

21.55 · TELEMADRID

Talk-show presentado por Toni Garrido y Olga Marset. Hoy su escenario recibe como invitados a Fernando Trueba, Carlos Vives, Alfonso Usia o Martirio, entre otros.

Marthami WARR Borns WAR Interescrite With Figure & Main &

#### Zapping

► 'HOMO ZAPPING' El equipo del programa de humor acude a 'Lo + Plus'

Canal +. José Corbacho, precursor del programa Homo zapping, y los actores Yolanda Ramos y Paco León serán tres de los invitados del programa Lo+Plus del hoy (15.30). Los tres hablarán con Ana Garcia-Sifieriz y Manu Carreño sobre los entresijos del espacio y los personajes que les han sido más difíciles de imitar.

#### ▶ VICENTE VALLÉS

'La mirada critica' recibe a Seymour Hersh y Safia Taleb

Tele 5. El programa La mirada crítica, presentado y dirigido por Vicente Vallés, cuenta hoy (9.10) con la presencia del periodista e investigador americano Sevmour Hersh, que hablará sobre su último libro, Chain of Command, y con Safia Taleb, embajadora de Irak en Egipto y mujer del ministro iraquí de Derechos Humanos.

#### ▶ PEDRO ALONSO

'Ruedo ibérico' entrevista al el médico e investigador

Antena 3. Dirigido y presentado por Montserrat Domínguez, Ruedo ibérico, recibe hoy (9.00) al médico e investigador Pedro Alonso para hablar del estudio que ha dirigido para crear una vacuna contra la malaria. En esta edición, Domínguez está acompañada por José María Calleja, Antonio Casado y Plar Cemuda.

Documanía estrena 'Asaltar los cielos, dirigido por Javier Rioyo

Digital +. Documanía (dial 60) estrena esta noche (23.30), dentro de la serie Doc' Español, Asaltar los cielos, un ensayo cinematográfico sobre el estalinismo, dirigido por Javier Rioyo y José Luis López-Linares, que obtuvo el premio de Segundo Mejor Documental en la Sección Tiempo de Historia del Festival de Cine de Valladolid.

#### ▶ JORGE ALGORA

Comienza en Sagunto el rodaje de 'Mintiendo a la vida'

TV movie. El rodaje de la tv movie Mintiendo a la vida, la primera producción en alta definición para la televisión, comienza hoy en Sagunto (Valencia), bajo la dirección de Jorge Algora. Se trata de una película inspirada en una historia real, que narra la desaparición y posterior asesinato de una joven a manos de su novio.



#### ▶22,00

#### Ana y los siete

Las dudas en tomo a la poterridad de su hija asaita a Ana. La presión por no suber si el padre es David o Fernando angustia a la nifiera, que decide transmitir a Fernando el

6.00 Canal 24 Horas.

7.00 Telediario Matinal. Conducido por Igor Gómez y Susana Roza. 9.00 Los desayunos de TVE. Programa de entrevistas presentado por Pepa Bueno. Invitado: Gaspar Llamazares, coordinador general de

10.15 Saber wivir. 'Dieta para no

11.15 Baccreto, Fernando se ha enterado de que Elena está casada con Juanjo y rechaza su invitación

para salir. 12.00 Aor la mailiana incluye 'Avance informativo', presentado por Lorenzo Mitti.

14.00 informativo territorial.

14.30 Corazón de atoria. 15.00 Telediario-J. Con Ana Stanco

y María Escario, en los deportes.

15.55 B Tiempo 16.00 Anastasia

16.30 Prisionera

19.15 Esto as vida Magacin conducido por Juan Ramón Lucas. 20.00 Genda, Espacio precentado por Sonia Ferrer y Maria José Molina.

21.00 Teleclario-2

21.55 B Tismpo.

22.00 Ana y los siste 23.30 59 segundos Espacio de debate presentado por Mainen

Mendizábal. 1.30 Thindiano-3 Conducido por Antonio Parreño.

2.00 Deporte es.

2.30 Ley y orden. 'Separador', Una ioven denuncia a su marido por victación. La Policía aconseja pasar

antes por el reconocimiento, a lo que se niega en principio porque su marido es sargento del Departamento de Homicidios.

3.30 Canal 24 Horas.



#### **▶15.45**

Grandes documentales Nuevo capítulo de Mundo natural. dedicado al puma, uno de los les menos estudiados, debido a las dificultades que

7.15 That's English. 7.30 Los Lunnis. Incluye: "La banda de Mozart', 'Arthur' y 'Los Firmbles' (nurvos capítulos).

entraña el seguir su rastro y

encontrar oportunidades pera su

9.30 Agui hay trabajo. 10.00 TV educativa. La aventura del

11.00 America's Cup. 2º pre-regata. 11.30 Xena, la princesa guerrera. "Collisión de destinos" y "Y que

mples muches más 13.00 Los Lunnis, incluye les series: 'Tom', 'Aventuras en pañales', 'Digimon fronties' y

"Calllou" 15.15 Sabery caner 15.45 Grander documentales Mondo natural "La vida con los us' (Recifusión).

16.55 El sueño elimpios. Ado 2004. Extrarador (Jesús Carballo) 17.30 Los Lunnis, incluyer Los Lunnis, La serie", "Las tres metizas", "Cyberchize" y Los minimonstruos". 9.30 Roois, Master Series de

Vavdrid, dende el Recinto Feria Casa. de Cumpo, du Madrid. 21,00 USFA Chimpions league. Ligo, de Camponnes.

21.30 Mindes 2 21.55 Sorteo de la Bonoloto 22.00 Lit 2 Noticias.

22.30 El Tempa 22.35 Emportada

23.20 Estavagaria," 0.30 Metrópolis. 'Ars electrónica 2004

1.60 La Mondrágora. 1.30 Concientos de Radio-3.

"Gamour to kill" 2.00 Phisma: 'Cambio climático'.

TV educativa. La sventura del 2.30 saber (Rediction). Teledeporte, Master Series 3.30

de Madrid, primera ronda. 5.00 Euronews



#### ▶20,15

#### Pasapalabra

and area person to do per Shin Jato, qui combine il destrezfing list ou de los participantes con sus conocimientos sobre actualidad, y con pone en jongo un bote millocacio.

6.00 Abdicias de la martana Con-Lydia Balenciaga y Luis Fraça. 9.00 Rundo bérico.

11.00 Oxide dia Messolo presentado por María Tenesa. Campos.

14.30 Los Simprost, (Subtiluíado para sordos).

15.00 Antona 3 Noticias 1. Con Susanna Grisso, Roberto Arcely José Antonio Luque, en los deportos. Induye información meteorológica. con Mar Asenjo.

15.45 La sopa boba. La merisca de buanilos' Rail consence a Julia para que no delen el hotel. Pero a Richard, esta nueva injerencia del compañero sentimental de su madre en sus planes empresariales no le siente nada bien. (Subšītulado para

16.50 A la carta Magacin presentado por Agust**ín Bravo.** încluye el resumen de La Granja". presentado por Jaime Bores. 19.00 El diario de Préticia Taix show conducido por Patricia Gaztañaga. 20.15 Passanalities Cultinated

21.00 Antena 3 Noticites 2 Con Matias Prots y J.J. Sector. Inchiye información meteorológica con Mar Asenjo y, a continuación, se emitirá el eo de la ONCE.

21.45 El Piniculón La venganza del Conde de Montecristo". (Subtiluísdo para sordos).

0.45 24. La trama de hoy transcurre entre la 1.00 y las 3.00 h., en Los Angeles, (Subtitulado para

2.30 Antena 3 Noticias 3 Resumen informativo de la jorneda.

2.45 Tolevents. 5.00

5.15 Repetición de programas.



#### ▶22.00

#### C.S.I. Miami

En of bur Tropos, and do has locales de modu de li liumi, oratio y % a encu tran el cuerpo sin vida de dis hombres un auperviwente, Pácio Mundoch, con dos disparos en el pecho.

6.30 Noctamos

6.45 Informations Tale 5 Matters Presentado por José Lids Fuentecilla, Medro Hoerta y Ana. Rodriguez.

9.10 La micada critica Tertulia evenentada por Vicenta Vatile \$0.45 Dara dia Presensico por Carolina Forre y Oscar Martinez. Incluye 'Karlos Arguitiano en tu eccina", donde el cocido venceprepara hoy ensakada de patatas. relentos morrones y bacalao

(Subtitulado pera serdos). 14.30 Jnfort

Hilario Pino y Becoña Chamorro (Subtitulado para sordos). 15.39 April hay Jornale, Presentado

por Carmen Alcayde y Jorge Juvier Vilogoez. Los dos presentadores desgranarán con mucho humor las esclusivas y noticiais sobre el mundo del considen.

16.30 Gran Nirimano. 17.30 A & Jado, Magacin preparatado por Emma Garcia en el que se abordan contenidos de actualidad rosa, con una sección dedicada a los testimonios. 19.35 Atti bit Concurso en el que

se pone a prueba la capacidad de negociación de los participantes. (Subtituitado pera sondos). 20.30 Informativos Tele 5. Con

Angels Barceló y Agustín Hernández. (Subtitulado pera sordos). 21.30 Pecado original.

22.00 C.S.I. Minmi J. 'La mejor defensa". (Subtilizado para sordos). 23.00 C.S.I. Las Virgas, Noche de combate", (Subtitulado para sordos).

24.00 Crénicas marplanas. 2.00 Information Tale 5

2.30 infocomerciales. 5.30 Madrugada de cine. Woohes de fuego". (Succitulado para sordor).



#### **▶15.00**

#### La hora de Geena Davis

Tras der um homa fiesto. Teddie y Marche muestran felice in de dir al último invitado doras má: I vrde aparece F lasry v lída con us train may surp perc inapropiado para una barbacca.

7.05 Magacine Presentado por Antonio Muñoz de Mesa.

7.55 LO + Plus. R.45 Motions CNV +

9.60 Cing. El caballero negro".

Versión originali. 10.32 Cine. Was attack

2.07 Especial C+. 'C+D (Isefo). 12.30 Cara a cara Antonio San José entrevista a Jorge Bucay, médico, poliçulatra y escritor, que habiará de su último libro Shimriti, de la ignorancia a la subiduria".

13.00 + Te vale XXL.

13.30 Los 40 principales, El poprock más fresco, joven y achual del momento. El programa que cone al corriente de la actualidad musical.

14.00 Mis deporte 14.50 Abdolas CNV -

15.00 La hora de Geene Davis. 15.30 Lo + Plus

16.30 Cine. 'El hombre que nunca state all 18.23 (Inc. Windtalkers) 18.40 Documental Naturalists 'El

abrazo de la serpiente". 19.45 Documental 'Aprendiendo a ser como Beckhami

20.00 El dis después 21.30 Noticias Chill +

21.50 Las noticlas del guillot 22,00 Cine estreno. 'A propósito de 24.00 Especial C+. Todo sobre

Jack Nicholson". Este espacio, dedicado al actor Jack Nicholson, repasa una de los trayectorias cinematográficas más completas e impactantes.

0.30 Cine, 'Al sur de Granada', 2.18 Cine, 'Robert Hassen, maestre de esplos (primara parte)". 3.45 Cine. Robert Hussen,

maestro de esplan (segunda parte) 5.11 Circ. Furnita blanca'.



#### **▶17.30**

#### Tirame de la lengua

Nueva edición de este concurso infantil en el que los niños se someterán a divertidas v pedagógicas pruebas. Un Cervantes muy animado valorará: el resultado de cada pruebo.

7.30 El mundo de Richard Scarry. 8.00 La vuelta al mundo del

restonoito Willie. 8.30 Los misterios de Archie 9.00 Programación local 10.30 Hecho por ella "Escabel" y

Mesa camilla'. 11.00 La Intrusa 12.00 Maria Emilia, querida Un romance de ensueño, basado en una obra de la afamada autora de telenovetas Délia Fiallo, Cuenta la historia de Maria Emilia y de sus hermanos Augusto y Mónica. 12.55 La cocina de Localia.

14.00 Aloticity Localiz Informativo presentado por Susana Ramos. 14.30 Programación local 15.00 Los los de Curptine.

15.30 Tarde de clive. Decisió

17:30 Textor de la lengua. 18.00 X-Max 18.30 Vivan los miños: Lupita Gómez

es una joven maestra reción titularia que deja su pueblo para ir a trabajar a la Ciudad de Minico en la esquela Patria Unida, donde fue: recomendada por su padrino dos

19.30 Cómplices el rescete. 20.30 Internet@mana.Un especio ágil y entretenido que busca. desmitticar la complejidad de las nuevas tecnologius. Presentado por

Jawier Strebu: 21.00 Noticias Localia, Conducido por Susana Ramos, Incluye información metrorológica.

21.30 Programsción local 23.45 Zappinsmint 24.00 PlayNoy, Incluye: Especial Miss Playboy 2003, Markin Dominguez", "Nino Dolor" y "Rintra". 1.30 Gifeste World Sport



#### **▶15.30**

#### Cifras y Letras

Paco Lodeiro presenta este mítico concurso. Si eres un genio de las matemáticas o un erudito de las letras, sin duda este es tu programa.

67:00 Telenoticias matinal Presenta

Alvaro Santos. 07:30 Cycerolub. Con las mejores series de cibujos animados: Garfield,

09:00 El Circulo a primera hora Presenta By del Valle Recibe hoy a ENFIQUE CEPEZO, Presidente del

Atlético de Madrid. 09:30 Evenos dias Madrid Magazine informativo. Cultura, ocio, sociedad. Presentan Begoña Tormo y Alipio Guttémer; Chus Galtin en la información deportiva y Antonio López en la información meteorológica. 11:20 Martanar de cine. Santa Fe'

Courtand, Peter Thomson. 13:15 Altoy cliro 14:00 Telenoticias. Presentan Victor Arribes y Susana Pfingsten.

Randolph Scott, Janis Carter, Jerome

Missolo Lama. Contante y sonane 15:30 Citras y Letras Concurso

600 Gran Via de Madrid. Inmaculada Galván. 19:30 Metro a Metro

20:30 Telenoticies. Presentan Luis Marifas y Mercedes Landels. 21:15 Animalia Serie documental con reportajes sobre el mundo animal.

vin Yanke y Sandra Barneda. 01:15 Madrid no duerme: Las noches Nancas Presenta Fernando Sánchez

Dragó. 02:20 Serie Senderos misteriosos.

'B' último balle' 03:05 Gine. Nervous Ticks", Director. Rocky Lang Interpretes: Peter Boyle, Bill Pullman, Julie Brown, James Le

04:30 Programación de La Dita. Básico, Uno más entre nosotros. Reportaies.

#### Digital +

Canal + 2(2) 17.18 Los 40 principales. 17.42 Especial C+. Testival internacional de Publicidad de Cannes (§\*, 18.08 Cine. "Los lunes al sol". 20.00 Música. "Sara Baras: Mariana Pineda", 21.38 Lo + Plus. 22.30

#### Canal + Cine 1 (4)

Cine. 'Gangs of New York'.

17.25 Solo en casa It Perdido en Nueva York 19.23 Harry Potter y la climara secreta\*. 22.00 'Bl esmoquin'. 23.38 'Austin Powers en miembro de oro\*. 1.11 'Bl cuerto ángel'. 2.44 Todo sobre... Sean Penn. 3.09 "Los ríos de color púrpura"

# 15.00 'Becando a Jessica Stain'. 16.34 En el tempo de las mariposas'. 18.64 La gurria de las 23.15 'Blade II'. 1.10 'Camino a la guerra 3.10 Ed. is. Anecdotario, 3.56 'Deuda de sar un'.

Canal + Cine 2 (5)

Canal + Cine 3 (6) 17.47 'Nunca ocurre lo que uno espera'. 19.37 Cortos extra. 20.14 "investigating Sex (Misterios del sexo)". 22.00 Actor's Studio: Deniel Girnénez Cacho. 22.00 "Aro Tolbukhin, en la mente del asesino".

#### 23.36 'La virgen de la lujuria'. Cinemania (10)

16.00 °D-Tox (Ojo asesino)\*. 17.55 'Kagemusha: la sombra del guerrero'. 20.30 'Cuando Brendan conocó a linuty'. 22.00 'Impacto subito'. 23.55 'Despedida de sobtero'. 1.40 'Alicia ya no vive aqui'. 20.00 'La propose servi 3.30 'Dos razones para morir'.

#### 12.30 La casa Rusia", 14.30 "Calles de fuego", 16.00 "E principe de la ciudad", 18.40 "Postie Tang", 20.00 "Norma Rae", 22.00 "Gente corriente", 24.00

venganza"

Cinemania 2 (11)

Cinemania Clásico (13) 16.00 Los siete magnificos', 18.05 La vida privada de Shertock Holmes', 20.05 El siencioso', 22.00 "La venganza", 23.45 Cido Favoritas de Scorsese, 23.50 'América América', 2.40 El gran Gabby,

"La casa de los espiritus". 2.20 "El juego de la

Cinemanía Clásico emite El gran Gatsby (2.40 h.), con Robert Redford.

#### DCine Español (14)

15.30 'Alerta en el cielo', 17.20 'La historia de Bierwenido", 18.25 Las cuetro bodas de Mariso", 20.00 "El secreto de Tommy", 21.30 "Fuenteovejuna". 22.45 "B hombre que se quiso matar (versión 1970!", 0.20"El marino de los purios de oro"

15.30 'Lugando con la muerte', 16.52 Stanstruck: Will Smith, 17.01 Hollywood One on One, 17.30 'Algunas chicas', 19.03 Lune, 19.30 'Biervenido Mr. Chance', 21.38 Mi dia de suerte. 22.00 'Nuestro propio hogar'. 23.45 Várronos'.

#### Calle 13 (20)

16.15 Se ha escrito un crimen. 'Asesinato en la avenida Madison', 17,05 La noche se mueve, 18,45 Mà allà del limite, "Mind over matter", 19,35 l'umo de Guardia, "A hero's rest", 20,25 Policias, en el conazón de la calle.

#### Fax (21)

17.25 Nikita. 'A través de la oscuridad', 18.13 Expediente X. 'Small Potatoes', 19.02 Ångel, 'En la oscuridad', 19.50 Dharma and Greg, 'Secretarias locas e inglesas', 20.15 Will and Grace. 'Nunca te prometi un jardin de o

#### Factoria de Ficción (24)

15.29 Aqui no hay quies viva, 16.41 Mis adorables vecinos. "Quando conoci a Beckham estaba desnudo iy yo tambilini)". 18.01 La sopa boba. "El bingo clandestino". 18.29 Las 80, 19.48 Mis adorables vecinos. Tiunca pensé que dormiría con el vecino".

(Redifusión).

#### Digney Changol (30)

8.05 Las aventuras de Jackie Chan. 8.30 Kim Possible. 8.55 Dave, el bárbaro. 9.20 Playhouse Dinney. 9.24 Las nuevas aventuras de Winnie The Foch. 9.48 El cso de la casa anul. 10.15 Rolle Polle. Olie. 10.40 Los Fimbles.

#### Eurosport (52)

15.30 Fútbol: Liga de Campeones: Vintage, 16.30 Deportes del motor 17,00 Cto. del Mundo de Railly. Comings, 17 TO Firston Navinzari Grand, N. 100 Foto: Thropiles, 19,000 AU Sports Willia, 11, 100 \$73 1TO 40 45 10.

#### Documanía (60) 17.30 El tercer planeta, 18.00 Marilyn versus Marilyn, 19.00 Dias que hicieron un sigio; 1 de septiembre de 1939, 'Dictadores, llegada del Fascismo', 20.00 Sangre de vida, 21.00 Documanía actualidad. Los reyes de Jordania',

National Geographic (61) 17.00 Construcciones vanguardistas. 'Oasin', 18.00 vida animal. 'La vaca segnada', '19.00 Exploraciones impulsadas por Duracell. 'La visión: Ver para creer', 20.00 Segundos Catastróficos, 'Inflemo en el túnel'.

#### Discovery Channel (62)

15.30 Paleomundo. "La dieta de los cinosaurios". 16.00 Los dobles de Hollywood, 16.30 La magia del cine II, "Mundos de fantasia", 17.00 Misión X. "Duelo en la oscuridad", 18.00 Mega-Construcciones. "Compuertas de Venecia".

#### Vialar (83)

19.30 Vajarmania. "India, de Cachemira a Ladekh". 20.00 Guiss urbanas. "Nueva York". 20.30 Dos Viajeros y un destino. "Oracovia". 21.00 Caminos del vino, 'Rioja', 21,30 Guis del viajero, 'La Alcama', 22,00 España más cerca, 'La ruta del califato',

#### Dorsemon y Magical Do Re Mi

Director Irving Pichel Interpretes.

15:00 Noticies deportivas. Presenta

presentado por Psoc Lodeiro. 18:00 Madrid directo. Presenta

21:55 Alcohi olub. 00:00 Disno de la Noche. Presentan

#### Dial de Alcalá

#### 585 Radio 1 657 Radio 5 Radio Madrid (Ser) 810

Radio Espeña COPE 88.2 RNE 1

918 Radio Intercontinental

88.7 COPE Sierra 89.0 M-80 89.4 Onde Fuenisbrada 90.3 RNE 5

91.0 Europa FM 91.7 Dial Madrid 92.4 Radio Clié 92.7 Radio Fuentabrada

93.9 40 Principales 95.1 Radio Intereconomia

96.5 RNE 2 97.0 Onds Caro Alcabi 97.2 Top Radio 97.7 Radio Estudio

98.0 Onda Caro 98.8 RNE 2 99.5 Cadena 100

100.2 Radio Tomejón 100.4 Onds Joven Gebrie 100.7 COPE FM

101.3 Telemadrid Radio 101,8 Radio Getale 102.3 Ser Móstoles

103.1 Ser Hennes 103.5 Rado Var 104.0 Agora

104.3 Sinfo Radio 104.9 RNE 1 105.A Radio Madrid FM

107,0 NTRado 107.7 RXXX



## BALNEARIO URBANO



# renestat

AL ARIO CURCULTOS TERMALES CANTIFOS PERSONALIZADOS

BINAS PRATAMIELIOS • TRATAMIENTOS FACIALES TRATAMIENTOS CORPORALES • TRAYAMIENTOS DE FISNOTERAPIA

DUGTOS

• VENTA DE PRODUCTOS EXCLUSIVOS COMPUESTOS POR MUNERALES PUROS DEL MAR MUETTE



C/ Santander, 18 esquina calle Zaragoza (junto al C.C. El Val) 28804 Alcalá de Henares (Madrid) • Tel.: 918 771 239 www.termashippolytus.com

De Lunes a Sábado de 9:30 a 21:30